



V tržaškem predmestju premlada žrtev prometa



Kandidat Jože Pirjevec in Rudi Pavšič o Primorcih brez meje



Soglasje goriške pokrajine in šestih občin o upravljanju Krasa



Za Mirka Brulca ima Nova Gorica prav vse, kar imajo nova sodobna mesta, šepavo pa je sodelovanje z Gorico

Primorski dnevnik

SOBOTA, 6. SEPTEMBRA 2008

Št. 212 (19.302) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Seminar le najbolj viden dogodek

IVAN ŽERJAL

Za nami je še en jesenski seminar za slovenske šolnike v Italiji. Tradicionalna pobuda, ki je bila ob uvedbi pred 43-imi leti na podlagi meddržavnih dogovorov med Italijo in takratno Jugoslavijo omejena le na šolnike iz tržaške pokrajine, z leti pa se je razširila še na goriško in končno na videmsko pokrajino, je verjetno najbolj viden simbol strokovnega izpopolnjevanja naših vzgojiteljev, učiteljev in profesorjev in hkrati nekakšen uvod v prihajajočo novo šolsko leto. Vsakoletna pobuda, ki je v Gorico, Trst, na Opčine in Prosek privabila nekaj sto šolnikov, je letos vsebovala tudi nekaj novosti, kot so bila npr. predavanja, ki je bilo namenjeno le učiteljem in profesorjem didaktičnega ravnateljstva in nižje srednje šole pri Sv. Ivanu v Trstu, in srečanja, pri katerih so sodelovali tudi šolniki, ki so se v preteklem šolskem letu izpopolnjevali v Sloveniji (naj pri tem omenimo posebno dobro obiskano srečanje o pogostih slovničnih napakah).

A to je kot že rečeno le najbolj viden znak strokovne pomoči, ki jo Slovenija, preko lastnega zavoda za šolstvo, nudi slovenskemu šolstvu v Italiji. K temu bi morali dodati še nedavni poletni seminar ter številne druge izobraževalne oz. izpopolnjevalne pobude, ki potekajo tudi med letom, večkrat tudi na pobudo šolnikov samih. To pa ni malo, predvsem spriči tega, da je sistem usposabljanja šolnikov v Italiji neustrezen, kot je bilo med drugim rečeno tudi na samem odprtju seminarja.

TRIPOLI - Državna sekretarka Condoleezza Rice od včeraj na uradnem obisku v Libiji

Zgodovinsko zbližanje Washingtona s Tripolijem

Interes za libijske ogromne rezerve nafte in plina

OPČINE - Včeraj popoldne v parku Finžgarjevega doma

Začetek Drage 2008

Okrogla miza o slovenskem katoliškem tisku in odprtje razstave o Primožu Trubarju



OPČINE - Pod šotorom v parku Finžgarjevega doma na Opčinah so se včeraj popoldne začeli 43. študijski dnevi Draga 2008. Uvodna okrogla miza je bila posvečena slovenskemu katoliškemu tisku danes, o

čemer so govorili uredniki katoliških tednikov iz Slovenije, Italije in Avstrije: Franci Petrič (Družina), Jurij Paljk (Novi glas) in Hanzi Tomažič (Nedelja). Ob tej priložnosti so odprli tudi potujočo razstavo o Primožu

Trubarju, pri čemer sta o njej spregovorila Metka Starič in Zvone Štrubelj, zapel pa je tudi ekumenski zbor Bel canto iz Prekmurja (na sliki KROMA).

Na 5. strani

TRIPOLI - Včeraj je na uradni obisk v Libijo prispela ameriška državna sekretarka Condoleezza Rice. Gre za zgodovinski obisk, saj sta imeli državi prekinjene diplomatske odnose vse od leta 1981, ker so ZDA Libijo obtožile za podpornico terorizma. Riceova se je včeraj srečala z libijskim zunanjim ministrom Šalgamom, danes pa se bo pogovarjala tudi z libijskim voditeljem Maoamerjem Gadafijem. Na dnevnem redu pogovorov bo vrsta vprašanj, od mednarodne politike do problema oboroževanja, v ospredju pa bodo vsekakor tudi velike rezerve nafte in zemeljskega plina, s katerimi razpolaga Libija.

Na 11. strani

Vouku dobro kaže na avstrijskih volitvah

Na 3. strani

Nove perspektive za Pristaniško družbo

Na 5. strani

Posvet o zdravju in varnosti pri delu

Na 5. strani

Pravdanje zaradi sadilnih pravic v Italiji razburja briške vinarje

Na 12. strani

Delavci v ladjedelnici s stavko proti odločitvi družbe Fincantieri

Na 12. strani

BAZOVICA 2008 - Spomin na štiri junake Po Kranju danes Sv. Ana in Bazovica

Pred osrednjo nedeljsko proslavo na bazovski gmajni

KRANJ, TRST - Nadaljujejo se svečanosti v spomin na štiri bazoviške junake, ki bodo višek dosegle v nedeljo s proslavo na bazovski gmajni. Njihove smrti so se včeraj spomnili v Presernovem gaju v Kranju, kjer stoji spomenik Bidovcu, Marušiču, Milošu in Valenčiču. Slavnostni govornik je bil sovodenjski župan Igor Petejan, nastopil pa je tudi Moški pevski zbor Lipa iz Bazovice, medtem ko so taborniki RMV poskrbeli za častno stražo.

Niz spominskih prireditev

bo danes oblikovala svečanost na pokopališču pri sv. Ani. Ob 11. uri bo tu spregovorila kulturna delavka Alenka Florenin, ob častni straži tabornikov RMV pa bo nastopil Ženski pevski zbor Ivan Grbec iz Škednja. Dogajanje se bo ob 20. uri pomaknilo v Bazovico, kjer bo v cerkvi maša za dušnica ob petju domačega Mešanega pevskega zbora Lipa in nagovoru Davida Bandelja. Večer se bo ob 21.30 nadaljeval z že tradicionalnim tabornim ognjem pri spomeniku na gmajni.

Na 6. strani

IZVIRNO DELO DVOJICE KOŠUTA-PALČIČ Knjiga Kriško kraške se odpravlja v svet ...



Jutri
bomo na Tržaškem Primorskemu dnevniku priložili VOZNI RED AVTOBUSOV podjetja Trieste Trasporti



SLOVENIJA TA TEDEN

Predvolilna kampanja pod kolesi oklepnikov

VOJKO FLEGAR



Kdo bi si mislil, da bo kakšna oddaja finske televizije kdaj najbolj gledana oddaja na - slovenski televiziji. Zgodilo se je ta teden, v sredo, začelo pa v ponedeljek zvečer na finski televiziji in takoj nato v slovenskem spletu, kjer se je pojavil angleški transkript te oddaje z »usodno« sklepno trditvijo: »V obrambnem ministrstvu je bil eden od mnogih prejemnikov Dragan Bavčar. Na seznamu je na ducate imen in predsednik slovenske vlade je nekajkrat omenjen. V Patriinih papirjih se ena oseba pojavlja kot »J«. Naloga Walterja Wolfa je bila, da denar izroči »J«. »J« je Janez Janša, predsednik slovenske vlade. Bil je predsedujoči evropskega sveta v prvi polovici leta 2008. Tudi premierova stranka je imela korist od posla s Patrio. Z drugimi besedami, finsko državno podjetje Patria je podkupilo predsednika slovenske vlade.«

Da v poslu med slovensko državo in finskim državnim orožarskim koncernom Patria najverjetneje ni bilo vse v skladu z »dobrimi poslovnimi običaji«, večina Slovencev domneva že kakšno leto. A da bi bil za to, da je Patria dobila četrtilijardno naročilo osemkolesnih oklepnikov, podkupljen sam predsednik vlade? In da to sporoči prav javna finska televizija (YLE)?

Iz Janševga kabineta so trditve, navedene v oddaji YLE, še isti večer znikali na svoji spletni strani: »Obtožbe, ki jih je na račun predsednika Vlade Republike Slovenije Janeza Janše v svojem današnjem prispevku navedla finska nacionalna televizija YLE in se nanašajo na domnevno sprejemanje podkupnin pri poslovanju s fin-

skim podjetjem Patria, so popolnoma neresnične in absurde. Predsednik vlade Janez Janša se ni nikoli srečal s komerkoli iz podjetja Patria. Vlada RS niti posredno niti neposredno ni sodelovala pri izbiri ponudnikov po objavljenem mednarodnem razpisu. V Kabinetu predsednika vlade obtožbe povezujemo s predvolilnim časom v Sloveniji.«

In nato se je v torek vnela bitka za interpretacije, ki bo očitno trajala do volilnega dne. Janša sam je na torkovi tiskovni konferenci navedbe pripisal slovenskim sogovornikom finskega novinarja: najprej opozicijskemu poslancu, predsedniku parlamentarne komisije, ki je posel preiskovala, a dela ni končala, potem predstojniku protikorupcijskega urada, pa nekdanjemu direktorju policije in direktorju konkurenčnega (slovenskega) podjetja, ki na razpisu ni bilo izbrano. Novinar, ki se je v oddaji skliceval na dokumente iz Patrie in ugotovitve finskih preiskovalcev (zaradi domnevne korupcije je bilo v minulih mesecih na Finskem priprtih in zaslišanih več oseb, tudi iz podjetja samega, poleg tega pa je predsednik njegove uprave, sam osumljenec, pred tremi tedni odstopil), ni pa razkril nobenega konkretnega vira in pokazal nobenega dokumenta, je bil po Janševih besedah zapeljan, če že ne instrumentaliziran. Slovenski premier je napovedal, da bo zahteval opravičilo in pojasnilo od YLE, če ga ne bo dobil, pa da bo finsko televizijo in novinarja tožil.

Ko je finska televizija je zahtevo vladnega urada za komuniciranje po pričakovanju zavrnila, pa je pojasnilo z diplomatsko noto v četrtek od fin-

ske vlade zahtevalo kar slovensko zunanje ministrstvo. V njej je z opozorilom na volitve 21. septembra med drugim poudarilo neargumentiranost izrečenih obtožb: »Takšno ravnanje lahko omaje zaupanje v bilateralnih odnosih med državama, zato Ministrstvo za zunanje zadeve Republike Slovenije pričakuje ustrezna pojasnila.« Tudi odgovor na noto je prišel brez odlašanja in tudi ta je bil pričakovan: finska vlada da z javnimi mediji nima ničesar in ji na misel na pride, da bi posegala v njihovo neodvisnost.

A kakor je bil finski televizijski dokumentarec v Ljubljani povsem ponesrečeno povzdignjen na raven »dvostranskega problema med državama«, je jasno, da ima slovenska vlada z Janšo na čelu problem predvsem doma. Zlasti s tem, ker je zaradi neaktivnosti slovenske policije in tožilstva, ki so jih finski preiskovalci že spomlad prosili za sodelovanje, v minulih mesecih nastal vtis, da se v Sloveniji pristojnim nikamor ne mudi, vladi pa tudi ni do tega, da bi se zadeve razčistile. Še več, vladnim strankam je delo parlamentarne preiskovalne komisije uspelo celo blokirati, kar opozicija razlaga kot znamenje, da je nekaj iz tega posla treba prikriti.

Teden se tako končuje v pričakovanju tožbe proti finski televiziji in njenemu novinarju (menda celo v imenu države, čeprav je bila podkupnina očitana Janši osebnost), in v pričakovanju izredne seje parlamenta, ki so jo zahtevale koalicijske stranke. Ni težko uganiti, da od že tako ne posebej vsebinske predvolilne kampanje ni ostalo nič več.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Globalne spremembe

Posledica obširnih tehnoloških sprememb iz prejšnjega stoletja je rodila možnost spoznavati čedalje večje število ljudi z najrazličnejših krajev sveta. Širita se težnja in potreba po sodelovanju (projekti), po delu v skupinah, po gradnji mrež dejavnosti in po posredovanju mišljenja. Hitre spremembe spreminjajo tudi že uveljavljeno misljenje in tako nastaja potreba in zahteva po sprotnem preverjanju in primerjanju znanja.

Že sama sodobna organiziranost družbe, društva ali skupnosti, nam dokazuje, da je prejšnji način z ustaljeno hierarhijo preživel. Zaupanje in medsebojni odnosi se razvijajo na nivoju enakosti in z navzkrižnim preverjanjem, zlasti ko gre za bistvene odločitve. Tudi v večjih skupnostih se je torej pojavila nuja po večjem enakopravnem sodelovanju med udeleženci. Danes je uspeh odvisen od tega, koliko so skupni trenutki dela, razmišljanja, medsebojnih odnosov in zaupanje koordinirani. Temu se morata nedvomno prilagoditi tudi vzgoja in izobrazba, če naj bosta še uspešni v svojih prizadevanjih razviti posamezno osebnost v največji meri in hkrati ne pozabiti pri posamezniku utrjevati družbene večine in poglabljati poznavanja samega sebe.

Za vse to mora otrok, ko pride v šolo, imeti dovolj časa, če želimo, da se pridobljeno vedenje in znanje zasedrta.

Če je torej prej še kot dojenček lahko imel na razpolago čas za postopno spoznavanje svojega telesa, če mu je bil dan čas, da je z vztrajnim ponavljanjem gibov, sestavljanjem oblik in podobnega pridobival spretnosti in večine ter širil svoj spoznavni krog v svojo notranjost in v zunanost sveta, potem na to dejstvo ne smemo pozabiti niti takrat, ko mora otrok v obvezno šolo.

Kar oglejmo si prvošolčka, kako ponosno stopa v šolo. Šola v okolju, iz katerega otrok izhaja, še pomeni kraj, vreden zaupanja in spoštovanja ter navdušenega odziva. Pomembno pa je tudi, da ne pozabimo na spoštljivost do osebja, ki deluje v šoli, čeprav je danes hierarhična avtoritativnost nekaj, kar pripada preteklosti, in potekajo sedaj medsebojni odnosi na enotni ravni. To pa seveda ni razlog za nespoštljivost.

Vsi mi, ki stopimo na cesto, smo soudeleženi v prometu. Vsi, ki zahajamo v šolo z najrazličnejšimi nameni, smo soudeleženi v učnem procesu. Vsak od udeležencev je na nek način nepopoln in le s skupnim prizadevanjem in skupnim delom bomo dosegli cilj, ki smo si ga zadali, v tem je naša odgovornost. Omočiti moramo otroku, da se v optimalni meri razvije in spozna sebe in svet, ki ga obdaja. V ta svet so vpeta še druga bitja. Kadar zaradi lastnega zadoščenja starši otrokom, katerim je potrebna še marsikatera izkušnja in niso še dovolj čustveno in razumsko dozoreli, da bi sprejemali vse stvari uravnovešeno, nalogajo bremena, ki jim niso dorasli, delajo otroku škodo. Denimo naš osebni slab odnos z učiteljem ali naše nasprotovanje neki pobudi. Najprej razčistimo te svoje probleme na primeren način sami pri sebi, otrokom pa jih prihranimo. Privoščimo jim svobodo neobremenjenega pridobivanja znanja in vzgoje. Ko pa gre za šolske, vzgojne in izobraževalne težave je sodelovanje z učitelji in šolskimi upravitelji neobhodno potrebno. Oblika reševanja problemov naj bo dialog, izogibajmo se vsaki žolčni reakciji. Le tako ne bomo spregledali, kaj je za naše otroke resnično dobro.

Okolje, v katerem naj raste in se razvija nova osebnost, naj bo kar se da sproščeno in prijazno. Konflikte hromijo ustvarjalno sodelovanje.

Nekateri svetovno znani psihologi (med njimi Kenneth Gergen) poudarjajo človekov novodobni socialni moment in so že premaknili



bistvo človeka iz njegovega mišljenja (z »mislim, torej sem«) v njegovo povezanost z drugimi (»vezan sem na druge, torej sem«). Na pedagoškem področju poudarjajo ti izvedenci pomembne spremembe: prehod od monologa k dialogu, brisanje ostrin med vlogo učitelja in vlogo učenca ter potrebo povezovanja razredne skupnosti s kulturnim okoljem, v katerem živi.

Če so nekoč učitelji lahko kakor s prižnice »pridigali« znanje, danes to ni več ustrezno že skoraj na vseh nivojih šolanja. Sodobno učenje in poučevanje sta stvar široke soudeležbe in skupnega sodelovanja. V svetu so poskusi in izkušnje vnašanja didaktičnih novosti s pomočjo kolaborativnega učenja čedalje pogostejši.

Nekoč, ko je učitelj posredoval znanje in je bila učenčeva naloga, da se tega znanja kar najbolj navzame, je bil v primeru neuspeha vedno kriv učenec: ker ni bil sposoben, ker ni bil marljiv ali ker ni bil motiviran. Če je za tem neuspešni učenec z drugim učiteljem uspeval, smo se samo čudili in bili prepričani, da je to stvar učitelja. Dejansko pa je to stvar metode: kolaborativno učenje dela ob učitelju pomembnega tudi učenca, vse pa je odvisno od njunega medsebojnega odnosa. Tega pa ne moremo zaradi kompleksnosti več spraviti v enostavno razmišljanje »Ta učiteljica je našemu Tončku simpatična, z ono pa se ne razume!«

Izvedenci menijo, da je najbolj uspešno učenje sad prijateljskega odnosa med učiteljem in učencem. Ta odnos pa ne sme in ne more biti ekskluziven, saj je učenec član razredne skupnosti in je učitelj odgovoren za več kot enega samega učenca. Primerno vodenje, upravljanje in uravnovešanje vseh različnih medsebojnih odnosov v razredu, ki jih narekujejo različne družinske situacije, kulture, vere in celo jeziki, so pomembna osnova za uspešni pouk. To pa pomeni, da mora biti tisti, ki mu je ta proces zaupan, tudi dobro seznanjen z značilnostmi vseh učencev - osebnimi, družinskimi in kulturnimi, če se omejimo le na najvažnejše dejavnike. Vsa ta nova razmišljanja vodijo v prepričanje, da učenčev uspeh ni le njegova osebna stvar, pač pa je rezultat različnih dejavnikov. Učenec ni več vsega sam kriv.

Razred ne sme pomeniti kletke, ki njegove prebivalce ovira pri dojemanju življenja, pač pa je le izhodišče za zunajrazredna srečanja na najrazličnejših nivojih. Ta so nam danes široko omogočena tudi s pomočjo spleta. Z navezavami na široko življenje, na nekatere svetovne probleme, ki so stvar celotnega človeštva, je ozaveščanje otrok in njih motivacija za učenje večje, saj lahko začutijo, da so pri marsičem soudeleženi.

Nabirajo si torej izkušnje. Iskustvena pedagogika je to zahtevo po izkušnjam uradno »ustoličila«. Že pozabljene starševske generacije pa so to metodo uporabljale kot nekaj samoumevnega. Otrok naj njemu primerno izkusí marsikaj sam.

Ob vsem, kar smo povedali, pa ne pozabimo na prosti čas naših otrok: koliko časa, s katerim bodo sami dejavno razpolagali, jim še ostane, ko odsedijo jutranje šolske ure, opravijo vse domače dolžnosti in zaključijo organizirane obveznosti? Pri tem ne mislimo na poležavanje v naslanjaču in pasivno sprejemanje nenehnega bombardiranja z malega zasлона. V mislih imamo čas, ki je otroku potreben za razmišljanje o vsem, kar doživlja, in za osebno izkušnjo, ki ga bo postavljala pred izbire, na katere se bo moral odzivati z lastnimi močmi. (jrc)

PROJEKT INTERREG V Ljubljani na ogled razstava Obmorske dežele

LJUBLJANA - V Narodnem muzeju Slovenije na Prešernovi je do 15. oktobra na ogled razstava Obmorske dežele. Postavitev obiskovalca popelje skozi stoletja dogajanja v obmorskih deželah od izliva Timave do Pirana. Predstavljena bo arheološka, zgodovinska in krajinska dediščina obmorskih krajev od prazgodovine do današnjih dni. Razstava je nastala v okviru projekta Interreg Italija-Slovenija-Alto Adriatico, katerega cilj je bilo slediti spremembam obmorskih dežel na območju od reke Timave do Pirana in predstaviti antično pokrajino. Na ogled bo tudi nekaj novejših izsledkov, zbranih v sklopu projekta.

"Obiskovalec razstave se lahko seznani z najdišči na slovenski in italijanski strani, ob tem pa si ogleda predmete, ki so bili najdeni v tretjem timavskem rokavu ali pa rimskega atleta iz vile v Barkovljah na italijanski strani. Predstavili smo tudi slovensko Obalo, preko najdišč Sermin, Piran, Sečoveljske soline, Simonov zaliv, Seča in druga," je dejala soavtorica razstave Snježana Karinja iz piranskega Pomorskega muzeja Sergej Mašera.

Na razstavi so med drugim na ogled video posnetki podvodnih najdišč, stari zemljevidi ter fotografije, ki dokumentirajo podvodne arheološke in zgodovinske raziskave. Med večjimi eksponati sta na ogled rekonstruirano sidro iz obdobja med 4. in 2. stoletjem p.n.š. in omenjeni atlet iz vile v Barkovljah, je še povedala Karinjeva.

Razstava je bila najprej postavljena v tržaški palači Gopcevic, nato so jo, na povabilo muzeja, preselili v Nacionalni muzej podvodne arheologije v Gradež, ob Poletni muzejski noči pa so jo odprli še v skladišču soli Monfort v Portorožu.

Pri pripravi razstave je poleg Karinje sodelovala Rita Auriemma z oddelka antičnih znanosti tržaške univerze. (STA)

PORDENON - Od 4. do 11. oktobra

Sedemindvajseta izvedba Dni nemega filma



PORDENON - Tudi letos bodo v Pordenonu zaživi Dnevi nemega filma, ki jih že sedemindvajset let prireja fur-lanska Kinoteka in združenje Cinema-zero. Odvijali se bodo od 4. do 11. oktobra, na sporedu pa bodo številni nemi filmi, med katerimi je tudi nekaj pravih

zgodovinskih dokumentov (na primer o ruskem pesalcu Alexandru Shiryayevu, a tudi o prvi svetovni vojni). Številne filme bo spremljala glasba v živo (na primer film Paserotti z igralko Mary Pickford - na sliki), med gosti pa bodo Michael York, Yuri Grigorovich in Jaen Darlin.



AVSTRIJA - Tri tedne pred parlamentarnimi volitvami

Rudiju Vouku dobro kaže Socialdemokrati prehiteli ÖVP

Kandidat SPÖ Faymann veliko bolj učinkovit kot njegov tekmec iz vrst ÖVP Molterer - LIF nekaj nad 4%

CELOVEC/DUNAJ - Ne le v Sloveniji, tudi v Avstriji, kjer bodo parlamentarne volitve v nedeljo, 28. septembra, se predvolilna kampanja z velikimi koraki bliža višku. Povsod so postavljeni volilni plakati z glavnimi kandidati, v poštinih nabiralnikih se kopičijo politična sporočila oz. volilne obljube, tiskarne, reklamne agencije in tudi javnomnenjski inštituti pa v tej kampanji na veliko služijo.

Sodeč po zadnjih javnomnenjskih raziskavah se zna zgoditi, da bodo socialdemokrati (SPÖ) spet postali najmočnejša parlamentarna stranka, in to kljub temu, da je pred slabima dvema mesecema, ko je ljudska stranka (ÖVP) zapustila vladno koalicijsko s kanclerjem Gusenbauerjem, vse kazalo, da bo zmagovalac ÖVP na čelu s podkanclerjem Moltererjem. Na sedež v avstrijskem parlamentu pa lahko - kot edini manjšinec - upa tudi koroški Slovenec Rudi Vouk. Če bo Liberarlni forum (LIF), s katerim je Enotna lista (EL) z Voukom sklenila strateško volilno partnerstvo, presegel štiriodstotni prag, potem je Vouku sedež v parlamentu na Dunaju vsekakor zagotovljen. Javnomenjske raziskave vsaj zaenkrat kažejo, da se bo to zgodilo, čeprav bo šlo zelo na tesno, pristavljajo raziskovalci javnega mnenja!

V tekmi za prvo mesto v državi pa je novi prvi mož avstrijskih socialdemokratov Werner Faymann v samo nekaj tednih izničil prepričljivo vodstvo ljudske stranke (nad 5% naskoka konec julija) in v začetku meseca v vseh anketah prehitel svojega tekmeca Moltererja. Socialdemokrati lahko računajo z 28 odstotki glasov, ljudska stranka pa samo še na 27 odstotkov. Sicer pa vse ankete kažejo, da bosta morali tako SPÖ kot ÖVP očitno plačati visok davek za neuspešno politiko v zadnjih dveh letih: obema se namreč obeta izguba med šest in osem, morda celo deset odstotkov glasov v primerjavi s parlamentarnimi volitvami 1. oktobra 2006.

Največjo korist bodo od propada velike koalicije po dosedanjih javnomnenjskih raziskavah imeli svobodnjaki (FPÖ) desničarskega populista Heinza Christiana Stracheja, na protestne glasove proti vladni politiki zadnjih dveh let pa računajo tudi Zeleni, Haiderjevo zavezništvo za prihodnost Avstrije (BZÖ), Liberalni forum (LIF) s koroškim Slovencem Rudijem Voukom in Lista Dinkhauser, upornika iz vrst ljudske stranke na Tirolskem, ki je komaj junija letos nastopil na deželnih volitvah in s svojim gibanjem postal druga najmočnejša stranka na Tirolskem.

Predvolilna kampanja z veleplakati ob koroških cestah: Vouk, Haider, Faymann in ljudska stranka

LUKAN



Po raziskavah skoraj vseh javnomnenjskih inštitutov Strache, ki je včeraj na volilnem zborovanju na Predarlskem doživel kolaps krvnega obtoka, po katerem pa si je hitro opomogel, lahko računa na blizu 20 odstotkov (!) glasov, tako da bo dokaj zanesljivo izrinil Zelene s tretjega mesta. Slednji naj bi namreč prejeli okoli 15%. Za Haiderja na teh volitvah ne bo dosegljivo več kot peto mesto, čeprav bo očitno dosegel znatno več glasov kot leta 2006, ko je BZÖ vodil zdaj zaradi krivega pričanja obsojeni Peter Westenthaler in samo za nekaj desetink odstotka preskočil štiriodstotni volilni prag. Haiderju sedaj napovedujejo med šest in osem odstotkov.

Tesno bo vsekakor za Liberalni forum in listo Dinkhauser. Po zadnjih anketah obe stranki lahko računata, da bosta za las presegli volilni prag, toda jamstva zato ni!

Ostalim strankam in volilnim gibanjem - na volitvah jih bo vsega skupaj nastopilo kar deset, v nekaterih zveznih deželah kot na Koroškem celo štitinajst - pa raziskovalci javnega mnenja ne dajejo nikakršnih možnosti za vstop v avstrijski parlament. To velja tudi za Komunistično partijo Avstrije (KPA), ki od leta 1945 neprekinjeno nastopa na parlamentarnih volitvah in ki ima na letošnjih volitvah tudi več Slovencev na kandidatni listi, med njimi

celo prvega kandidata, Mirka Messnerja. Ni pa dvoma, da bodo tudi prav te majhne stranke tokrat prejele več glasov kot še pred dvema letoma, ko so bili volivci in volivke povsem usmerjeni na obe največji stranki - na ljudsko stranko tedanjega kanclerja Wolfganga Schüssla in na njegovega izzivalca socialdemokrata Alfreda Gusenbauerja. Že tedaj sta sicer obe stranki izgubili, toda socialdemokrati manj kot ljudska stranka. Posledica tega je bila, da so Gusenbauerjevi socialdemokrati postali prva politična sila v državi (osvojili so en sedež več kot ljudska stranka), Schüssel pa se je moral umakniti s funkcije kanclerja in tudi predsednika (ljudske) stranke, toda v avstrijski notranji politiki je ostal kot predsednik poslanskega kluba ÖVP v avstrijskem parlamentu.

Če se bodo uresničile prognoze javnomnenjskih inštitutov in bodo 28. septembra zmagali socialdemokrati, bo ljudska stranka nedvoumno utrpela pravi notranji potres. Posloviti se bodo morali Molterer, Schüssel in še marsikdo, ki je v zadnjih letih stal v prvi vrsti ljudske stranke. S tem pa bo očitno tudi prosta pot za novo veliko vladno koalicijo med SPÖ in ÖVP - toda samo z drugimi obrazi in s socialdemokratom Faymannom na čelu!

Ivan Lukan

21.000 obiskovalcev na celovškem lesnem sejmu

CELOVEC – Letošnjega mednarodnega lesnega sejma od preteklega četrтка do nedelje v Celovcu se je udeležilo rekordnih 453 podjetij iz 22 držav, obenem pa so za beležili tudi rekordni obisk: kar 21.000 ljudi si je ogledalo sejem, kar je za pet odstotkov več kot lansko leto. Kot so še sporočili iz direktcije sejma, pri tem vsak tretji obiskovalec ni bil Avstrijec, temveč Nemec, Italijan ali Slovenec!

Pred nekaj dni sejemsko družba »Koroški sejm« tudi soglasno potrčila bilanco za leto 2007. Promet je znašal 7.270.000 evrov, prireditve na sejemskem razstavišču sredi Celovca pa je obiskalo 638.686 ljudi. Sejemsko družba je v letu 2007 nadalje investirala v modernizacijo sejemске infrastrukture 4.520.000 evrov, od tega največ v izgradnjo nove parkirne hiše. V tekočem letu 2008 pa sejemsko družba računa, da bo ustvarila 9 milijonov evrov prometa. Načrtujejo tudi izboljšanje infrastrukture, tako da naj bi bila do leta 2009 razširjena še hala 2 za 1.500 kvadratnih metrov razstavne površine. (I.L.)

Na Koroškem se je spet povečalo število brezposelnih

CELOVEC - Na Koroškem spet narašča število brezposelnih. Kot je sporočil avstrijski statistični urad na Dunaju, je bilo konec avgusta na Koroškem okrog 12.000 ljudi brez dela oz. se je brezposelnost povečala samo meseca avgusta za 2,7 odstotka. Visoka brezposelnost je posebej med starejšimi, saj je nad 2.400 brezposelnih oseb starih nad 50 let. Po podatkih statističnega urada je Koroška s tem tista zvezna dežela v Avstriji, v kateri je brezposelnost najbolj narasla, v večini dežel pa celoma padla. (I.L.)

*= Pod ceno označuje prodajo izdelkov po ceni, ki je nižja od nabavne, na podlagi O.P.R. z dne 6. aprila 2001 št. 218. Število navedenih kosov za vsak izdelek se nanaša na skupno količino v prodaji v 41 posameznih Familia. V vsakem prodajnem mestu so označene tam razpoložljive količine. Nabavna količina je omejena na družinsko porabo. Cene in artikli veljajo do prodaje zalog.

do 17. septembra 2008

SOTTO COSTO POD CENO

NAKUPI V FAMILI ZAVARUJEJO PRIHRANEKI



Hrana za pse
MIGLIOR CANE
pločevinka, 1.250 g

POD CENO
€ 0,65
4.300 *KOSOV V PONUDBI



POD CENO
€ 3,48
5.700 *KOSOV V PONUDBI

Toaletni papir
Salvaspazio
SCOTTEX
16 rolic



POD CENO
€ 0,54
19.200 *KOSOV V PONUDBI

Kremni jogurt
Mix MÜLLER
150 g



POD CENO
€ 4,49
13.300 *KOSOV V PONUDBI

Kava
Aroma Classico
SPLENDID
4 paketi po 250 g

POD CENO
OD 49,90, POPUST 40%
€ 29,90
400 *KOSOV V PONUDBI

PROFESIONALNA
LIKALNA POSTAJA
TERMOZETA
Pritisk pare: 3,5 bar
- prostornina 550 ml
- kontrolna lučka za pripravljenost pare
- pokrov z zaščito



GROZDJE
ITALIJA
zabojček
približ. 3 kg
cena za kg

POD CENO
€ 0,99



OMARA ZA ČEVLJE, 5 POLIC
v svetlo orehovi barvi
- mere: 65 x 15 x 164

POD CENO
OD 39,90, POPUST 40%
€ 23,94
500 *KOSOV V PONUDBI

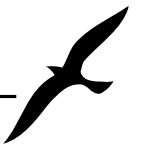


PONUDBA VELJA ZA ARTIKLE, OZNAČENE V PRODAJNIH MESTIH.

RABOJEZ (TS) - S. P. di Farnei 40/b
TRST (TS) - Ulica Valmaura 4
GORICA (GO) - Ulica Terza Armata

famila

Pri nas si v družinskem krogu.



SEŽANA - V Kosovelovi knjižnici okrogla miza o odnosih med Slovenci ob meji

Kdaj bo izraz zamejci zamenjal žlahtnejši Primorci?

Večer z Jožetom Pirjevcem, Rudijem Pavšičem in Sašo Rudolfom - Slovenija ne izkorišča potenciala manjšin

SEŽANA - Kosovelova knjižnica je v četrtek zvečer gostila okroglo mizo z naslovom Zamejci in neji: odnosi med Slovenci na obeh straneh meje. Gosta večera sta bila zgodovinar Jože Pirjavec in predsednik SKGZ Rudi Pavšič, vprašanja pa jima je zastavljal novinar Saša Rudolf. Pirjavec je nastopil tudi kot kandidat za Državni zbor, in sicer na listi stranke LDS. Debata se resnici na ljubo ni omejila na naslovno temo. Zaobjela je tudi odnose med Primorci in Ljubljano, precej se je govorilo tudi o polpretekli zgodovini.

Saša Rudolf se uvodoma ni mogel izogniti najbolj aktualnim temam na slovenskem političnem prizorišču, na čelu z afero Patria. Kandidata Pirjevca je vprašal, ali je demokracija v Sloveniji v nevarnosti. Odgovor je bil pritrdilen, Pirjavec pa je bil v svojem razmišljanju zelo neprizanesljiv zlasti do države, v kateri stanuje, to je Italije. »V Sloveniji je situacija - ne glede na to, ali je Janša kriv ali ne - huda,« je menil zgodovinar. Razložil je, da je slovenska identiteta temeljila na določenih etičnih vrednotah, ki so sedaj v nevarnosti, ker so Slovenci izgubili kompas. »Lahko postanemo mala Italija, kar bi bilo zelo hudo. Sam sem zbežal v Slovenijo ravno zato, da bi tu končno zadihal, kajti v Italiji vlada nekakšna demokracija: fašistoidna družba, ki izgublja stik s sodobnim svetom in razvojnimi možnostmi,« je bil neposreden. Po njegovem bodo v Sloveniji o marsičem odločale parlamentarne volitve.

Po uvodnem »ogrevanju« je Rudolf prešel na osrednjo temo: odnos med Slovenci na obeh straneh meje. Predlagal je, naj se po padcu meje ne delimo več na zamejce in unejce (izraz, ki ga je svoj čas preučil Pavle Merku), saj smo vsi Slovenci. Kakšni pa so odnosi ob nevidni meji? Za Pirjevca imajo Primorci po dolgem času obubožanja spet intelektualno elito, ki se lahko uveljavi tako na Primorskem kot v Ljubljani. Primorci bi morali namreč prinesiti v prestolnico novo politično kulturo, s pametno politiko pa sestaviti primorsko celoto od Trsta in Kopra do obeh Goric.

Za primorsko celovitost se zavzema Rudi Pavšič, ki se ima za Brica, Goričana, Primorca, Slovenca, ne pa za zamejca. »Dokler bomo zgolj zamejci, bo z nami nekaj narobe. Danes imamo veliko priložnost, da uveljavimo primorske dinamike. Primorci moramo biti ponosni, ker v omarah nimamo okostnjakov in se nimamo česa sramovati,« je ocenil Pavšič, potrdil pravilnost idealov NOB in nadaljeval z razmišljanjem o medsebojnih odnosih med zamejci in unejci. Po njegovem bodo eni in drugi odpravili psihološke pregrade samo s skupnim delovanjem: »Ko bodo ljudje prihajali v Tržič in ne v Monfalcone, ko bomo vsi govorili slovensko v slovenskih trgovinah, ko se bomo masovno vozili z avtobusi iz Trsta v Sežano ter iz Nove Gorice v Gorico, tedaj bomo na pravi poti.« Kajti ploskati schengenskemu sporazumu ni dovolj.

Kočljiva tema so tudi divje gradnje na Krasu. Marsikdo se boji, da bo prišlo do poitalijancovanja Tomaja in drugih vasi. Za Pirjevca je edina rešitev v tem, da so Slovenci gospodarsko uspešni, saj bodo le z gospodarstvom zajezili pritisk. Pavšič je prepričan, da omenjenih pojavov ni mogoče zaustaviti z nacionalizmom: upravljati jih je treba, in sicer s skupno strategijo, ki potrebuje vizijo na vseh področjih: »Za Kras nimamo celovitega načrta. Na Brdih je prav tako, saj se vinarji kregajo, namesto da bi sodelovali. Praznine pa, normalno, zapolnijo drugi dejavniki.« V debato so posegli še drugi, svoj pogled je med drugimi podal tudi nekdanji odgovorni urednik Primorskega dnevnika Bogo Samsa, ki se je navezal na omenjene težave z Italijo in Italijani: »Kako preskočiti te težave, to je dilema. Na eni strani je pot polemike: v naših vaseh lahko npr. začnemo brcati prišleke, kakor delajo z Romuni po vsej Evropi. Na drugi strani je pogled vnaprej: predstaviti Kras kot ogromno neizkoriščeno bogastvo, graditi kulturo, knjižnice, ustanove, v katere vključiti tudi Italijane, zamorce in kogarkoli. Krepite moramo go-



Z leve Jože Pirjavec, Saša Rudolf in Rudi Pavšič

KROMA

spodarstvo, univerze, obrtništvo, kulturo.« Skratka, z golo obstrukcijo v današnjem svetu ne bo vidnejših dosežkov, sodelovanje pa je treba krepiti tudi z obveznim so- govornikom »Deželo FJK« in to ne glede na stranko, ki jo upravlja,« meni Samsa.

Končno poglavje je bilo posvečeno pomanjkljivim odnosom matice do Slovencev v Italiji. Za Pavšiča je nezaslišano, da vlada med slovenskimi zakonodajalci leta 2008 še vedno prepričanje, da se Slovenija konča na meji. Med pripravljanjem zakona o ustanovitvi pokrajin so namreč popolnoma spregledali posebnosti ozemelj, ki mejijo na Italijo, Avstrijo itd. O posebnih statutih in statusih, kakršne poznamo v Italiji že 60 let (Italija torej le ni v vsakem primeru slab zgled ...), v zakonskem besedilu o slovenskih pokrajinah ni govora. Pavšič se torej sprašuje, ali predstavljajo manjšinci za Slovenijo breme, ali pa priložnost. Pavšič in Rudolf sta na koncu podala zanimivo primerjavo, ki ponazarja različne odnose do manjšin. Nemški Mercedes je za svojo glavno reprezentanco v Italiji izbral Bocen, ne pa Rim ali Milan. S tem je zagotovil nemško govorečim italijanskim državljanom delovna mesta in dostojanstvo, Italiji pa je posredoval močno sporočilo. »Pri nas pa se Nova Ljubljanska banka iz tržaškega središča seli na rob Opčin, bliže meji: v logističnem smislu je poteza dobra, slovenska banka na Trgu Oberdan pa ima povsem drugačen pomen,« je zaključil Rudolf. (af)

PLANINSTVO - Nova publikacija

Pot Karla in Žige Zoisa: po odprtju poti še vodnik

BRDO PRI KRANJU - Komisija za varstvo gorske narave je po spomladanskem odprtju nove planinske poti - Pot Karla in Žige Zoisa izdala še nov izletniški vodnik, s katerim bodo izletniki lahko občudovali nekatere ogrožene in zavarovane rastlinske ter živalske vrste ter hkrati spoznavali delo bratov Zois. Planinsko-izletniški vodnik Pot Karla in Žige Zoisa je pomnik slavnemu botaniku Karlu Zoisu in njegovemu znanemu bratu Žigi, ki je bil glavni sponzor bratovih botaničnih raziskav. Hkrati pa je v knjižici predstavljena bogata, predvsem naravna dediščina območja zahodnega dela Kamniško-Savinjskih Alp, je pojasnila urednica Ana Barbič.

Pot Karla in Žige Zoisa, ki jo je najboljše prehoditi v več etapah, se začne na Brdu, kjer sta brata pred več kot 200 leti živila, in konča v dolini Kokre, poteka pa po že obstoječih markiranih planinskih poteh. Na njih so nameščene informativne table, ki obiskovalce poučijo in opozorijo na naravne vrednote ob poti ter na pomen obeh bratov baronov za slovenstvo in naravo v gorah. Celotno območje Kamniško-

SLOVENIJA - Pred volitvami

Kandidatne liste uradno objavljene

LJUBLJANA - Državna volilna komisija je včeraj na svojih spletnih straneh uradno objavila seznam list kandidatov za parlamentarne volitve, ki bodo 21. septembra. Štirinajst kandidatnih list bo na volitvah zagotovo nastopilo v vseh osmih volilnih enotah. Med njimi so vse parlamentarne stranke: SDS, SD, LDS, NSi, Zares, DeSUS, SNS, Lipa in SLS, ki bo na volitvah nastopila skupaj s Stranko mladih Slovenije (SMS). Med neparlamentarnimi strankami pa se bodo za vstop v državni zbor v vseh volilnih enotah, in sicer v enotah s sedeži v Kranju, Ljubljani - Center in Ljubljani - Bežigrad. Stranka Akacije pa se bo za vstop v državni zbor potegovala le v primorski volilni enoti.

Kandidature je v vseh volilnih enotah vložila tudi Lista za čisto pitno vodo (LZČPV), a je volilna komisija kranjske volilne enote njihovo kandidaturu zavrnila. Lista je včeraj zaradi odločitve komisije vložila pritožbo na vrhovno sodišče, ki mora o njej odločiti v roku 48 ur. Zunajparlamentarna stranka Naprej Slovenija pa bo nastopila v treh volilnih enotah, in sicer v enotah s sedeži v Kranju, Ljubljani - Center in Ljubljani - Bežigrad. Stranka Akacije pa se bo za vstop v državni zbor potegovala le v primorski volilni enoti.

Za poslanca madžarske oziroma italijanske narodne skupnosti se bo tokrat potegovala po pet kandidatov. V volilni enoti madžarske manjšine bodo volivci lahko izbirali med Mario Pozsonec, Janezom Somijem, Olgo Požgai Horvat, Lazslom Gönczem in Albertom Halaszom.

Za poslanca italijanske manjšine pa bodo kandidirali Vladimiro Dellore, Sebastian Pelan, Roberto Battelli, Luciano Monica in Aurelio Juri. Kandidaturo Sebastiana Pelana je sicer volilna komisija sprva zavrnila, a je vrhovno sodišče ugodilo njegovi pritožbi. (STA)

AFERA PATRIA

Slovenija Finsko pozvala k razkritju dejstev

LJUBLJANA - Slovensko zunanje ministrstvo je finskemu veleposlaništvu izročilo odgovor na noto, ki jo je od Finske prejelo včeraj. V odgovoru je ponovilo pričakovanje, da bo finska vlada "znotraj svojih pristojnosti storila vse potrebne korake, da se čimprej, v nekaj dneh, razkrijejo dejstva o domnevni korupciji v primeru nakupa oklepnikov Patria".

Glede na resnost obtožb v oddaji finske nacionalne televizije YLE s 1. septembra o tem nakupu je ministrstvo v včerajšnji noti še izrazilo pričakovanje, da bodo rezultati preiskave predstavljeni tudi slovenski javnosti pred parlamentarnimi volitvami 21. septembra. Kot so še sporočili z MZZ, so v odgovoru na finsko noto zapisali, da so že v prejšnji noti izrecno poudarili pomen načel svobode izražanja in neodvisnosti medijev. Prav tako je nesporno, da je televizija YLE sama odgovorna za predvajane programe.

MZZ je po predvajanju dokumentarca o domnevni korupciji v primeru nakupa oklepnikov finskega podjetja Patria na finsko vlado noto naslovil v četrtek. Ob

Hrvaška naj bi v energetiko vložila pet milijard evrov, tudi za nuklearko

ZAGREB - Hrvaška bo morala, če ne želi uvažati dvakrat več energije kot zdaj, za gradnjo novih elektrarn odšteti pet milijard evrov, in sicer za gradnjo novih termoelektarn, hidroelektarn in nuklearke.

Kot poročajo hrvaški mediji, ki se sklicujejo na dele vladne strategije energetskega razvoja Hrvaške, je Hrvaška za postavitev novih termoelektarn in hidroelektarn predvidela dve milijardi evrov, vendar bo zaradi vse večjih potreb morala postaviti novo jedrsko elektrarno s približno 1000 megavatov inštalirane moči. To naj bi Hrvaško stalo med dve in 2,5 milijarde evrov. Hrvaška naj bi leta 2020 porabila za 40 odstotkov več energije kot zdaj, od tega elektrike za 20 odstotkov več. Trenutno na Hrvaškem deluje 25 hidroelektarn, štiri termoelektarne in tri termoelektarne - toplotne. Skupno imajo omenjene elektrarne 4000 megavatov inštalirane moči, kar je 20 odstotkov manj od hrvaških potreb po električni energiji, zato razliko Hrvaška uvažava. Do leta 2020 naj bi Hrvaška potrebovala dodatnih 3500 megavatov inštalirane moči, dodatna težava pa je, da je večina hrvaških termoelektarn na koncu svojega življenjskega cikla, saj so bile narejene v 70. in 80. letih minulega stoletja, zato naj bi jih večino do konca leta 2015 morali zapreti oz. popolnoma prenoviti.

Z gradnjo novih hidroelektarn in termoelektarn, predvsem na plinski pogon, naj bi po ocenah hrvaških strokovnjakov dobili le 1700 megavatov inštalirane moči. Zato je gradnja nove drske elektrarne, kljub morebitnem podaljšanju delovanja Nuklearne elektrarne Krško, ki je v solasti Slovenije in Hrvaške, nujna. (STA)

Mariborski policisti pridržali romunska goljufa s karticami

MARIBOR - Mariborski kriminalisti so na podlagi posnetkov varnostnih kamer aretirali dva romunska državljanca, ki naj bi med 28. in 30. avgustom na več bankomatih v Mariboru opravila večje število sumljivih transakcij s ponarejenimi bančnimi karticami, ki pa vsebujejo magnetne zapise pravih kartic. Pri osebnih in hišnih preiskavah so Romunoma zasegli skupaj 170 ponarejenih plačilnih kartic. Osumljena sta 63 kaznivih dejanj velike tatvine. Preiskovalni sodnik je zoper oba odredil pripor, kriminalisti pa nadaljujejo z delom, saj so ugotovili, da sta s pomočjo zaseženih ponarejenih plačilnih kartic izvršila še več sto kaznivih dejanj na območju Ljubljane in Maribora. (STA)

tem je izrazil presenečenje nad hudimi obtožbami na račun predsednika slovenske vlade Janeza Janše in poudaril, da je ob vsem spoštovanju svobode izražanja in neodvisnosti medijev nedopustno, da finska nacionalna televizija obtoži predsednika vlade prijateljske države, ne da bi hkrati objavila tudi trdne dokaze o njegovi vpletenosti v podkupovanje.

MZZ je v prvi noti še zapisal, da je z navedeno oddajo finska nacionalna televizija posegla v volilno kampanjo v Sloveniji pred parlamentarnimi volitvami in da takšno ravnanje lahko omaja zaupanje v dvostranskih odnosih med državama, zato pričakuje ustrezna pojasnila.

Finski zunanji minister Alexander Stubb je včeraj v Avignonu za finske medije povedal, da je finsko veleposlaništvo v Sloveniji dobilo drugo slovensko noto, a je ne more komentirati, ker je bila poslana v slovenščini. "Ne morem kaj dosti povedati o tem. Odgovorili bomo po običajnem postopku, kar pomeni, da najverjetneje ne med vikendom," je dejal. (STA)



DRAGA 2008 - V parku Finžgarjevega doma na Opčinah včeraj prva okrogla miza

Dileme slovenskega katoliškega tiska danes

O tem so govorili F. Petrič, J. Paljk in H. Tomažič - Odprtje razstave o Primožu Trubarju

Katere so dileme slovenskega katoliškega tiska danes, kakšen je njegov vpliv in odmev, kako je z nezanimanjem za verske vsebine v katoliških časopisih in kakšno je gledanje na vprašanje narodne sprave: to so vprašanja, ki so odmevala na včerajšnji uvodni okrogli mizi na 43. študijskih dnevih Draga 2008 pod sotorom v parku Finžgarjevega doma na Opčinah. Predsednik Društva slovenskih izobražencev, se pravi organizatorja Drage, in tudi moderator prvega letošnjega Draginega srečanja Sergij Pahor jih je postavil trem sogovornikom, odgovornim urednikom katoliških tednikov iz Ljubljane, Gorice in Celovca Franciju Petriču (Družina), Juriju Paljku (Novi glas) in Hanziju Tomažiču (Nedelja). Kljub skupnim krščanskim temeljem se omenjeni časopisi zaradi zgodovine in specifičnosti okolij, v katerih delujejo, tudi v marsičem razlikujejo. Tako se ljubljanska Družina lahko ponaša z visoko naklado ter velikim številom novinarjev in sodelavcev, posveča pa se predvsem izobraževanju na verskem in duhovnem področju, medtem ko je informativni del nekoliko v ozadju. Po nakladi se z Družino ne more primerjati celovška Nedelja, kjer pa so se odločili posvečati pozornost predvsem razmišljanju, kako kristjani sooblikujejo današnji svet in kako je s kulturnim življenjem po slovenskih koroških župnijah. Novi glas je najmlajši izmed tednikov, čeprav ima za seboj bogato tradicijo. Njegovi trije temelji so po Paljkovih besedah ohranjanje slovenske besede in stvarnosti, širjenje demokratičnih vrednot in biti prežet s krščanskim etosom.

V glavnem ni mogoče govoriti o odmevnosti ali vplivu slovenskega katoliškega tiska, pri čemer razloge za to Petrič pripisuje protikrščanskemu vzdušju v Sloveniji, čeprav po drugi strani Družina uspeva pri doseganju slovenskih bralcev, pa tudi sedanja slovenska vlada si je prizadevala za spremembe. Zaradi majhnega okolja pa je pisanje Nedelje zelo odmevno med koroškimi bralci in tudi osrednjimi cerkvenimi krogi, tudi nemško govoreči vernik jo prelista, je dejal Tomažič, medtem ko je za Paljka prostor Slovencev v Italiji »gluha loza«, čeprav Novi glas vedno zaneti polemiko, če npr. kaj napiše o šoli ali kaki drugi »tabu temi«. Pri tem pa je izpostavil pomen spletne strani, s katero je mogoče nagovarjati populacijo, ki je drugače ni mogoče doseči. Nezanimanje za verske in duhovne vsebine je dejstvo, vendar pa je tudi, kako jih predstaviš, pri čemer sta tako Tomažič kot Petrič poudarila predvsem pomen iskanja pozitivnih zgodb in primerov o tem, kako ljudje živijo svoje krščanstvo, medtem ko je Paljk izpostavil željo bralcev po na videz majhnih zgodbah in poudaril potrebo po dostojni jezikovni ravni.

Kako pa se slovenski katoliški tisk loti vprašanja sprave? Na to vprašanje je Tomažič odgovoril, da je pri tem najbolj pomembno ohranjanje spomina, pri čemer je kot primer navedel dokumentare Otroci s Petrička, ki ga je pozitivno ocenil tudi Paljk, za katerega je v našem prostoru glede tega vprašanja veliko več sproščenosti kot v osrednji Sloveniji. Za Petriča pa mora verski tisk delati v duhu odpuščanja, ampak ne na račun resnice.

Udeležence so na začetku pozdravili državni sekretar in vodja Urada vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu Zorko Pelikan, slovenski konzul v Trstu Božidar Humar in predsednik SKGZ Rudi Pavšič. Pred tem pa so ob petju prekmurskega zbora Bel canto odprli tudi razstavo o Primožu Trubarju z naslovom Vsem Slovencem. Kot je dejala postaviteljica Metka Starič, gre za potujočo razstavo (v bližnji prihodnosti bo obiskala tudi Čedad, Gorico in Trst), ki želi krepiti korenine, medtem ko je izseljeniški duhovnik Zvone Štrubelj, ki bo o Trubarju predaval jutri, poudaril, kako danes Trubar združuje.

Ivan Žerjal

Na vprašanja o slovenskem katoliškem tisku so skušali odgovoriti uredniki katoliških tednikov iz matice in zamejstva (desno), začetek Drage pa je bil tudi priložnost za odprtje razstave o Primožu Trubarju (spodaj)

KROMA



OBČINSKI SVET - Tehnični posvet na temo Zdravje in varnost pri delu

»Izvajati sporazume o varnosti«

Na zasedanju so poglobili enotno besedilo o varnosti pri delu, ki ga je aprila izdala Prodiјеva vlada - Različna stališča

V dvorani občinskega sveta je bil včeraj dopoldne tehnični posvet na temo Zdravje in varnost pri delu - zakonski odlok št. 81 iz leta 2008, ki so se ga udeležili predstavniki občinske uprave in izvedenci podjetja za zdravstvene storitve, zavoda Inail, zveze Confartigianato in zveze industrijcev. Namen pobude je bilo poglobiti problematiko v luči enotnega besedila o varnosti leta 2008, ki ga sestavlja 320 členov in ki povzroča marsikatero težavo pri njegovem tolmačenju.

Na posvetu je bilo slišati v glavnem dve nasprotujoči si stališči. Po eni strani je predsednik občinskega sveta Sergio Pacor podal zgodovinski oris zakonodaje na tem področju in nazadnje menil, da je enotno besedilo o varnosti le skrpucalo več zakonov, češ da jih je Prodiјеva vlada dala v isti kalup. Temu so predstavniki delodajalcev dodali, da ne rešuje problematike in da je preveč birokracije. Po drugi strani je tržaški glavni tožilec Beniamino Deidda poudaril, da je po 30 letih zapolnjena vrzel in da bodo koristi vidne v dolgem roku. Enzo Timeo pa je v imenu sindikata Uil naglasil, da se sindikati vselej zavzemajo za varnost delavcev. Zato je tudi zahteval nadaljevanje sodelovanja in izvajanje vseh sporazumov, sklenjenih na tem področju, od tistega za varnost v gradbeništvu (ki so ga sklenili julija lani z občinsko upravo) do dogovora, ki so ga skoraj vsi dejavniki podpisali junija na prefekturi.

A.G.



Posvet je bil v dvorani občinskega sveta

KROMA

PRISTANIŠČE

Jamstva za Pristaniško družbo



CLAUDIO BONICIOILLI

Pristaniška oblast bo jamčila izvajanje marca sklenjenega sporazuma med sindikati in podjetji. Poleg tega bo podpirala stike z bankami za posojila, ki jih Pristaniška družba potrebuje za nadaljnje delovanje.

To je sad srečanja, ki je bilo včeraj na sedežu Pristaniške oblasti med njenim predsednikom Claudiom Boniciollijem ter predstavniki in delavci Pristaniške družbe. Slednja je bila v preteklosti eden izmed stebrov lokalnega gospodarstva, v zadnjem obdobju pa niha med preživetjem in stečajem. Po včerajšnjem srečanju se zanj odpirajo nove perspektive. Boniciolli je zagotovil, da bo Pristaniška oblast jamčila upoštevanje sporazuma in v tem smislu tudi temeljito nadzorovala njegovo izvajanje. Dogovor predvideva, da ima Pristaniška družba izključno pravico izvajati izredna dela v pristanišču oz. pretovarjati blago, ko so za to potrebne nadure. Blago drugače pretovarja okrog 40 podjetij, ki delujejo na podlagi tržnih pravil. Pristaniški družbi pa bo zdaj zajamčeno opravljanje nadurnega dela.

Poleg tega bo Pristaniška oblast od ponedeljka dalje ob boku Pristaniški družbi pri najemanju bančnih posojil. Za slednja bo jamčila Pristaniška družba z lastnim premoženjem, Pristaniška oblast pa bo v bistvu jamčila nad družbo. Zadovoljstvo so po srečanju izrazili vsi predstavniki in delavci družbe. Dodatno srečanje je napovedano v torek, ko naj bi se na sedežu Pristaniške oblasti sestali zveza industrijcev in druga podjetja, ki delujejo v pristanišču.



BAZOVICA 2008 - Četrtek popoldan z Bidovčevimi sorodniki

Spomini na mladega junaka, upornega, neuklonljivega Ferda

Srečanja se je udeležilo več Bidovčevih sorodnikov - Prisotni so prisluhnili tudi zvočnemu zapisu pogovora s Ferdovo sestro Tončko

»Iskren, pošten in delaven fant.« Tako so v četrtek sorodniki orisali mladega narodnega junaka, antifašista Ferda Bidovca, ki so ga z Milošem, Marušičem in Valenčičem pred 78 leti fašisti ustrelili na bazovski gmajni.

Rodil se je v Trstu, 8. februarja 1908 (pred sto leti), očetu Ivanu iz Žirovnice na Gorenjskem in mami, Italijanki Antonii Vianello iz Benetk, »ki pa je tako zelo vzljubila slovenski narod, da se je srčno zavzemala, da bi vsi njeni otroci obiskovali slovenske šole,« je povedala žena Ferdovega brata Staneta, Vlada Šebek Bidovec, ki je znana z ilegalnim imenom Morana. V svojem obujanju spominov na tiste čase se je zaustavila predvsem pri liku pokončne Ferdove matere, ki je bila deležna fašističnih psovani, češ da je zatajila svoj narod. Družina Bidovec se je preživljala z živilsko trgovino na Ponterošu; ko je bil Ferdo v zaporu, je vse svoje prihranke uporabila za »lažnega« odvetnika, le da bi rešila sina. »Umrli je leto dni po Ferdovi smrti, njen pogreb pa je bila veličastna manifestacija slovenskega in italijanskega antifašizma; takrat je vse ljudstvo jokalo.«

V pretresljivem zvočnem zapisu izpred 28 let se je svojega brata in matere spomnila tudi Tončka Bidovec. V pogovoru z Lido Turk za radijsko oddajo je obudila spomine na neštete mladinske izlete, ki so jih prirejali s prijatelji in so bili pretveza za narodno, antifašistično delo. »Brez borbe in žrtve ni nič,« ji je vedno ponavljal, njo pa je bilo vselej strah. Z mamo je bila po procesu dvakrat v koronejskem zaporu, »takrat naju je miril, da bo vse v redu, da ga bodo najbrž obsodili na 8 let ječe ... Še isto noč pa so fašisti pod našim oknom kričali, da bo ubit.« Naslednjega dne je Tončka na tržnici izvedela za bratovo smrt. »Naše družine pa to ni strla, nasprotno, še trdneje in bolj zagajeno smo se bratje in sestre vključili v antifašistično gibanje.«

»Otroci smo takrat bolj malo razumeli, danes pa nam je povsem jasno, kaj se je takrat dogajalo,« je povedala Ferdova nečakinja Majda Colja, kateri je mama Tončka pripovedovala o pogumnem stricu, ki se je pred smrtjo obrnil, saj svojim morilec ni hotel kazati hrbta: pogledal jih je v obraz in jim zakričal »Sem streljajte, podleži.«

Breda Bidovec Oblak iz gorenjske družinske veje pa je spregovorila o izvoru priimka in rodbine Bidovec - Vidovec, ki je po izvoru iz Koroške. »Meje in vojne so res večkrat ovirale srečanja med številnimi sorodniki, povem pa vam, da je vsak od nas v svojem albumu hranil Ferdovo fotografijo,« je zaupala. Njena hčerka, akademska slikarka Mojca Oblak pa je junaka ovekovročila s portretom, ki v belini in igri črt poudarja idejo obče svobode, za katero se je mladenič zavzemal in dal svoje življenje.

Da je Ferdo rad pel (čeprav je na razstavi iz spričevala razvidno, da ni imel posluha) in da je ljubil družbo, sta povedala nečaka Matjaž in Iztok Bidovec. Slednji se je junaka ovekovročila s portretom, ki v belini in igri črt poudarja idejo obče svobode, za katero se je mladenič zavzemal in dal svoje življenje.

Kot zadnji se je oglašil še sin Ferdovega nečaka, Marko Bidovec. »Ko sem se pred 21 leti vozil na proslavo v Bazovico, so me na mejnem prehodu pri Lipici italijanski policisti ustavili, češ da s svežim cvetjem ne smem v Italijo. Pa se nisem vdal, tako da so mi po prerokanju za tri leta prepovedali vstop v Italijo. Ja, tako je, Bidovec sem - uporen, neuklonljiv in ponosen.« Očetu je pred smrtjo Marko obljubil, da bo bolj intenzivno nastopil ob strani rojakov na tej strani meje v borbi za ohranjanje slovenskega, materinega jezika. »S srcem, voljo in močjo si bom prizadeval, da se ne bi pozabilo žrtev naših zlatih junakov.«

Sara Sternad

Od leve proti desni: Vlada Šebek Bidovec, Matjaž, Iztok in Marko Bidovec, v drugi vrsti pa Breda Oblak in njena hčerka Mojca

KROMA



BAZOVICA 2008 - Slovesnost v Prešernovem gaju v Kranju

Občuten poklon bazoviškim junakom in žrtvam okupatorja

Pri prvem antifašističnem spomeniku na svetu, ki stoji v Prešernovem gaju v Kranju, je včeraj potekala spominska svečanost ob 78. obletnici smrti bazoviških žrtev. Zbrane sta nagovorila župan Občine Sovodnje ob Soči Igor Petejan in kranjski župan Damijan Perne, ki je poudaril, da je prav te zgodovinske dogodke ohranjati v spominu.

Perne je pojasnil, da mineva že 78 let, kar so mladi rodoljubi s Primorske dali svoje življenje za svobodo in čeprav se dogodki druge svetovne vojne počasi odmikajo, je prav, da jih ohranjamo v spominu. Še vedno jih je na simbolni ravni po njegovo možno povezovati z aktualnim dogajanjem. Spominjajo na to, da se ne sme prezirati različnosti, drugačnih misli in idej, ki nas le bogatijo, ko živimo na istem prostoru, je dejal Perne, ki je prepričan, da si tudi danes ne bi dovolili odvzeti svobode. Politike pa je pozval, da morajo delovati v dobro ljudi, kajti ti so kapital vsake države.

Igor Petejan se je v svojem slavnostnem nagovoru zaustavil pri analizi aktualnosti Bazovice. Poglobil se je v zgodovinski pregled od fašističnega zatiranja, mimo povojnega obdobja, do današnjih dni. Osredotočil se je na dogajanje na Goriškem. Spomnil je, da so se morali dnevno boriti za svoje pravice. »Tudi vprašljivi načini izvajanja oziroma boljše rečeno neizvajanja zaščitnega zakona so razlogi, da nam je duh Bazovice tako blizu. Več kot sedem let po sprejetju zakona še vedno nimamo pravice do enega samega prostora v goriškem Trgovskem domu,« je opozoril in izpostavil, da je govora o duhu Bazovice in ne o poveljevanju atentatorske prakse v današnjem kontekstu. Po njegovo pa sicer velja, da ima vsako zgodovinsko obdobje svoje specifične okoliščine in posledice.

Ob častni straži zamejskih tržaških tabornikov Rodu Modrega vala iz Trsta in Gorice ter Rodu stražnih ognjev iz Kranja so položili vence

predstavniki Mestne občine Kranj, Odbora za proslavo bazoviških junakov pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu, Slovenska kulturno gospodarska zveza in Svet slovenskih organizacij, stranka Slovenske skupnosti, Društvo Tigr Primorske in Združenje borcev NOB kranjskega območja. Glasbeno kuliso je oblikovala Moška vokalna skupina Lipa iz Bazovice pod vodstvom Anastazije Purič, kranjska gimnazijca sta poskrbela za recitaciji, trobentač Matej Rihter pa za občuten solo.

Prvi leseni spomenik v čast Marušiču, Valenčiču, Milošu in Bidovcu so člani Primorskega prosvetnega in podpornega društva Sloga že novembra 1930 postavili v Kranju, ki so ga nato ob prvi obletnici izvršitve smrtno obsodbe nad štirimi primorskimi junaki zamenjali s kamnitim. Spomenik je »preživel« tudi nemško okupacijo, saj so z njega odstranili ploščice z napisi, ki so jih po koncu vojne vrnili na svoje mesto.

OPČINE - Drevi Praznik cvetja Infiorata

Marsikdo je bil med spreedom po Opčinah prijetno presenečen nad lepo okrašenimi balkoni, okni in trgovinskimi izložbami. Že drugo leto je vas nad mestom gostila praznik cvetja Infiorata, ki ga prireja Združenje za zaščito Opčin.

Za najlepše okrašeno okno, balkon, vrt ali izložbo se poteguje 145 Opencev. Danes ob 17. uri bodo na Nanoškem trgu oziroma na Škavenci, kot mu pravijo Openeci, vsi udeleženci prejeli spominsko kolajno, posebna žirija pa bo zmagovalca (enega za vsako kategorijo: javni obrati, balkoni ali pročelja in pa vrtovi) nagradila z bonusom v vrednosti 200 evrov, ki jih bo lahko potrošil pri razstavljalcih na tržnici. Po slovesnem nagrajevanju pa bo poskrbljeno za prijetno vaško družabnost ob glasbeni spremljavi trebenske godbe na pihala Viktor Parma.

ITIS Ogled zbirke sodobne umetnosti

Danes ob 11. uri bo voden ogled stalne zbirke sodobne umetnosti v domu za ostarele Itisu v Trstu, katerega se bodo udeležili znanstveniki Centra za teoretsko fiziko Abdus Salam. Sprejel jih bo direktor Itisa Fabio Bonetta; direktor kulturnega združenja UNA Giorgio Cisco pa bo orisal nastanek zbirke ter ob skupnem ogledu ob prisotnosti nekaterih avtorjev obravnaval posamezna likovna dela ter njihovo sporočilnost. Srečanje sodi v niz pobud, ki želijo posebej približevati svet znanosti in umetnosti preko obiska krajevnih ustanov. Zbirka, ki je last združenja UNA šteje danes preko tristo slik in kipov, stopenidesetih različnih umetnikov, ki prihajajo iz tridesetih različnih držav. Med temi so številni uveljavljeni sodobni ustvarjalci kot so npr.: Altan, Chersicla, Erzar, Jacobi, Manfredi, Mari, Palčić, Qin Zue, Schiozzi, Zoiti. Omenjeno zbirko bogati tudi zbirka »Nia Nanda Cora Quenzatti«, kjer zasledimo slike zgodovinskih mojstrov kot so: Capogrossi, Cara, Cassetti, Mascherini, Orlando, Perizi, Spacal, Staidler in Stravisi.

SINDIKAT Kriza časopisnih kioskov

Lastniki časopisnih kioskov so v težavah, kriza v tem sektorju pa bo lahko še hujša. To je poudaril državni tajnik modrega sindikata Sinagi Ermanno Anselmi včeraj na tiskovni konferenci, na kateri je napovedal srečanje s pristojnim vladnim podtajnikom Paolom Bonaiutijem. Slednjega bodo seznanili z razlogi za krizo, ki jih je več. Med glavnimi so porast števila časopisov, ki jih delijo brezplačno, pomanjkanje olajšav v tem sektorju in neustrezna računalniška mreža, ki bi neposredno povezovala kioske in sedeže dnevnikov. Anselmi je predlagal tudi odprtje omizja z javnimi institucijami in med drugim poudaril, da je treba dejavnost časopisnih kioskov vključiti na seznam trgovskih dejavnosti. Dodal je še, da gre v Italiji v prodajo vsak dan 5,3 milijona izvodov dnevnikov, medtem ko je 4,8 milijona izvodov brezplačnih časopisov.

Današnji in jutrišnji spored svečanosti

Niz spominskih prireditev bo danes oblikovala svečanost na pokopališču pri sv. Ani. Ob 11. uri bo tu spregovorila kulturna delavka Alenka Florenin, ob častni straži tabornikov RMV pa bo nastopil Ženski pevski zbor Ivan Grbec iz Škedenja. Dogaňanje se bo ob 20. uri pomaknilo v Bazovico, kjer bo v cerkvi ob 20. uri maša zadušnica ob petju domačega Mešanega pevskega zbora Lipa in nagovoru Davida Bandelja. Večer se bo ob 21.30 nadaljeval s tabornim ognjem pri spomeniku na gmajni. Jutri bodo svečanosti dosegle višek. Pri spomeniku bazoviških junakov bosta ob 15. uri spregovorila Alesandra Kersevan in Dušan Jakomin. Zapeli bodo združeni pevski zbori pod taktirko Ivana Tavčarja in ob spremljavi Pihalnega orkestra Ricmanje, prisotna pa bo tudi slovenska delegacija z zunanjim ministrom Dimitrijem Ruplom na čelu.

Spomin na štiri bazoviške junake bodo počastili tudi športniki. Jutri bo na vrsti spominski pohod Bazoviški junaki, ki ga AŠZ Sloga prireja že od leta 1980, glavni organizator pa je duša planinskega odseka, neutrudni Viktor Stopar. Prav po njegovi zaslugi iz leta v leto raste priljubljenost pohoda, ki se ga udeležuje že preko tristo pohodnikov iz Slovenije, z Reke in seveda našega prostora. Pohodniki se bodo kot običajno zbrali pri bazovskem kalu: ob 10. uri bodo krenili na pot proti Jezeru, od tod pa ob robu doline Glinščice do Drage. Po vzponu preko Peska (475 m) in Gročane (492 m) bodo prešli na slovensko stran - prvič brez meje - se podali do koč na Jermancu, od tod pa nadaljevali proti vrhu hriba Kokoš (672 m). Skupaj se bodo nato spustili do gmajne, kjer se bodo udeležili osrednje spominske svečanosti.

Najzvestejše udeležence tudi letos čakajo spominska priznanja (bronasta značka za dva, srebrna za štiri in zlata za šest opravljenih pohodov); posebno priznanje - delo umetnika Pavla Hrovatina - bodo dobili tisti, ki se bodo pohoda udeležili deseti oziroma dvajseti.

Zaradi jadralske tekme Trieste Challenge prihodnji teden vrsta omejitev v plovbi

Na tržaškem nabrežju bo prihodnji teden zaradi jadralske tekme Trieste Challenge la sfida (nekdanje Nations Cup) vrsta omejitev v plovbi, ki bodo veljale od 9. do 20. ure. Na območju pred pomolom Audace in starega pristanišča bodo tako od srede, 10., do sobote, 13. septembra, prepovedani plovba in vse druge dejavnosti.

Zaradi ognjemeta omejen promet pri pomolu Audace

V sredo, 10. septembra, bo blizu pomola Audace zaradi ognjemeta omejen promet. Ognjemet bo okrog 22. ure, zato bodo od 7. ure do 22.45 v bližini okvirno 100 metrov prepovedani voznja in parkiranje vozil, mimohod pešcev in vsaka dejavnost, vezana na pretovarjanje blaga.



UL. COSTALUNGA - Včeraj popoldne v višini hišne številke 294

Devetletni otrok tekel za žogo in obležal pod avtom

Mali Davide je kotalkal pri openskem Poletu - Morebitno odgovornost voznika preverjajo

Smrtne prometne nesreče ti vzamejo sapo, toda ko na cesti obleži otrok, ki še ni dopolnil 10 let in jih tudi nikoli ne bo, je dogodek še bolj pretresljiv. Pretreseni so bili včeraj popoldne voznik, sorodniki, sosedje, mestni redarji in vsi ostali, ki so na Ul. Costalunga nemočno gledali v devetletnega Davideja Bressana ter s povešenimi glavami zapuščali prizorišče. Otrok, ki je med drugim kotalkal pri openskem Poletu, je izgubil življenje, potem ko ga je na Ul. Costalunga podrl avtomobil znamke chrysler, ki je vozil iz smeri Kolonkovca proti pokopališču pri Sv. Ani.

Zgodilo se je nekaj minut po 16. uri. Mestni redarji in sodni zdravnik Fulvio Costantinides so se včeraj dolgo zadržali na kraju nesreče, da bi točneje ugotovili, kako je do dogodka prišlo. Mali Davide, čigar starši stanujejo v bližini, je bil včeraj pri svoji babici, na vrhu zasebne uličice, ki se z Ul. Costalunga vzpne pri hišni številki 294. Igral se je z žogo, morda na dvorišču hiše. Žoga se je zakotalila dol po klancu na glavno ulico, fantek pa je tekel za njo. V tistem je privozil chrysler cabriolet. Domačini pravijo, da se prometne nesreče navadno pripetijo nekaj deset metrov bolj nazaj, na manjšem ovinku ob Ul. Marcese, kjer je cestišče ozje. Kakorkoli že, včerajšnji prizor je bil grozljiv. Točen potek dogodka, vključno s hitrostjo vozila, bodo ugotovili pristojni organi, vsekakor vse kaže, da je avto zadel otroka naravnost v glavo. Davide se je najbrž sredi ceste sklonil, da bi pobral žogo, voznik pa ga je videl v zadnjem hipu, ko zavore niso mogle več pomagati. Ni znano, ali je avto vozil prehitro, vidljivost na omenjeni točki vsekakor ni slaba. Nesrečni Davide je ostal ujet pod avtom, ki ga je s seboj povlekel po asfaltu od hišne številke 294 do 290, to je približno 20 metrov. Voznik je takoj izstopil, očividcev baje ni bilo, domačini so se odpravili na ulico, potem ko so zaslislali močan hrup. Na tleh je ležal fantek, ki je umrl v trenutku. Zadevo so prevzeli v svoje roke mestni redarji, po pregledu sodnega zdravnika pa so truplo odpeljali. Pred tem so prišli obupani sorodniki, vključno s 15-letno sestro. Nato se je začel pregled avtomobila: žerjav ga je dvignil, da bi si izvedenci ogledali spodnji del vozila. Okrog 40 let starega voznika je služba 118 zaradi doživete šoka odpeljala v katarinsko bolnišnico, kjer so ga podvrgli tudi alkoholnemu testu. Respekleni petkov popoldan.



Kraj nesreče so si ogledali služba 118, mestni redarji in sodni zdravnik Costantinides, levo zgoraj pa mali Davide

KROMA

Davide Bressan, sin mešanega zakona, je bil po besedah Sama Kokorovca nabuden kotalkar, ki je pred poldrugim letom skupaj s sestro prešel iz društva Jolly v vrste Poleta. »V tem obdobju je izjemno napredoval, treniral ga je moj brat Mojmir. Usoda je res kruta,« je dejal Kokorovec.

Odsek, na katerem je prišlo do nesreče, sam po sebi ne bi bil nevaren, a krajani vedo povedati, da je promet na tamkajšnjem ozkem cestišču pregot, nekateri motoristi že dalj časa drviyo z neprilagojeno hitrostjo, prostora za pešce pa ni veliko. Ni gotovo, če je tej nesreči botrovala visoka hitrost, tovrstne dogodke pa je pred leti vsekakor želel preprečiti nek domačin, ko je zbral podpise za postavitev ležečih policajev in jo poslal rajonskemu svetu. Predlog je bil zavrnjen, ker po Ul. Costalunga vozijo tudi avtobusi. (af)

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 6. septembra 2008
PETRONIJ

Sonce vzide ob 6.32 in zatone ob 19.33
- Dolžina dneva 13.01 - Luna vzide ob 13.56 in zatone ob 22.12.

Jutri, NEDELJA, 7. septembra 2008
REGINA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 25,8 stopinje C, zračni tlak 1014,5 mb raste, 14 km na uro, zahodnik, vlaga 68-odstotna, nebo spremenljivo, morje skoraj mirno, temperatura morja 24,3 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 1., do sobote, 6. septembra 2008
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Giulia 14 (040 572015), Ul. Costalunga 318/A (040 813268), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124).
Prosek (040 225340) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Giulia 14, Ul. Costalunga 218/A, Ul. Dante 7, Milje - Ul. Mazzini 1/A.
Prosek (040 225340) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Dante 7 (040 630213).
www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - Dvorana je zaprta zaradi poletnega dopusta.

AMBASCIATORI - 16.30, 18.10, 19.45, 21.20 »Kung fu Panda«.

ARISTON - 21.00 »Once«.

CINECITY - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »X Files - Voglio crederci«; 16.20, 18.15, 20.10, 22.00 »Un giorno perfetto«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Decameron Pie«; 16.00, 16.30, 17.00, 18.00, 18.30, 19.00, 20.00, 20.30, 21.15, 22.00, 22.20 »Kung Fu Panda«.

EXCELSIOR - 16.45, 18.30, 21.10 »El dorado Road«.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.30, 18.20, 21.00 »Pranzo di Ferragosto«.

FELLINI - 16.15, 20.00 »Le cronache di Narnia: Il principe Caspian«; 18.30, 22.15 »Denti«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »La terra degli uomini rossi«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Un giorno perfetto«.

KOPER - KOLOSEJ - 14.40, 17.00, 19.20, 21.40, 0.00 »Mamma Mia«; 15.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30 »Potovanje v središče Zemlje«; 14.20, 16.40, 19.00, 21.10, 23.20 »Wall-E«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 17.30, 19.00, 20.30, 22.15 »Kung fu Panda«; Dvorana 2: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »X Files - Voglio crederci«; 16.00 »Piace Dave«; Dvorana 3: 16.00, 17.30, 19.00, 20.30, 22.20 »Decameron Pie«; Dvorana 4: 17.30, 19.00, 20.30, 22.15 »Il seme della discordia«.

SUPER - 16.40, 18.20, 22.20 »Doomsday«; 20.00 »Il cavaliere oscuro«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 16.50, 18.30, 20.10, 22.00 »Kung fu Panda«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.00 »Un giorno perfetto«; Dvorana 3: 18.00, 20.10, 22.10 »X Files - Voglio crederci«; Dvorana 4: 17.50, 20.10, 22.10 »Il seme della discordia«; Dvorana 5: 17.30 »Le cronache di Narnia: Il principe Caspian«.

Izleti

LETNIKI '68 IZ ZAHODNEGA KRAJA organiziramo izlet v Ptuj in okolico 4. oktobra 2008, da bi sku-

V stolnici posvetitev petih novih diakonov

Jutri bo v stolnici sv. Justa ob 19. uri tržaški škof msgr. Evgen Ravignani posvetil pet novih permanentnih diakonov: ti so Vinicio Centi, Salvatore D'Angelo, Pierluigi Paluzzano, Piero Pesce in Giorgio Tamplenizza, ki se bodo tako pridružili že danes delujočim desetim diakonom pri služenju v krajevni katoliški skupnosti. Službo diakonata kot stalno cerkveno službo, ki jo lahko opravljajo tudi poročeni moški, je obnovil drugi vatikanski koncil. Diakonat ni duhovništvo, ampak služba, ki ustvarja vez med verniki in duhovniki, pri čemer je glavna naloga služenje v Cerkvi predvsem pri branju božje besede, oblikovanju liturgije in dejanjih usmiljenja do šibkejših. V tržaški škofiji so uvedli stalne diakonske službe leta 1984 na pobudo takratnega škofa msgr. Lovrenca Belomija.

Tovornjak podrl pešca

V teh dneh je bilo več prometnih nesreč, v katerih so se poškodovali pešci. Včeraj zjutraj ob 8.30 je nek 75-letnik prečkal cesto na Ul. D'Alviano, na prehodu za pešce pa ga je povozil tovornjak. Slednji je obračal na Ul. Doda. Posegli so služba 118 in mestni redarji, ponesrečenca so prepeljali v katarinsko bolnišnico. Močno se je udaril v prsi in trebuh.

Sprememba na liniji 28

Ul. Commerciale bo od nedelje ob 8.30 do ponedeljka dopoldne zaprta za promet med ulicama Davis in Panorama. Avtobus št. 28 bo tedaj vozil po ulicah Milano in Coroneo do Nove openske ceste in Ul. Commerciale, pri stari končni postaji pa bo začel pot v obratno smer.

ŠTIVAN

Letos 21. izvedba festivala Note Timave

Velika imena in poljudni koncertni programi, kvaliteta in prikupnost tvorijo vsebinsko osnovo in usmeritev letošnjega koncertnega niza Note Timave. Niz šestih koncertov med gotško cerkvijo v Štivanu (ob ponedeljkih) in gradom Colloredo (ob sobotah) se bo pričel 15. septembra z recitalom priznanega italijanskega pianista in komornega izvajalca Pier Nancisa Masija. Komorni orkester Malipiero iz Veneta bo nastopil na dveh večerih, najprej s kombinacijo Štirih letnih časov Vivaldi in Piazzolle, nato s koncertom, ki bo pričel troleetni projekt izvajanja vseh brandeburških koncertov Johanna Sebastianu Bacha. 22. septembra bo na sporedu koncert godalnega kvarteta Athesis, ki ga sestavljajo solisti orkestra veronske Arene, naslednjo soboto pa koncert tria Dimitrij iz Pesara. Redni niz bo sklenil 11. oktobra izredni koncert jazz glasbe s priznanimi gostoma dua Marcotulli-Pareti.

Društvo Punto musicale v osebi Carle Agostinello, odborništvu za kulturo občine Devin-Nabrežina in občine Colloredo di Montalbano so glavni akterji skupnega projekta, ki cilja na vedno tesnejšo povezavo umetnikov s teritorijem, saj se nekateri priznani

glasbeniki že dogovarjajo za visoke tečaje in dodatne glasbene pobude v sodelovanju s sesljsko glasbeno šolo.

Sezono so prvič v enaindvajsetletni zgodovini predstavili na sedežu Dežele v Vidmu, kjer je odbornik za kulturo Roberto Molinaro javno potrdil zanimanje uprave do podpiranja pobude, ki organizacijsko sloni na žem od ustanovitve je prirejanje koncertne sezone na Devinskem kazalo željo po povezovanju tržaške in goriške publike, pred štirimi leti pa se je niz podvojil in se tudi geografsko širil z uporabo dodatne lokacije gradu v kraju Colloredo di Montalbano. Druga značilnost prenovljene formule niza je tudi festival »Tango da pensare«, ki se odvija vzporedno z rednim ciklom koncertov resne glasbe. Niz štirih koncertov bo skušal prikazati različne aspekte tangoske glasbe v Colloredu in v avditoriju Zavoda združenega sveta v Devinu. Med protagonisti bodo kvartet Neotango, kvartet saksofonov Sax Four Fun, jazz glasbenik Javier Girotto in argentinski pianist Hugo Aisemberg, eden od največjih poznavalcev te literature in ustanovitelj Centra Piazzolla v Pesaru. (ROP)

paj praznovali 40-letnico. Vabljeni so vsi soletniki iz okoliških vasi. Za informacije in rezervacije: Tamara 339-2241221, Aljoša 334-9772080, Igor 347-6849308.

70-LETNIKI IZ OBČINE DOLINA se dobimo v nedeljo, 7. septembra, ob 8. uri pred občinsko telovadnico v Dolini, odpotujemo pa ob 8.30, ob 8.45 se ustavimo še na Opčinah pred Prosvetnim domom in nato vsi skupaj nadaljujemo pot v Begunje. Priporočamo točnost!

UPRAVNA SLUŽBA - SOCIALNO SKRBSTVO obvešča, da občine Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor organizirajo petek, 19. septembra, izlet v Avstrijo, in sicer v Beljak in grad Landskron, ki se ga lahko udeležijo stareše osebe (nad 65 letom) s stalnim prebivališčem v eni od navedenih občin. Za vpisovanja in morebitne dodatne informacije se obrnite na Upravno službo za socialno skrbstvo Občine Devin Nabrežina, Naselje Sv. Mavra 124 - Sesljan; tel. 040-2017383 ali 040-201389.

ŠOLSKÉ SESTRE DE NOTREDAM IZ SV. KRIŽA vabijo v ponedeljek, 29. septembra, na romanje k Gospe Sveti in h Sv. Hemi na Krki ter na izlet na Gosposvetsko polje. Avtobus bo odpeljal s Trga Oberdan ob 6. uri, s Proseka ob 6.15, iz sv. Križa ob 6.20 in iz Sesljana ob 6.30. Stroški romanja znašajo 46,00 evrov. Za informacije in vpis pokličite na tel. št.: 040-220693 in 347-9322123. Vabljeni.

KONFEDERACIJA KMETOV ITALIJE (CIA) prireja v sodelovanju s Kmečko zvezo izlet za upokojenke v Toskano. Izlet, ki bo od 6. do 11. oktobra, predvideva ogled toskanskih mest, ki jih ujavamo v časovnem zaporedju obiska: Montecatini, Firenze, Siena, Volterra, Arezzo, Pescia, Collodi, Lucca in Viareggio. Cena izleta znaša 530,00 evrov. Vpisovanja in vse morebitne informacije v uradih Kmečke zveze, tel. 040 - 362941.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo dne 11. oktobra enodnevni avtobusni izlet v Rovinj in z ladjo na Lemske kanal. Za vpisovanja: Agraria Mila 0481-78398, gostilna Ivica 0481-78000, Miloš 380-4203829.



NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA ODBOR ZA PROSLAVO BAZOVIŠKIH JUNAKOV

vabi na tri prireditve
danes, 6. septembra 2008:

ob 11.00	spominska slovesnost na pokopališču pri Sv. Ani v Trstu;
ob 20.00	maša zadušnica v župni cerkvi v Bazovici;
ob 21.30	taborni ogenj RMV ob spomeniku pri Bazovici.

Katja in Fabio

se danes poročita.

Vse najboljše na novi življenjski poti
jima iskreno voščiti

AŠD Zarja

Čestitke

Danes začenjata skupno življenjsko pot ANDREA SANCIN in KATJA GLAVINA, veliko sreče na vajini skupni življenjski poti vama želijo oče Boris, mama Norma in nona Lidja.

Danes se poročita ANDREA SANCIN in KATJA GLAVINA! Obilo zdravja, sreče in razumevanja vama želijo brat Roberto, mama in papa.

Font ANDREJ bo danes v Gabrnje prišel, da bo pupo KATJO za ženo vzel. »Živijo ohcet!« zakričimo in polno ljubezni, zdravja in veselja vama želimo. Samo, Mitja in Alenka.

KATJA in ANDREJ sta se veliko let snubila in končno sta se odločila, da se bosta danes v Boljuncu poročila. »Živjo špoži« vama zakričimo in polno veselja vama želimo. Dekliška Boljunc.

KATJA in ANDREA se danes v Boljuncu poročita in večno zvestobo si obljubita. Obilo srečnih, veselih in ljubeznih polnih dni jima želimo prav vsi pri SKD France Prešeren.

KATJA in ANDREA, da bi bila vajina skupna življenjska pot z ljubeznijo oblita in s srečo zakrita, vama iz dna srca želi klapa vsa.

V Ricmanjih hišica stoji, kjer bosta KATJA in ANDREA preživela nadaljnje skupne življenjske dni. Danes si bosta s prstanom večno ljubezen obljubila in tako vajin ledih stan spremenila. Samo sončne in vesele bodoče dni vama Daria, Zvonko, Graziella, Bruno, Ulyana in Roby želi.

Danes se bosta v Boljuncu vzela KATJA in ANDREJ. Vse najboljše jima želijo vsi sosedje iz Gabrni.

Danes se v Bazovici poročita KATJA in FABIO. Mnogo sreče, zdravja in razumevanja na življenjski poti vama želita družini Ražem in Kočevari.

Hura, hura, hura! Danes popoldne si KATJA in FABIO obljubita končno zvestobo. Želim jima miru, zdravja in sreče ter polno ljubezni na njuni zakonski poti. Botra

Draga KATJA in FABIO, da na skupnih korakih sreča, smeh in radost vedno sledijo, čustva pa brezhbno vajino življenje le sladijo, stric Peter, Mariza, Ivana, Petra in David vama na ta dan iz srca želijo.

Ob tem važnem koraku vama čestitati želimo, KATJA in ANDREJ, skupaj veliko zabavo naredimo, ker se bosta vrtela ves dan in noč ne pozabiti, da morate proč. V daljino Ameriko bosta poletela in se tam še bolj rada imela. Vse najboljše in srečne skupne dni vama Iri in Andrej iz vsega srca želi.

Sulica je zadela nogometaša, tako da oba veseli raznaša. KATJA in FABIO si bosta danes zvestobo obljubila z našim voščilom, da bi se vsak dan skupnega življenja spet zaljubila. Bazovska klapa.

Hip hip Hura! Naša bisnona ANGELA 10 x 10 let ima. Prav toliko poljubčkov ji pošiljajo Mojca, Jasna, Matej, Ksenija, Desiree in Karin.

Danes slavi v Križu pri Trstu v krogu svojih domačih svoj 100. rojstni dan naša draga ANGELA STEFANČIČ. Ob visokem jubileju ji voščijo hčere Gabiela, Lina in Meri z družinami ter vnuki, pravnuki in vsi ostali sorodniki še mnogo zdravja in lepih trenutkov.



V Dolini se danes veselimo, ker zlato poroko slavimo.

Ladi in Adelina

v krogu domačih sta,
"Živio naša zlatoporočenca!"

Claudia, Silvano, Miran, Elena in Alan

1958-2008 LADI in ADELINA danes praznujeta, še veliko zdravja in sreče jima želimo Nini, Milena, Dunja in Zvezdan.



Šolske vesti

GODBENO DRUŠTVO PROSEK sprejema vpise v Glasbeno šolo za pihala trobila in tolkala. Za informacije in vpis tel. št.: 335-7722306 (Marko) in 040-251101 (Bruno) ali po e-pošti na gdp1904@libero.it.

RAVNATELJSTVO PEDAGOŠKEGA IN DRUŽBOSLOVNEGA LICEJA A.M. SLOMŠKA sporoča, da bo še danes, 6. septembra, šola zaprta ob sobotah.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO DOLINA obvešča, da se pouk na osnovnih šolah in vzgojne dejavnosti v otroških vrtcih pričnejo v sredo, 10. septembra, in sicer z naslednjim urnikom: osnovne šole in otroški vrtci - od srede, 10. septembra do petka, 12. septembra, od 8. do 13. ure brez kosila. Podrobnejše informacije o poteku in organizacije pouka bodo starši prejeli prvi dan pouka ob prihodu v vrtec oziroma šolo.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPČINAH sporoča, da se bo pouk v osnovnih šolah in otroških vrtcih pričel v sredo, 10. septembra, z urnikom 8.00-12.30 do 12. septembra. Od 15. do 19. septembra pa bo pouk potekal kot sledi: osnovne šole od 8. do 14. ure s kosilom (COŠ P.Tomažič pa do 16. ure); otroški vrtci jutranji urnik do 13.30 s kosilom (dodatna navodila bodo na razpolago v posameznih vrtcih prvi dan pouka).

NA SEDEŽU IN ODDELKU SREDNJE ŠOLE KOSOVEL se pouk prične 10. septembra z dnevnim urnikom od 8. do 13.30 do vključno 13. septembra. S 15. septembrom bo potekal redni urnik od 8. do 14.25.

NIŽJA SREDNJA ŠOLA SV. CIRILA IN METODA sporoča, da se bo pouk začel v sredo 10. septembra, s sledečim urnikom: od 8.00 do 12.35.

PEDAGOŠKI IN DRUŽBOSLOVNI LICEJ A.M. SLOMŠEK obvešča dijake, da je prvi dan pouka v sredo, 10. septembra, z začetkom ob 8. uri.

RAVNATELJSTVO DPZIO J. ŠTEFAN obvešča, da se bo pouk začel v četrtek, 11. septembra.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA v Trstu obvešča, da se bo pouk začel v četrtek, 11. septembra, ob 10. uri, v šolskih prostorih. Pouk bo trajal dve učni uri. Veroučitelj sporoča, da bo začetna šolska maša isti dan, ob 9. uri, v svetovjanski cerkvi.

ZAVOD JOŽEF ŠTEFAN vabi na družabno srečanje vse bivše dijake, profesorje, sodelavce in prijatelje. Ob ugodnem vremenu 12. septembra zvečer v Trebčah-športno igrišče.

D.S.Š. IVANA CANKARJA V TRSTU sporoča, da se bo redni pouk pričel v ponedeljek, 15. septembra, ob 7.50 in zaključil ob 11.40. Starši učencev prvega razreda so vabljeni, da se prvo uro zadržijo na krajšem sestanku s profesorji.

43. ŠTUDIJSKI DNEVI DRAGA 2008

Park Finžgarjevega doma – OPČINE Dunajska cesta 35

Danes, 6. septembra 2008

Ob 16.30: Alenka Puhar

NOČNE BARVE IN POVEŠANE OČI

Jutri, 7. septembra 2008

Ob 10. uri: dr. Zvone Štrubelj

NOVA DUHOVNA PODOBA PRIMOŽA TRUBARJA

Ob 16. uri: ddr. Igor Grdina

TRUBAR ZA VSE ČASE

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO PRI SV. IVANU obvešča, da se bo pouk na osnovnih šolah začel v ponedeljek, 15. septembra, prvi teden od 8.30 do 12.30 brez kosila. Pouk v vrtcih bo tudi stekel 15. septembra, prvi teden od 8.00 do 12.30 brez kosila. Nadaljnje informacije dobijo starši na šoli, oziroma vrtcih prvi dan pouka.

DRŽAVNA SREDNJA ŠOLA SIMONA GREGOČIČA V DOLINI obvešča, da se bo pouk pričel v ponedeljek, 15. septembra, ob 7.45 in trajal do 13.30.

NA SREDNJI ŠOLI IGA GRUDNA se pouk prične v ponedeljek, 15. septembra. Dnevni urnik: 7.45-13.15.

OBČINA DEVIN-NABREŽINA sporoča, da bo pouk v občinskih otroških vrtcih začel kot sledi: otroški vrtec v Sestlanu z italijanskim učnim jezikom v ponedeljek, 15. septembra; otroški vrtec v Šempolaju s slovenskim učnim jezikom v ponedeljek, 15. septembra s sledečim urnikom: od ponedeljka, 15. septembra do petka, 19. septembra, od 8. do 13. ure (s kosilom); od ponedeljka, 22. septembra do torka, 30. junija, od 8. do 16. ure.

RAVNATELJSTVO DTTZ ŽIGE ZOISA obvešča, da se bo pouk začel v ponedeljek, 15. septembra, ob 8. uri.



Prireditve

SKD GRAD prireja tradicionalni vaški praznik Pod kostanji, ki se bo odvijal danes, 6. in v nedeljo, 7. septembra, na glavnem trgu pri Banih. Vabljeni!

ZAKLJUČNI VEČER FESTIVALA DRAGE MLADIH z nastopom udeležencev gledališke in plesne delavnice, razstavo slik likovne delavnice in skupno zakusko bo v Dvorani Finžgarjevega doma na Opčinah danes, 6. septembra, ob 21. uri. Vabljeni!

V OKVIRU FESTIVALA »DNEVI UMETNOSTI 2008« bo v nedeljo, 7. septembra, ob 18. uri, v Slovenskem stalnem gledališču v Trstu razstava »Interars - Mednarodni projekt vizualnih umetnosti/večdisciplinarne umetniške delavnice Interreg IIIA ITA-SLO (organizator KD za umetnost KONS) in performans Tempoeastime (projekt in režija: Luca Quaia; nastopajo: Daša Grgič, Luca Zampar, Nika Mlakar; glas: Lara Komar, Luca Quaia, producent: Arearea). Vabljeni!

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bo občutena vsemanjšinska proslava na gmajni pri Bazovici v nedeljo, 7. septembra, ob 15. uri. Zbori bodo zapeli pesmi Žrtvam, Prečuden cvet, Lipa in Vstajenje Primorske. Notno gradivo je na razpolago na tržaskem sedežu ZSKD.

SKD VIGRED vabi v Štalco v Šempolaju na ogled razstave »Miniature« Giuliana Košute in fotografij na temo »Kraške kantine« Miloša Zidariča od torka, 9. septembra do torka, 16. septembra, od 16.30 do 18.30 in v sredo, 17. septembra, od 18.30 do 20.30.

SKD BARKOVLJE s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske Prosvete ter s sodelovanjem Kafé teatra iz Ljubljane vabi v sredo, 10. septembra, ob 20.30, v U. Bonafata 6, na Večer pod zvezdami s satirično komedijo »Kdo vam je pa to delu?«. Nastopa Boris Kobal. V slučaju slabega vremena bo nastop v dvorani. Predprodaja vstopnic na tel. št. 338-7845845 in eno uro pred pričetkom predstave.

SKD TABOR vabi v četrtek, 11. septembra 2008, ob 20.30, v Prosvetni dom na Opčinah na predstavitev fotografije: MI: skupinska fotografija članov ob 40-letnici društva. Pobuda je vključena v mednarodni fotografski festival TRIESTEFOTOGRAFIA. Večer bo obogatila pesem MoPZ Tabor pod vodstvom Mikele Šimac.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 12. septembra ob 20. uri, v Kraško hišo

v Repen na odprtje likovne razstave Štefana Turka LABIRINTI. Avtorja in dela bo predstavila umetnostna kritičarka Nives Marvin. Glasbeni uvod Trio flaut Tamara Tretjak, Poljanka Doljak in Manja Košuta.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV - Javni sklad RS za kulturne dejavnosti SKD Lipa Zveza pevskih zborov Primorske Zveza cerkvenih pevskih zborov zveza slovenske katoliške prosvete prirejajo koncert revije Primorska poje posvečeno bazoviškim junakom v petek, 12. septembra, v Gospodarski zadruzi v Bazovici. Nastopajo PS Fantje spod Karlovice-Ilirska Bistrica, MoPZ Tabor-Opčine, MePZ Lipa-Bazovica, ŽPZ DU Idrja-Idrija, ŽPS Kalina-Ilirska Bistrica, ŽPZ Cerklanke-Cerkno in MoPZ Provox-Nova Gorica.

SKD VIGRED vabi v sredo, 17. septembra, ob 20.30, na prostoru pod vrtcem v Šempolaju na ogled komedije »Amor, Amore, Liebe... na trnek se lovijo ribe« v izvedbi gledališke skupine KD Brce iz Gabrovice pri Komnu. Režija Sergej Verč.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča, da je v v razstavnici dvorani Turističnega Informativnega Centra v Sestlanu (IAT) na ogled razstava Izložba umetnikov, na kateri razstavljajo do 21. septembra: Pietro Marcucci (slike in skulpture), Mileva Martelanc (keramika), Rosalba Ruzzier Macinelli (grafika) in Anita Nemanini (slike). Razstava je odprta z urnikom okenca TIC, in sicer vsak dan od 9. do 12. in od 15. do 18. ure. Do 12. oktobra bodo po skupinah predstavili svoja dela: Tomaž Caharija (kamniti izdelki), Piero Marcucci (skulpture in slike), Miloš Ciuk (kamniti izdelki), Mileva Martelanc (gline in izdelki), Vittorio Porro (kamnite skulpture), Luisia Comelli (slike), Anita Nemanini (slike), Viktor Godnic (slike), Luca Monet (kamen) in Anica Pahor (skulpture in slike).



Mali oglasi

PODARIM majhne simpatične mucke. Klicati v popoldanskih ali večernih urah na tel. št. 333-9396064.

IŠČEM UČBENICE za 3. razred šole Ž. Zoisa, trgovska smer. Pokličite na tel. št.: 040-215421.

PO UGODNI CENI PRODAM motorni mlin za grozdje, malo idravlično stikalnico (pressa), leseno kad (400 litrov), plastično kad (500 litrov) ter sod iz umetne smole (500 litrov). Tel. 040 - 827130.

PRODAM dnevno sobo (omara, miza in stolice) ter spalno sobo za eno osebo, vse v dobrem stanju. Cena po dogovoru. Pokličite na tel. št.: 040-44631.

PRODAM knjigo Wir - Stufe A2 (G. Motta) ter knjige za 1. in 2. razred družboslovnega liceja A.M. Slomšek. Klicati ob večernih urah na tel. št.: 040-220729.

PRODAM KNJIGO Start 1, 2 in 3 (Maccarone, Idone, Boasso) za prvi razred trgovskega zavoda Žiga Zoisa. Poklicati ob uri kosila na tel. št.: 334-3190721.

PRODAM PRALNI STROJ: znamke Koerting-Gorenje, v brezhbnem stanju, z 2-letno totalno garancijo za 80,00 evrov. Tel.: 040-208989.

PRODAM peč na plin ocean v odličnem stanju cena 250,00 evrov. Tel.: 333-4863968.

V NAJEM dajem eno ali dvoposteljno sobo v bližini Senenega trga (piazza Foraggi). Tel. 040-948080.



Osmice

FRANC IN TOMAŽ FABEC vabita v Mavhinje na pristno kapljico in domač prigrizek. Tel. 040 - 299442.

OSMICA je odprta pri Davidu v Samatorci št. 5. Tel. 040 - 229270. Vabljeni!



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
TEATRO STABILE SLOVENO

ŽELIŠ POSTATI IGRALEC, REŽISER,
TE GLEDALIŠČE MIKA?

PRIDRUŽI SE NAM!

STUDIO ART

vabi tretje leto k vpisu v

GLEDALIŠKO ŠOLO 2008-09

Začetek tečaja

1. oktobra 2008

Prijave novih tečajnikov
in potrditev dosedanjih
do 29.9.2008

Pokličite na 347-6715287
ali pišite na **sola@teaterssg.it**

PRİČAKUJEMO TE!

OSMICA je v Dolini pri Marju Žerjalu.
OSMICO je odprla družina Šuc, Briščiki 18.

OSMICO je odprl Milič, Repen 49. Tel. 040-327104.

OSMICO je odprl v Zgoniku Milič Stan-ko.

OSMICO je odprl Valter Mocer, v Lakotiču 398.

OSMICO je v Lonjerju odprl Zvonko Lorenzi.

SREČKO ŠTOLFA ima odprto osmico v Saležu št.46. Tel.: 040-229439



Poslovni oglasi

GROZDJE KVALITETNO cabernet, sauvignon in merlot prodam. Možna dostava.

00386-51325199

DELAVNICA V NABREŽINI, ki se ukvarja z aluminijastimi zasteklitvami in splošnim kovaštvom, zaposli delavca.

Tel. 040-200329

LICEJ PREŠEREN IŠČE suplen- ta/ko za slovenščino in latinščino ter ruščino za daljše obdobje.

MIZARSKA DELAVNICA zaposli osebo.

335-285063

NUDIM POLNO ZAPOSLOITEV za tri mesece pošteni gospede(odu) z lastnim avtom za varstvo 10-mesečnega otroka in opravljanje hišnih del v Grljanu pri Trstu.

Tel. 040-414216 v večernih urah.

PODJETJE ZAPOSLO tehnika informatike. Windows XP-Vista-200x Server, Linux ter Office-OpenOffice.

Interesenti naj se javijo na

informatik.2008@libero.it

VPELJANO PODJETJE S SEDE- ŽEM V TRSTU ZAPOSLO knjigovodjo/knjigovodkinjo.

Nujni rekviziti: dobro poznavanje uporabe paketa Microsoft ter znanje slovenskega in italijanskega jezika. Deljen urnik.

Curriculum poslati na

tri.av@libero.it pod geslom "tri".

NIKOLI SAMI - Slovenska ženi- na agencija Kocka

00386 (0)31712987

http://www.freeweb.si/mor je05/



Turistične kmetije

KMEČKI TURIZEM ANTONIČ V CEROVLJAH, s suhim prigrizkom okusnih ovčjih sirov, je odprt od 30/08 do 07/09 vsak dan.

040/299798



SKD Krasno polje Gročana, Pesek, Draga

vabi na tradicionalni

Septembrski vaški praznik

Danes, 6. septembra 2008, ob 17.00: odprtje kioskov

- informativna točka Pokrajine Trst v zvezi s Projektom o zmanjševanju količine odpadkov in varčevanju z vodo
- ob 20.00: ples s skupino **TRAMONTANA**

Jutri, 7. septembra 2008, ob 10.00: odprtje kioskov ob 17.00: **KULTURNI PROGRAM**

- predstavitve publikacije »PO SLEDEH TRADICIONALNE KULTURE«
- pozdrav županov Občine Dolina in Občine Hrpelje-Kozina
- nastop Folklorne skupine in Skupine ljudskih pevk KD MANDRAČ iz Kopra ob 19.00 ples s skupino **KRAŠKI KVINTET**

Danes in jutri bo sejem tipičnih pridelkov Krasa ter razstava gradiva in izdelkov projekta »Vaška skupnost« - Področni načrt območja občin Dolina in Milje 2006-2008

Praznik prirejamo v sodelovanju z občinama Dolina in Hrpelje-Kozina v okviru pobude »ODPRTA MEJA« V NOVEM ČASU in ob podpori Zadrúžne kraške banke

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA



Občina Hrpelje - Kozina



Občina Dolina

Obvestila

ŽENSKI PEVSKI ZBOR VESNA vabi na prvo vajo v ponedeljek, 15. septembra, ob 20.30 v dom Alberta Sirkarja v Križu.

AŠD PRIMOREC prireja na nogometnem igrišču v Grizi 13. in 14. septembra športni praznik. Ples s skupinama Suvenir in Tri Prašički. Delovali bodo dobro založeni kioski.

KRUT obvešča, da je urad odprt s poletnim urnikom in sicer od 9. do 13. ure.

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo uradi do 12. septembra delovali s poletnim urnikom in sicer od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

25-LETNIKI POZOR! Vsi, ki smo ali bomo letos dopolnili 25 let (letniki 1983), se bomo srečali 4. oktobra na večerji. Za podrobnejše informacije lahko pišete na elektronski naslov vecerja83@gmail.com ali pokličete na 335-5316286. V naslednjih dneh bomo objavili tudi kraj našega srečanja.

ENGLISH FOR EVERYONE: angleški jezik za vse starostne stopnje in različne stopnje predznanja. Informacije in vpisi Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131, Opčine, tel.: 040-212289, e-mail: info@skladmc.org. Uradne ure PO-PE, 10.00-14.00.

ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS: tečaji španskega jezika za vse stopnje. Informacije in vpisi Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131, Opčine, tel.: 040-212289, e-mail: info@skladmc.org. Uradne ure PO-PE, 10.00-14.00.

MOJA SLOVENŠČINA: začetni in nadaljevalni tečaji za Slovence in Neslovence. Informacije in vpisi Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131, Opčine, tel.: 040-212289, e-mail: info@skladmc.org. Uradne ure PO-PE 10.00-14.00.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP: Miramarski drevored 49, Katinara - Ul. Forlanini
SHELL: Žavljje (Milje), Nabrežina 129
ESSO: Drevored Campi Elisi, Zgonik - Državna cesta 202 - km 18+945
TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3
FLY: Passeggio S. Andrea

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24
AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36
TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE
TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3
AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14
ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738
OMV: Proseška postaja 35
SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči
TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27
V sodelovanju s FIGISC.

ZDRUŽENJE ZA ZDRAVLJENJE ALKOHOLNE ODVISNOSTI ASTRA sporoča, da je posvetovalnica v nabrežinskem zdravstvenem okraju (1.nadstropje, zadnja soba desno) na voljo ob četrkih, od 11. do 12. ure. **TAI CHI CHUAN:** vežbanje v starodavni in cenjeni veščini z vajami za telo in dušo: sprostitve mišic, povečanja gibčnosti in boljša koordinacija ter pomirjujoče počutje. Informacije in vpisi Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131, Opčine, tel.: 040-212289, e-mail: info@skladmc.org. Uradne ure: PO-PE 10.00-14.00.

SEŽANA: DRUŠTVO LJUBITELJEV BALETA KRASA IN BRKINOV SEŽANA vabi k vpisu klasičnega baleta (otroke in mlade od 5 let dalje) in jazz baleta (od 11let dalje). Vpis poteka ob torkih, sredah in četrkih od 15. do 18. ure v Pomladni dvorani Kosovelovega doma v Sežani. Info: 00386-41524310 in 00386-41784754.

DRAGA MLADIH 08 O MEDKULTURNEM DIALOGU vabi na zaključno okroglo mizo z naslovom »Vzpostavitev dialoga brez odpovedovanja svoji identiteti« danes, 6.septembra, ob 10. uri, v parku Finžgarjevega doma na Opčinah. Sodelujejo Aleksander Studen-Kirchner (Avstrija), dr. Vesna Mikolič (Slovenija) in dr. Edi Kovač (Slovenija). Vabljeni! Info: www.draga-mladih.org, 339-7046331, 340-0541721.

GLEDALIŠKA DELAVNICA v sklopu Festivala Drage mladih bo danes, 6. septembra v dvorani Finžgarjevega doma na Opčinah, priprava prizora za zaključni večer festivala. Vodi prof. Lučka Susič. Vabljeni! Info: 338-6820498.

LIKOVNA DELAVNICA v sklopu Festivala Drage mladih še danes, 6. septembra v Finžgarjevem domu na Opčinah. Vodi grafični oblikovalec in ustvarjalec na likovnem in fotografskem področju Matej Susič. Vabljeni! Info: 328-2077469, 340-0541721.

PLESNA DELAVNICA v sklopu Festivala Drage mladih danes, 6.septembra, v dvorani Finžgarjevega doma na Opčinah: tehnika sodobnega plesa, tehnike improvizacije, vaje in igre za spoznavanje lastnega glasu in giba. Vodi plesalka in glasbenica Raffaella Petronio s sodelovanjem pevke Lare Puntar. Vabljeni! Info: 339-7046331, 340-0541721.

SKD KRASNO POLJE GROČANA, PESEK IN DRAGA toplo vabi na Septembrski vaški praznik. Danes, 6. septembra, odprtje kioskov ob 17.uri in ples s skupino Tramontana. V nedeljo, 7. septembra, odprtje kioskov ob 10.uri, ob 17.uri kulturni program in ob 19.uri ples s skupino Kraški kvintet. V soboto in nedeljo sejem tipičnih pridelkov Krasa. Praznik prirejamo v sodelovanju z Občinama Dolina in Hrpelje-Kozina v okviru pobude »Odperta meja« v novem času in ob podpori Zadrúžne kraške banke.

SRENJA BORŠT obvešča vaščane, da bo danes, 6.septembra, od 8.ure dalje, potekala akcija za popravilo poljskih poti. Priporočila se udeležba.

ŠTUDIJSKI CENTER MELANIE KLEIN obvešča, da bo urad spet odprt od danes, 6. septembra, od 16.30 do 18.00 ure.

KK ADRIA - 20. MARATON PRIJATELJSTVA LJUBLJANA-LONJER bo

na sporedu v nedeljo, 7. septembra. Vabljeni vsi ljubitelji kolesarjenja. Odhod ob 9.uri, prihod v Lonjer okrog 13.ure. Vpisovanje na tel. št. 335-6140379, v večernih urah. Zaradi organizacije prevoza prosimo zainteresente, da se prijavijo čimprej. **MLADINSKI ODSEK SPDT** vabi svoje člane, da se udeležijo spominskega pohoda Bazoviških junakov v priredbi ŠZ Sloga. Zberemo se v nedeljo, 7. septembra, ob 9.30, pri Kalu v Bazovici. Vabljeni!

SPDG vabi v nedeljo, 7. septembra, na spominski pohod »Bazoviški junaki«. Zbirališče v Bazovici ob 9.30. **STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - KROŽEK MILJE** vabi na Praznik komunističnega tiska, ki bo v Miljah na trgu Caliterna do nedelje, 7. septembra.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ vabi vse pevce, da se udeležijo nastopa v nedeljo, 7.septembra, na proslavi na bazoviški gmajni.

OBČINSKA KNJIŽNICA IZ NABREŽINE obvešča cenjene bralce, da bo od ponedeljka, 8. septembra, do 14. septembra zaprta za dopust, od ponedeljka 15. septembra pa bo začela delovati z zimskim urnikom in sicer ob torkih in sredah od 9. do 12. ure in od 14. do 17. ure, ob četrkih pa v popoldanskem času od 14. do 17. ure.

OBVESTILO VINOGRADNIKOM - Kmečka zveza obvešča vinogradnike, da bodo njeni strokovnjaki začela z meritvami sladkorne stopnje grozdja in vsebnosti kislin. Prve meritve bodo: v ponedeljek, 8. septembra, od 14. do 16.ure, v kleti Roberta Ote v Boljuncu; v četrtek, 11. septembra, od 14. do 15.ure, na Kontovelu pri vinogradniku Dušanu Križmanu. O nadaljnjih meritvah bo zveza obvestila vinogradnike v prihodnjih dneh.

SKD IGO GRUDEN začenja novo zborovsko sezono: otroški zbor sprejema otroke od 3. razreda OŠ do 2. nižje, vodi Mirko Ferlan, prva vaja bo v sredo, 10. septembra, ob 15. uri v kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini. Prva vaja dekliskega zbora Kraški slavček, ki ga vodi Mirko Ferlan bo v torek, 9. septembra, ob 19. uri. Prva vaja mešanega zbora Igo Gruden, ki ga vodi Mikela Šimac, bo v ponedeljek, 15. septembra, ob 20.30. Vabljeni stari in novi pevci.

SKD VIGRED sporoča, da bo prva vaja Mladinske glasbene skupine Vigred v torek, 9.septembra, ob 19. uri, v društvenih prostorih v Šempolaju.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ obvešča, da bo na sedežu na Padričah v torek, 9.septembra, ob 20.45, seja odbora in članov orkestra; v torek, 16.septembra, ob 20.45, prva vaja; v torek, 23.septembra, ob 20.45, pevska vaja na katero so vabljeni tudi novi pevci in orkestraši.

MEPZ SLOVENEK-SLAVEC obvešča, da bo prva vaja v novi sezoni v sredo, 10. septembra, ob 20.30, v srenjski hiši v Borštu.

OBVESTILO VINOGRADNIKOM - Kmečka zveza vabi svoje člane vinogradnike na predavanje, ki ga prireja v sredo, 10. septembra, ob 20.uri, v razstavnih dvorani Zadrúžne kraške banke na Opčinah, ul. Ricreatorio 2, na temo: trgatve, predelave grozdja in nega mošta. Predaval bo enolog Iztok Klenar.

NUMIZMATIČNO DRUŠTVO VALVASOR vabi vse člane na redno mesečno srečanje, ki bo v četrtek, 11. septembra, ob 20.30, v prostorih gostilne Veto na Opčinah.

KRUT obvešča, da je v teku vpisovanje za skupinsko bivanje v zdravilišču Strunjan od 12. do 22. oktobra. Podrobnejše informacije in prijave na sedežu krožka, ul. Cicerone 8/b, tel. št.: 040-360072.

MEPZ JACOBUS GALLUS bo svojo sezono pričel v petek, 12. septembra, ob 20.uri, v prostorih Glasbene Matice (ul. Montorsino 2). Vaje bodo potekale dvakrat tedensko ob sredah in petkih. Vabljeni vsi, ki imajo radi petje in prijetno družbo.

SK DEVIN PRIREJA TEČAJE SMUČANJA NA PLASTIČNI PROGI V NABREŽINI od septembra do decembra vsako soboto in nedeljo, od 9. do 11.ure. Prva izmena od sobote 13.septembra do 4.oktobra, oz. nedelje 14.septembra do 5. oktobra. Možnost najema opreme. Informacije in vpisovanje: info@skdevin.it ali 338-8621592 (Janja).

SKD FRANCE PREŠEREN - Skupina 35-55 prireja vadbo Pilatesa, Pilatesa body tehnike ter telovadbe za hrbtenico in razgibavanje na podlagi Pilatesa. Vpisovanje in informativni sestanek v petek, 12. septembra, ob 20. uri v društveni dvorani občinskega gledališča France Prešeren v Boljuncu.

LJUDSKI DOM iz Podlonjerja Ul. Massaccio 24, vabi v soboto, 13. in nedeljo 14. septembra na tradicionalni praznik grozda. V soboto, 13. septembra ples z Le mitiche Pirie. V nedeljo, ob 19. bo nagrajevanje najlepših grozdov, sledi ples z duom Melody. V dvorani ljudskega doma je na ogled razstava ob 30-letnici odprtja ljudskega doma.

NOGOMETNI KLUB KRAS obvešča, da bodo treningi letnikov 1999 - 2003 ob torkih in četrkih na nogometnem igrišču v Repnu ob 16.30. Za informacije lahko pokličete na telefonske številke:

328-0350533 in 335-5746234.

SKD TABOR OPČINE - PROSVETNI DOM V ponedeljek, 15. septembra, vpisovanje in začetek tečajev rekreativne telovadbe po že ustaljenih urnikih. Pohitite z vpisom!

NATEČAJ OLJKE V BREGU - Podaljšal se je rok za oddajo fotografij za natečaj Oljke v Bregu. Do 19. septembra lahko oddate vaše fotografije v protokolu Dolinske Občine. Izbrali bodo najlepše fotografije za kolendar oljk 2009, med neizbranimi fotografijami pa bo druga komisija zbiralala najboljše za objavo na Jadranskem koledarju. Zamudniki, priložnost ni zamujena, a se je podvojila. **OBČINA DEVIN NABREŽINA** obvešča, da v petek, 19.septembra zapade rok za vložitve prošnje za uporabo občinskih telovadnic v osnovni šoli v Devinu in srednji šoli C. de Marchesetti v Sesljanu za šol.l. 2008/09. Prošnje, naslovljene na Občino Devin Nabrežina - Področje služb in uslug namenjenih javnosti mora podpisati predsednik oz. pravni predstavnik zainteresiranega društva. Interesenti lahko dvignejo obrazce v občinski knjižnici v Nabrežini, v Uradu za šport in prosti čas, Nabrežina 102 (tel.: 040-2017376).

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina organizira v soboto, 20. septembra, v popoldanskih urah, voden obisk kleti »Vigneti Pittaro« pri Codroipu. Poskrbljeno je za avtobusni prevoz. Za informacije in prijave kličite na tel. 333-4219540 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

OTROŠKA PEVSKA SKUPINA VIGRED vabi v svoje vrste otroke, ki obiskujejo 2. in 3. letnik vrta in osnovno šolo. Prva vaja v ponedeljek, 22. septembra, ob 16. uri v društvenih prostorih v Štalci v Šempolaju.

PILATES-SKD IGO GRUDEN obvešča, da bo vadba pričela 23. septembra. Potekala bo v društvenih prostorih po sledečem urniku: Pilatesuvarjanje začetnikov ob sredah 18.30-19.30; Pilates 1 ob torkih in petkih 18.30-19.30; Pilates 2 ob torkih in petkih 19.30-20.30. Za zdravo hrbtenico: ob sredah in petkih 17.30-18.30. Za pojasnila - tel.št.: 040-200620 ali 349-6483822 (Milva) od 10. do 12.ure ali od 18. do 20.ure.

OTROŠKA PLESNA SKUPINA VIGRED (za osnovnošolce), katere mentorica je Jelka Bogatec, obvešča da bo začela z vajami v četrtek, 25. septembra, ob 16. uri.

TEČAJ V BAZENU Šc Melanie Klein v sodelovanju z deželno zbornico kliničnih pedagogov prireja tečaj v bazenu za dojenčke od 5. do 12. meseca starosti. Tečaj se bo začel v petek, 26. septembra. Za informacije in prijave info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. 328-4559414.

SLOVENSKE URICE Šc Melanie Klein obvešča, da bo tečaj slovenščine za italijansko govoreče in tuje otroke, potekal od 27. septembra do 29. novembra. Za informacije in prijave info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. 328-4559414.

TEČAJ ZA DOJENČKE: Deželna zbornica kliničnih pedagogov in Študijski center Melanie Klein obveščata, da se bo tečaj, namenjen dojenčkom do 8. meseca starosti, začel v ponedeljek, 29. septembra. Tečaj predvideva masažo in dejavnosti v bazenu.

Število mest je omejeno. Informacije in prijave na tel. št. 328-4559414 ali info@melanieklein.org, www.melanieklein.org.

NEMŠČINA ZA VSAKOGAR - Informacije in vpisi Sklad Mitja Čuk, Proseška ul. 131, Opčine, tel.: 040-212289, e-mail: info@skladmc.org. Uradne ure PO-PE 10.00-14.00.

SEČNJA 2008 /2009 NA OPČINAH - OPENSKI JUS obvešča člane in bi-vajoče na Opčinah, da se lahko vpišejo v seznam za letošnjo sečnjo vsak torek od 18.30 do 19.30 in nato vsak naslednji torek do najkasneje 30.septembra na upravnem sedežu v Proseški 71.

ŠAGRA V PARKU GLOBOJNER pri Padričah se bo odvijala do konca septembra. Delovali bodo dobro založeni kioski, vsak večer glasba v živo.

TEČAJ SLOVENŠČINE Šc Melanie Klein obvešča, da se bosta začetniški in nadaljevalni tečaj slovenščine za odrasle, začela 1. in 2. oktobra. Za informacije in prijave info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. 328-4559414.

BESEDNI RINGARAJA Šc Melanie Klein, prireja izpopolnjevalni tečaj slovenščine za otroke, ki obiskujejo slovenske šole in želijo bogatiti svoj besedni zaklad in utrditi svojo slovenščino. Prvo srečanje bo 4. oktobra, ob 15.30, na sedežu, v ul. Cicerone 8. Za informacije in prijave info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. 328-4559414.

Prispevki

V spomin drage Rade Suban darujejo Vanda, Silvano, Gianni in Eveline 100,00 evrov za KD Igo Gruden Nabrežina.

V spomin na Rado Suban darujeta Zmaga in Dragica Blažina 50,00 evrov za center za rakasta obolenja Ob 20.obletnici smrti Pepija Trampuža darujejo Elda in otroci 50,00 evrov za vaško skupnost Praprot.

V spomin na Rado Subani darujeta družini Sirk in Svetič 50,00 evrov za SKD I. Gruden.

Ob 20. obletnici smrti dragega Pepija Trampuža darujejo žena in otroci 50,00 evrov za VZPI Anpi Devin - Nabrežina.

V spomin na dragega Tojčeta Guština darujeta Marta in Pija z družino 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Križa.

V spomin drage Vlaste Bachi por. Grgič daruje družina Bizjak (Prosek) 50,00 evrov za Bolnico Burlo - onkološki oddelek, 50,00 evrov za potrebe cerkve na Padričah, 50,00 evrov za mešani pevski zbor Slovan Padriče.

V spomin na pokojno Giorgio Pettirrosso darujeta Alma in Rajko Zobec 30,00 evrov za sklad Lucchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin.

Ob 15. obletnici smrti nepozabnega Aleksandra Smotlaka daruje žena Danica 50,00 evrov za SKD Primorsko.

Ob 1.obletnici smrti Marija Šuberja darujejo žena Pepca in hčerke z družinami 30,00 evrov za SKD Primorsko.

V spomin na Sveta Kralja darujeta Lidia in Egidio 30,00 evrov za KD Prosek-Kontovel.

V spomin na pokojno Lidjo Pavletič in pokojnega Izidorja Maverja darujeta Alma in Rajko Zobec 20,00 evrov za sklad Mitja Čuk.





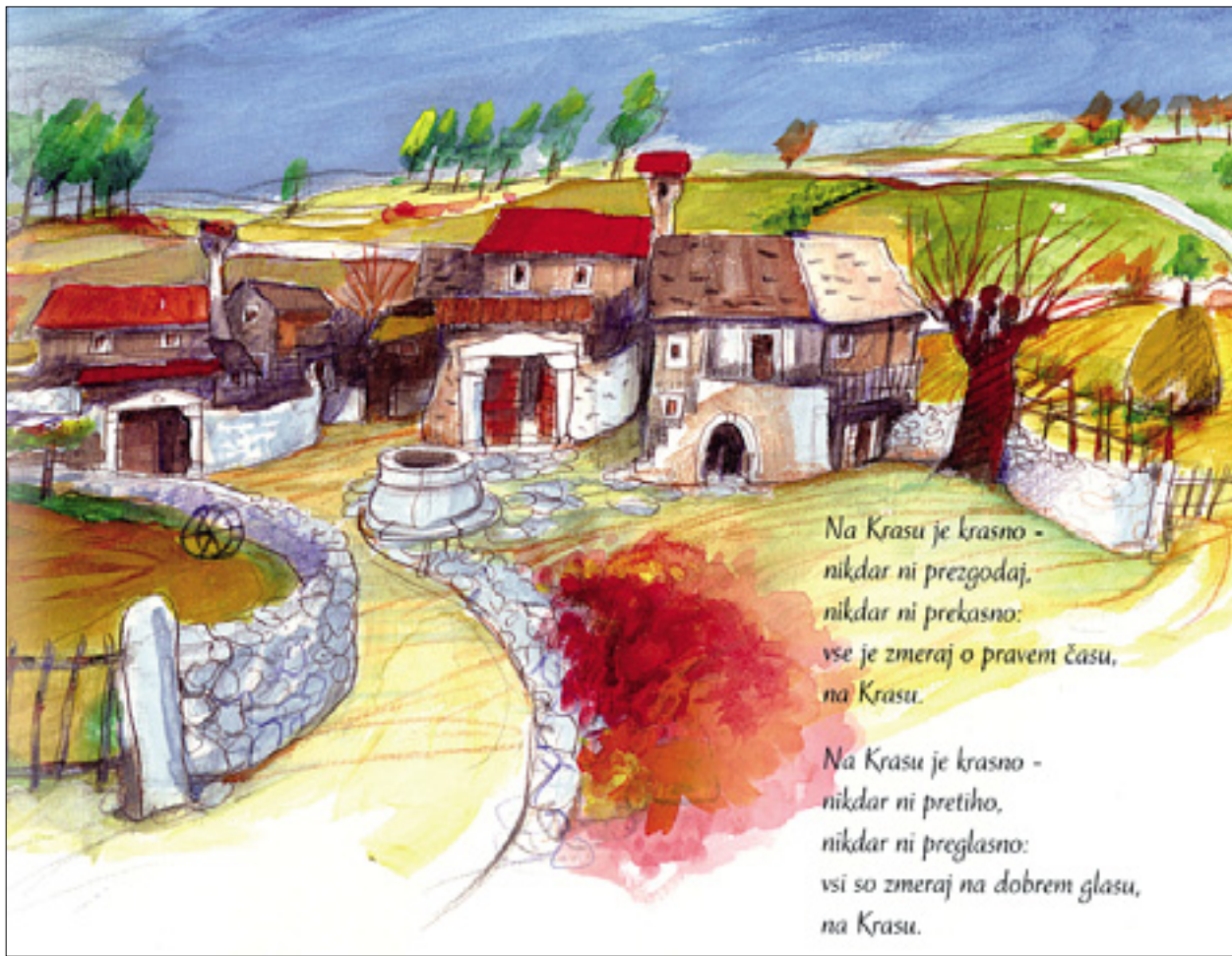
KNJIŽEVNOST - Lepo priznanje za knjigo, ki jo je izdala Zadruga Novi Matajur

Na Danskem bodo nagradili Miroslava Košuto in Klavdija Palčiča

Njuno knjigo *Kriško kraške* so uvrstili na častno listo Mednarodne zveze IBBY - Obšla bo ves svet

Če vas pot zanese v Bratislavo, München, Zürich, japonski Tokio ali ameriški Evantson, obiščite tamkajšnje knjižnice in pustite se presenetiti. Kajti na njihovih policah boste našli tudi tržaško-slovensko knjigo. Ali bolje rečeno, »kriško-kraško« knjigo Miroslava Košute. Njegova avtobiografija z izborom otroških pesmi o rodnem Križu, morju in Krasu, ki nosi naslov *Kriško kraške*, je bila namreč uvrščena na častno listo Mednarodne zveze za mladinsko književnost (IBBY). Slednja podeli na svojih kongresih, ki jih prireja vsaki dve leti, posebna priznanja avtorjem, ilustratorjem in prevajalcem otroških oziroma mladinskih del. Slovenska sekcija mednarodne zveze je letos priporočila prav knjigo *Kriško kraške* in zveza IBBY je njen predlog sprejela: na kongresu, ki ga bodo jutri odprli v Københavnu, bo knjiga uvrščena na »Ibby honour list«, predstavljena pa bo tudi v posebnem katalogu in na razstavi. Nagrajene knjige bodo nato obšle svet na sedmih potujočih razstavah, nazadnje pa bodo našle svoje domovanje v knjižnicah Bratislave, Münchna, Züricha, Tokia in Evantsona. Med njimi bo kot rečeno tudi zbirka *Kriško kraške* in Miroslav Košuta je prepričan, da je za uspeh nedvomno zaslužen tudi Klavdij Palčič, njegov najljubši ilustrator. »*Knjiga Kriško kraške je namreč sad skupnega dela; zamisel za avtobiografijo z izborom otroških pesmi je bila sicer moja, končni proizvod pa si je zamislil Palčič. On jo je ilustriral, oblikoval, si jo ne nazadnje zamislil tako razkošno in bogato.*«

Knjiga *Kriško kraške* je resnično lepa. Lepa je zamisel o knjigi, v kateri se spomini na otroštvo prepletajo z iskriimi pesmicami. Čudovite pa so ilustracije, ki jih spremljajo, in se razlivajo preko strani: v njih se zrcalijo Kras, Trst, mor-



je, a tudi jadrnice, pirati, velblodi in razna pravljicična bitja. (O tem ste se najbrž tudi sami prepirali ob pogledu na zgornjo reprodukcijo.) »*Sam sem s tako prekipevajočim likovnim razkošjem začetno nisem strinjal, a me je Palčič naposled prepričal: sedemdeset let prazniče človek le enkrat v življenju. Lep je tudi format in domisel-*

ni zavihki, pod katerimi se skrivajo nova besedila in ilustracije. Ob Palčičevem odločilnem doprinosu pa bi rad izpostavil tudi vlogo založbe Zadruga Novi Matajur, saj je bil izid take knjige nedvomno izjem zalogaj. Ko je bila knjiga sprejeta v program, je založbo vodil še Dušan Udovič, do njenega izida pa ne bi prišlo brez

prizadevanj urednice Majde Železnik. Njena je tudi zasluga, da je knjiga prišla v roke slovenski sekciji združenja Ibbi.«

Uspešno sodelovanje ekipe Košuta-Palčič-Zadruga Novi Matajur se nadaljuje. V kratkem bodo izšle Tri sončne pravljice: morda nova kandidatka za nove nagrade. (pd)

KNJIŽEVNOST

Boris Pahor danes v Mantovi



BORIS PAHOR

KROMA

V sklopu dvanajste izvedbe literarnega festivala, ki se te dni odvija v Mantovi, bo danes nastopil tudi Boris Pahor. Na izredno bogatem sporedu, ki predvideva srečanja z desetinami priznanih imen italijanske in svetovne književnosti, je namreč tudi pogovor s petindevetdesetletnim tržaškim pisateljem. V palači San Sebastiano bo Pahor spregovoril o svoji življenjski in pisateljski poti, predvsem o taboriščni izkušnji in romanu *Nekropola*, s katerim je letos končno zaslovel tudi v Italiji. S Pahorjem se bo, najbrž tudi o marsikateri aktualni temi, pogovarjal novinar in kritik Piero Dorfles, ki ga marsikdo pozna kot sodelavca posrečene televizijske oddaje *Per un pugno di libri*.

Festivalletteratura Mantova, ki je doslej doživel izreden obisk občinstva, se bo jutri zaključil z nenapovedanim obiskom Roberta Saviana, avtorja svetovne uspešnice *Gomorra*; spregovoril bo o svojem dveletnem sobivanju s policijsko zaščito.

TOMIZZOV DUH

Utere felix!

MILAN RAKOVAC



S ovim rimskim pozdravom (bodite srečni, siate felici!), umaški arheolozi i muzealci već sedmu godinu održavaju, početkom kolovoza, prelijepu i važnu manifestaciju, kulturnalnu, informativnu, pedagošku: SEPO-MAIA VIVA.

Tle so sfilate de moda romana skrojena danes; TOGA CANDIDA, TOGA PRAE-TEXTA, TOGA VIRLIS, TOGA PICTA, TOGA SORDIDA; potem ORNATRIX (frizerke) češljajo lepe dame po vzoru na plemenite Istranke med 200. d.c. do 200. a.c. – gledajoč biste kaj so jih najdlji tle; Agripina Minor, Plautila, Faustina Minor; in še otroške zabave antičke, in manjanske domišljije...

SEPOMAIA, ma ke lipo ime čo muoj; a to je toponim blizu Umaga, di je rimska šinjorija imala vile i palace...

Uvodni tekst kataloga završava zanimljivom frazom: »ARHEOLOGIJA JE TEMELJ IDENTITETA PROSTORA I ZAJEDNICE KOJA NA NJEMU ŽIVI.«

E alora, digo mi, tle okoli je normalno da si Hrvat z italijanskim priimkom, ampak če si Italijan z hrvaškim priimkom, takoj je nujno te denuncirati, defamirati in, caso mai, infoibirati: Takov je urdin iz doba prvanjega, imaš biti ča ti reču da si, in pika, konč, schluss. A mi drugi danas se kapi da smo ča romanizirani, ča slavizirani, ča germanizirani; et vice versa etc!

Fora i Triestini, ciaro, che i xe tutti romanissimi ancora dai tempi di Cesare y todos los otros muchachos!

U naših žilah tieče krv ilirska i ROMANSKA I GOTSKA I FRANAČKA I BIZANTINSKA I VENETSKA I FURLANSKA I AVSTRIJSKA i svake fuoze; ma ne samo krv, nego i beside, običaji, muodi, fešte, imena i sve ča češ na ten lipen bilen svitu! Ma, alora,

a zašto pak nas nikad mai ne puštu biti sve ča smo o almeno sve ča bimo libero stili biti? Vržno reći, ter vero i danas kuhamo manestru a la Apicius, ossia kokoš valje iz Numidije, ča je zemlja bila di je danas južni Alžir! Te ga voia, cio!

U Umagu su meštri kužine pripravili tega angušta i dvi ricete antičkoga meštra Apiciusa: TISANA (maneštra od grahorica), u koju se vrže: cicer, lenticulum, pisam, olei, porrum, coriandrum, anethum, (beatam, malvam, coliculum), origanum, levistico, liquamen.

I PULLUM NUMIDICUM (kokoš na numidijski način); pullum, piper, cuminum, coriandrum semen, ruta, nucelus pinus, acetum, mel, garum, oleum, alium, farina, urma.

I sad pensan, ma kako je lako živiti kako buoh zapoveda; valja se samo napatiti, najti po libri stare muode i užance, zbrati ljude kapace načiniti sve na ten svitu ča čovika komoda, e fata la xe.

Narcisa Bolšec-Ferri, poistranjena fu-rešta, arheologinja, muzealka, sada na čelu istarske regionalne ustanove za zaštitu kulturne baštine, osoba od čiste imaginacije i kreacije (izvršna suradnica Foruma Tomizza, s nekoliko sjajnih popratnih izložbi!); dok je još radila u Umaškom muzeju, osmislila je i realizirala ovo naprosto čarobno oživljavanje antike. Narcisa, uz ostalo, hrabro otvara nove prostore znanosti i rutinske prakse; povodnu arheologiju, ali i alternativnu, popularnu arheologiju, koja ne mora uvijek slijediti stroga (birokratska) načela znanosti i struke. I tako Umag danas već njeguje blistavu tradiciju rekonstrukcije starih znanja, običaja, tradicija.

Ma tega mirakula umageškoga san se ča pa najveć radi muškardinske definicije ar-

heolgije; TEMELJ IDENTITETA, seveda; v tem banalnem času, v katerem kitsch ima biti artizem in estetika in kriterij.

Totalna stupidizacija, tipo Big Brother (dok ovo pišem, Big Brother ekipa jedna naše lokalne, ali i europske, teve-mreže upravo je odvela ekipe takmičara u Tajland. OK, to je tako, ali, dovraga, mislim se, a kako bi bilo da za trostruko manji trošak odvedu bigbradere u Gorski kotar, na Velebit, na Čićariju?!

Isto bi mogli tamo bigbraderirati, a onda bi ti mladi ljudi nešto lijepoga otkrili i o svojoj zemlji, a možda i načinili nešto korisno; tipo prosiči staze kroz boške tako da turisti anke moru biti bigbraderi, pak pian pianin, nogu sprid noge, se levati iz Lupoglava na vrh Učče.

Rečena definicija arheologije, zapravo Kolumbovo jaje - evidentna istina koja djeluje kao otkriće, ako ju znaš koristiti - budi u meni još neke druge asocijacije, možda i neprimjerene. Dakle temelj identiteta prostora i ljudstva, a to se dobronamjerno može čitati, što ovdje i činim, da je i starorimska temeljnica, matrica, formula, ugrađena i u naš identitet, našu krv i duh i dah.

Tega pa nas niso učili v šolah.

In prav zaradi tega tudi v Primorskem leta in leta razvijam eno edino idejo; kako v časih, ko tukaj pri nas spet cveti resurectio nacionalizmov, narediti (ponarediti) ta beati »mitski« avstrijski ambient, v kakšnem so živeli naši nonoti, če jim je verjeti - jaz jim verjamem 100%?! Nanašam pa se na avstrijski legalizem in legitimizem (a ne na ex-utopijo!), v katerem smo se vsi almeno LEGALNO SOVRAŽILI, ali ljubili. Nanašam se na noro, psihotično zapiranje vaze; a vsepovsod se odpirajo vrata in okna in prepriha mej ni...

PISATELJU STASIUKU

V jami Vilenica danes podelitev nagrade

Tudi okrogla miza o Reziji in koncert skupine Katalena



Na literarnem festivalu bo danes veliki dan, saj bodo v jami Vilenica podelili istoimensko mednarodno nagrado. Letošnji zmagovalac je kot znano poljski pisatelj Andrzej Stasiuk, nagrado pa mu bodo ob prisotnosti predsednika republike Danila Türka izročili med literarno-glasbenim dogodkom, ki se bo v jami pričel ob 19. uri. Od 20.30 dalje bo pred jamo zaključna zabava, ki jo bosta oblikovala ansambel Katalena in folklorna skupina Val Resia. Prav Rezija pa bo v jutranjih urah protagonista literarne matinee na gradu Štanjel (pričetek ob 10.30), ko bo (okrog 12. ure) mogoče po uvodnih predstavitvah Mateja Šeklija in Roberta Dapita prisluhnili branju pesnikov Silvana Paletti in Renata Quaglie.

Na štanjelskem gradu pa bosta svoje verze prebrala tudi zmagovalca 8. mlade vilenice: Liam Visentin iz Križa pri Trstu in Ana Šemrov iz Sežane.

LIBIJA - Zadnji državni sekretar ZDA, ki je obiskal državo, je bil John Foster Dulles leta 1953

Riceova v Tripoliju na zgodovinskem obisku

Obisk uvod v navezavo desetletja prekinjenih dplomatskih odnosov

TRIPOLI - Ameriška državna sekretarka Condoleezza Rice je pozno popoldne prispela na zgodovinski obisk v Libijo, kjer se bo sešla s tamkajšnjim zunanjim ministrom Abdelrahmanom Mohamedom Šalgamom, nato pa še z libijskim voditeljem Moamerjem Gadafijem. ZDA s tem obiskom obeležujejo ponovno vzpostavitev diplomatskih odnosov med Washingtonom in Tripolijem. »Če povem iskreno, si nisem mislila, da bom kdaj obiskala Libijo, zato je to res nekaj posebnega. To po mojem mnenju ni konec, pač pa začetek zgodbe,« je Riceova dejala med letom v Libijo. Svoj obisk je ob tem označila za zgodovinskega, hkrati pa spomnila tudi na »trpljenje«, ki ga je povzročil dolgotrajen zastoj v odnosih med ZDA in z nafto bogato Libijo, ki jo že skoraj štiri desetletja vodi Gadafi.

Riceova, ki želi pokazati Iranu in Severni Koreji, kakšne koristi bi imela od zblizanja z Zahodom, bo z obiskom poslala jasno sporočilo, da administracija predsednika Georgea Busha podpira zavezo Libije, da se odpove svojim programom jedrskega, biološkega in kemičnega orožja. Že med vmesnim postankom v Lizboni je Riceova danes poudarila, da se je zaveza Libije izkazala za zgodovinsko.

Ameriška zunanja ministrica se je v Tripoliju najprej sestala s kolegom Šalgamom, nato pa se bo Gadafiju pridružila pri obedu, s katerim muslimani obeležijo zaključek dnevnega posta v času ramadana. »Veselim se že srečanja, da bom slišala, kakšen pogled ima Gadafi na razmere v svetu,« je pred srečanjem poudarila Riceova in dodala, da bosta govorila tudi o ogromnih rezervah nafte in zemeljskega plina, s katerimi se ponaša ta afriška država.

Obisk Riceove, ki bo med turnejo obiskala še Alžirijo, Maroko in Tunizijo, je priložnost za obeležitev ponovne vzpostavitve diplomatskih odnosov med Washingtonom in Tripolijem, ki so bili prekinjeni leta 1981, ko so ZDA Libijo označile za podpornico terorizma. Riceova je tako prva vodja ameriške diplomacije na uradnem obisku v Libiji v zadnjih 55 letih. Zadnji državni sekretar, ki je obiskal to državo, je bil leta 1953 John Foster Dulles, ki se je srečal s takratnim libijskim voditeljem, kraljem Idrisom Senusijem.

»Obisk državne sekretarke v Libiji pomeni novo poglavje v ameriško-libijskih odnosih,« je že v četrtek povedal tiskovni predstavnik ameriškega zunanjega ministrstva Sean McCormack. »To je tudi pomemben mejnik v obeležitvi uspeha politike neširjenja orožja za množično uni-

Condoleezza Rice je v Tripolisu najprej gostil libijski zunanji minister Abdel Rahman Shagham

ANSA



čevanje te administracije,« je dodal.

Sicer pa se je Riceova včeraj med postankom v Lizboni dotaknila tudi rusko-gruzijskega spora. Izrazila je zadovoljstvo nad sodelovanjem med ZDA in EU glede

ruskega vojaškega posredovanja v Gruziji. »Zadovoljna sem z rezultatom, ki smo ga dosegli skupaj,« je dejala in pojasnila, da je rezultat sodelovanja »okrepljena Gruzija«. »Prepričana sem, da bo Rusija ra-

zumela, da s pomočjo gruzijskega konflikta le še pogloblja lastno izolacijo,« je še poudarila ameriška zunanja ministrica po srečanju s portugalskim zunanjim ministrom Luisom Amadom. (STA)

ST. PAUL - Z zaključnim govorom na konvenciji stranke

John McCain tudi uradno predsedniški kandidat republikancev



John McCain je pridobil na popularnosti z imenovanjem guvernerke Aljaske Sarah Palin na funkcijo podpredsednice

ANSA

ST. PAUL - Z govorom uradnega predsedniškega kandidata Johna McCaina se je v četrtek v St. Paulu v Minnesoti sklenila malce skrajšana republikanska nacionalna konvencija, ki je spremenila dinamično letošnje predvolilne kampanje. McCain si je na koncu za volilno geslo tako kot njegov demokratski nasprotnik izbral spremembo. V sodobni ameriški politiki se še ni zgodilo, da bi predsedniški kandidat stranke, ki ima oblast v Beli hiši, preprečeval strankarsko bazo in volivce, da so v Washingtonu potrebne korenite spremembe. Prav to je v četrtek v svojem govoru, v katerem je poleg Obame presenetljivo napadel tudi lastno stranko, storil McCain, ki si je za svoje besede vseeno prislužil aplavze delegatov.

Zaradi neprijateljstva predsednika Georgea Busha McCainu tudi ni preostalo drugega, kot da si skuša prisvojiti Obamovo geslo sprememb, kar je storil že pretekli teden z imenovanjem 44-letne guvernerke Aljaske Sarah Palin za svojo podpredsedniško kandidatko. Palinova ga je po splošnem mnenju med komentatorji in novinarji prekosila s svojim govorom, vendar govori niso bili nikoli McCainova prednost in njegova kampanja tovrstno slavo z veseljem prepušča Obami.

Pred McCainom sta v četrtek nastopila nekdanji guverner Pensilvanije Tom Ridge in senator iz Južne Karoline Lindsey Graham, ki jima je pripadla čast kritiziranja Obame. Pred McCainom je nastopila njegova soproga Cindy, ki je hvalila moža in pustila demokrate pri miru. McCain je sicer Obamo kritiziral, vendar precej manj kot ostali govorniki v treh dneh konvencije, ki se je v ponedeljek začela le simbolično zaradi solidarnosti z državami Mehškega zaliva, ki jih je prizadel orkan Gustav.

Za tri dni republikanske konvencije je bilo značilno poudarjanje McCainovega služenja domovini, predvsem ujetništva v Vietnamu in »uniformiranega« domoljublja nasploh. Prevladovalo je bojovito razpoloženje delegatov, ki jih je izbira konservativne Palinove za prvo republikansko podpredsedniško kandidatko v zgodovini povsem navdušila.

»V boj z menoj. V boj z menoj. V boj z menoj. V boj za to kar, je prav za našo državo,« je govor ognjevitost sklenil McCain, nakar se je spustil z odra med ljudi, organizatorji kampanje pa so s stropa dvorane Xcel Center spustili na stotine rdečih, belih in modrih balonov. McCainov govor ni bil tako tekoč kot govor Palinove, še manj pa kot govor Obame pretekli teden pred 85.000 ljudmi v Denverju, vendar je bil učinkovit in množica v dvorani je bila navdušena. (STA)

EVRO

1,4247 \$

-1,66

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
5. septembra 2008

valute	5.9.	4.9.
ameriški dolar	1,4247	1,4488
japonski jen	151,54	156,76
kitajski juan	9,7481	9,9047
ruski rubel	36,2945	36,6433
danska krona	7,4561	7,4545
britanski funt	0,8093	0,8130
švedska krona	9,4661	9,4661
norveška krona	8,0065	8,0220
češka krona	24,822	24,782
švicarski frank	1,5888	1,6035
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	241,95	238,73
poljski zlot	3,4332	3,3860
kanadski dolar	1,5194	1,5344
avstralski dolar	1,7608	1,7328
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,6064	3,5555
slovaška krona	30,281	30,278
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7041	0,7042
braziljski real	2,4622	2,4315
islandska krona	126,07	123,23
turška lira	1,7659	1,7680
hrvaška kuna	7,1345	7,1380

EVROTRŽNE OBRETNOSTI
5. septembra 2008

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	2,4868	2,814	3,1025	3,1293
LIBOR (EUR)	4,5106	4,955	5,1637	5,32
LIBOR (CHF)	2,25	2,73	2,8683	3,155
EURIBOR (EUR)	4,515	4,96	5,171	5,322

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

18.086,81 €

+155,69

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
5. septembra 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	29,02	-2,45
INTEREUROPA	22,43	-2,01
KRKA	88,66	-0,55
LUKA KOPER	52,92	-1,32
MERCATOR	216,71	-1,78
PETROL	496,96	-1,78
TELEKOM SLOVENIJE	230,83	-0,99

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
ACH	-	-
AERODROM LJUBLJANA	74,42	-3,35
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	181,99	+1,35
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	73,09	-1,23
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	23,17	-3,01
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	14,00	-2,78
PIVOVARNA LAŠKO	69,21	-3,20
POZAVAROVALNICA SAVA	27,02	-1,28
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	647,00	-0,46
SAVA	380,21	-1,19
TERME ČATEŽ	-	-
ŽITO	199,81	-0,14

MILANSKI BORZNI TRG
5. septembra 2008

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	2,0225	-1,25
ALLEANZA	6,43	-1,46
ATLANTIA	17,06	-2,90
BANCO POPOLARE	12,36	-0,98
BCA MPS	1,751	-1,85
BCA POP MILANO	6,85	-0,80
EDISON	1,273	+0,71
ENEL	5,91	-2,96
ENI	20,25	-2,83
FIAT	10,37	-3,00
FINMECCANICA	17,43	-2,29
FONDIARIA-SAI	18,81	-0,84
GENERALI	21,95	-3,47
IFIL	4,458	+2,37
INTESA SAN PAOLO	3,73	-0,99
LOTTOMATICA	21,09	-0,61
LUXOTTICA	17,44	-1,34
MEDIASET	4,67	-3,56
MEDIOBANCA	9,515	-2,33
PARMALAT	1,863	-0,75
PIRELLI e C	0,4495	-2,18
SAIPEM	22,96	-4,57
SNAM RETE GAS	4,06	-1,77
STMICROELECTRONICS	8,13	-5,92
TELECOM ITALIA	1,037	-2,99
TENARIS	15,82	-4,45
TERNA	2,5925	-1,72
UBI BANCA	14,67	-1,15
UNICREDITO	3,65	-1,76
UNIPOL	1,687	-0,12

SOD NAFTE

(159 litrov)

106,57 \$

-1,22

IZBRANI BORZNI INDEKSI
5. septembra 2008

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	7.162,92	-1,55
SBITOP, Ljubljana	1.606,87	-1,42
PIX, Ljubljana	-	-
BIO, Ljubljana	115,62	+0,16

TRG JV EVROPE

CROBEX, Zagreb	3.450,15	-0,90
BIRS, Banjaluka	1.481,73	+0,52
FIRS, Banjaluka	3.044,45	+0,92
Belex 15, Beograd	1.318,91	-0,17
SRX, Beograd	760,64	-0,68
BIFX, Sarajevo	3.323,62	+0,62
NEX 20, Podgorica	17.152,64	-1,02
MBI 10, Skopje	5.103,64	-0,05

DRUGI TRGI

Dow Jones, New York	11.202,32	+0,13
Nasdaq 100	1.768,70	-0,34
S&P 500, New York	1.236,55	-0,02
MSCI World, New York	1.282,03	-2,74
DAX 30, Frankfurt	6.127,44	-2,42
FTSE 100, London	5.240,70	-2,26
CAC 40, Pariz	4.196,66	-2,49
ATX, Dunaj	3.350,19	-2,53
PX, Praga	1.374,5	-3,84
EUROSTOXX 50	3.185,83	-2,72
Nikkei, Tokio	12.212,23	-2,75
STI, Singapur	2.574,21	-1,97
Hang Seng, Hongkong	19.933,28	-2,24
Composite, Šanghaj	2.202,45	-3,29
Sensex, Mubaj	14.483,83	-2,29

AVIGNON - Na zasedanju evropskih zunanjih ministrov

Evropska unija naj bi misijo za Gruzijo potrdila 15. septembra

AVIGNON - Šefi evropskih diplomacij so včeraj ob prihodu na neformalno zasedanje v Avignonu napovedali, da bodo opazovalno misijo EU za Gruzijo potrdili na formalnem srečanju sredi septembra v Bruslju. »Misija EU bi morala čim prej tja,« pa je ob prihodu poudaril vodja slovenske diplomacije Dimitrij Rupel. »EU bi morala igrati močno vlogo v Gruziji, moramo pomagati Gruziji, Gruzija potrebuje pomoč in podporo,« je poudaril Rupel ob začetku neformalnega srečanja v Avignonu, ki je potekalo v znamenju Gruzije in Rusije, čeprav je razprava o tem predvidena za soboto.

»Seveda želimo to storiti tako, da bi čim manj poškodovali odnose z Rusijo, vendar bo to izjemno težko, kot lahko vidite,« je menil Rupel. »To je zelo zelo občutljiva situacija,« je dodal. Ministri se sicer sestajajo tik pred ključnim ponedeljkovim obiskom francoskega predsednika Nicolasa Sarkozyja v Moskvi. Takrat naj bi namreč postalo jasno,

ali bo EU zamrznila drugi krog pogajanj o prihodnjem partnerstvu z Rusijo, predviden za sredo septembra.

Evropski voditelji so na izrednem vrhu v ponedeljek Rusijo opozorili, da bodo to storili, če ne bo umaknila svojih vojaških sil na položaje, ki so jih zasedale pred začetkom konflikta z Gruzijo 7. avgusta.

Razprava zunanjih ministrov, ki bodo predvidoma potrdili enotno stališče EU v odnosih z Rusijo, naj bi bila sicer osredotočena na načrtovano misijo EU v Gruziji, vendar ministri na neformalnih zasedanjih ne sprejemajo sklepov, tako da bodo ti sprejeti na njihovem formalnem srečanju 15. septembra v Bruslju.

»Vse odločitve bodo sprejete 15. septembra, in sicer odločitve o popolni namestitvi misije evropske varnostne in obrambne politike v Gruziji,« je ob prihodu na zasedanje povedal švedski zunanji minister Carl Bildt. Nameščanje naj bi se po njegovih besedah začelo

lo v drugi polovici septembra, misija pa naj bi štela več sto članov.

EU se od izbruha konflikta med Rusijo in Gruzijo 7. avgusta zavzema, da bi mednarodne sile nadomestile ruske vojaške sile na meji gruzijskih separatističnih pokrajin Južne Osetije in Abhazije. Rusija ima sicer svoje vojaške sile tudi zunaj pokrajin na gruzijskem ozemlju, a vztraja, da so to mirovne sile.

Rusija je doslej tudi preprečevala vstop opazovalcev Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (Ovse) v zaščitne cone. »Imam podatke, da opazovalci Ovse sedaj lahko vstopijo v tako imenovane zaščitne cone. To pomeni, da se stvar odpira, in upam, da bo tako tudi vnaprej,« je danes dejal visoki zunanje-politični predstavnik EU Javier Solana. EU sicer ne ve, kje bo lahko namestila svojo misijo. »Naše sile bi morale biti na meji, ne na meji zaščitne cone, ki bi lahko bila 20 kilometrov stran od dejanske meje,« je menil minister Rupel. (STA)



GORICA - Dosegli dogovor o nastopanju znotraj LAS Kras

Pokrajina in občine z enotnim stališčem

Odločitve bodo sprejemali soglasno - Mnenje občin bo obvezujoče

V lokalni akcijski skupini (LAS) Kras bo goriška pokrajina in njenih šest kraških občin nastopalo z enotnimi stališči. Čeprav bo pokrajina razpolagala z znatno večjim deležem, bo pri vsaki odločitvi upoštevala mnenje občin; pri tem bodo še posebno obvezujoča stališča občin, v katerih je kraškega teritorija več. Dogovor so dosegli v četrtek na zasedanju, ki ga je sklicala pokrajinska odbornica za okolje Mara Černic in na katerem so bili prisotni prvi občani vseh šestih kraških občin goriške pokrajine. Za občino Doberdob je bil tako na srečanju prisoten župan Paolo Vizintin, za Sovodnje pa Igor Petejan.

»Trenutno je v LAS Kras vključena samo goriška pokrajina, ki ima v lasti delež 3.750 evro. Družbeni kapital znaša 15.000 evrov, tudi tržaška pokrajina pa poseduje delež 3.750 evrov,« pravi pokrajinska odbornica Mara Černic in pojasnjuje, da bo goriška pokrajina odstopila svojim šestim kraškim občinam 750 evrov deležev, kar pomeni, da bo vsaka občina lastnica 125 evrov deležev. »Politični dogovor med pokrajino in šestimi občinami predvideva, da bomo sprejemali na skupnem omizju vse odločitve, ki so strateškega pomena za LAS Kras in zadevajo porazdelitev sredstev,« razlaga Černičeva. Po njenih besedah bodo odločitve, ki jih bodo sprejeli na omizju obvezujoče za pokrajino, pri njihovem sprejemanju pa bodo imele večjo moč občine, ki imajo več kraškega teritorija in zaščitene območij.

»Na podlagi dogovora bo tako pokrajina ohranila največji delež 3.000 evrov, vendar bo politično delegirana, da izraža odločitve, ki so sad dogovarjanja s kraškimi občinami,« pojasnjuje Černičeva. Po njenih besedah dogovor obvezuje pokrajino, da bo v skupščini LAS zagovarjala enotno stališče z občinami. Černičeva ob tem razlaga, da je LAS Kras naročil podjetju Spazio verde izdelavo načrta za razvoj ekološkega turizma na Krasu, ki predvideva promocijo tipičnih pridelkov in kmečkega turizma, zaščito okolja in nove marketinške pristope. Na osnovi tega načrta bo LAS Kras prejel od dežele 1.900.000 evrov, ki jih bo zatem z razpisi porazdelil po teritoriju.

LAS Kras bo po besedah župana Vizintina odločal o zelo pomembnih za-



Pokrajinska odbornica Mara Černic in doberdobski župan Paolo Vizintin, desno kraška gmajna

BUMBACA



devah, vendar, kot je bilo začetno mišljeno, je bila vloga občine Doberdob nesprejemljiva. »Doberdobska občina predstavlja dve tretjini kraškega teritorija goriške pokrajine, ima največ zaščitene območij, rezervat in največ kmetijskih podjetij, zato je bilo nesprejemljivo, da bi razpolagala s samo 0,5 odstotka deležev,« poudarja Vizintin in pristavlja: »Takšnim pogojem sem odločno nasprotoval, zatem pa smo prišli do kompromisa z ostalimi občinami in s pokrajino. Na podlagi sklenjenega dogovora se bo morala pokrajina posvetovati s kraškimi občinami, med katerimi bo imela doberdobska zaradi svoje lege in značilnosti glavno besedo. Če se doberdobska

občina ne bo strinjala s pokrajino glede posameznih projektov, bo lahko postavila veto.«

Vizintin razlaga, da na podlagi začetnega predloga doberdobska občina ne bi imela besede pri odločitvah, ne glede na to pa bi bila nanje pravno vezana. »Nesprejemljivo bi bilo, da bi v LAS Kras imele več moči kapitalske družbe od kraških občin,« pravi Vizintin in napoveduje, da bo doberdobska občina budno nadzorovala početje LAS Kras, saj njegovi specifični cilji niso še jasni. Vizintin nazadnje razlaga, da bo moral biti dogovor s pokrajino in ostalimi kraškimi občinami odobren v doberdobskem občinskem svetu. (dr)

ŠTANDREŽ Pločnik bo še do nadaljnjega brez asfalta

Na četrtkovem zasedanju je štandreški rajonski svet predlagal imenovanje rajonskega svetnika Davida Peterina v občinsko komisijo za mobilno telefonijo. Ali bo Peterin tudi dejansko postal njen član, je odvisno od odločitve občinske uprave, saj je v komisiji na razpolago sedem mest, rajonskih svetov, ki so imenovali svoje predstavnike, pa je deset.

V začetku zasedanja, na katerem ni bilo nobenega svetnika desnosredinske opozicije, je predsednik Marjan Brescia spregovoril o poteku raznih javnih del v Štandrežu. Med drugim je povedal, da je šlo v stečaj podjetje, ki bi moralo zaključiti z gradnjo novih pločnikov v ulici Tabai. Večji del posega so že opravili, zdaj pa bi morali pločnik prekriti z asfaltno kritino. Kdaj bodo to storili, zaenkrat še ni mogoče vedeti, saj ni še stekel postopek za določitev novega izvajalca del.

Rajonski svet bo na enem izmed prihodnjih zasedanj gostil predstavnike podjetij ATI Tecnogetti in studia Crocetti iz Gorice, ki bodo izdelali načrt za prekalifikacijo štandreškega osrednjega trga.

Razprodaje razdvajajo

Goriška zveza trgovcev AS-COM na celi črti nasprotuje podaljšanju sezonskih razprodaj, ki naj bi jo uvedli s spremembo deželnega zakona 29 iz leta 2005. Po njihovih besedah bi namreč tovrsten ukrep povzročil velike težave trgovcem, sploh pa bi vodil k postopni liberalizaciji sezonskih razprodaj, od katere ne bi imeli nobene koristi niti kupci. Trgovci zato pozivajo deželne upravitelje, da naj si skupaj s kolegi iz drugih dežel prizadevajo za istočasen začetek razprodaj po vsej državi.

KRMIN - Dvolastniki

Mužičevo pravdanje razburilo vinarje

LUIGI SOINI

BUMBACA



Med vinogradniki na italijanski strani Brd je zavrelo ob vesti, da se bo briški župan Franc Mužič - sicer lastnik vinograda na italijanski strani meje - pravdal na Deželnem upravnem sodišču v Trstu proti plačevanju sadilnih pravic Italiji. »Gre za zelo resno zadevo, ki tvega ponovno zanetiti sprtost med slovenskimi in italijanskimi vinogradniki ter nas zaradi tega potisniti v čas pred 20 ali celo 40 leti,« pravi direktor krminske zadrúžne kleti Luigi Soini, medtem ko je direktor konzorcija Collio Paolo Bianchi prepričan, da je Mužičevo početje skregano z obstoječimi pravili na področju uporabe zaščitne znamke vina. »Italijanski zakon določa območja kontroliranega porekla, njihove meje pa ne nujno sovpadajo z državnimi mejami. To ne velja za Brda, kjer je državna meja tudi meja okoliša. Če je torej grozdje pridelano v italijanskem okolišu, ga Slovenija ne more upoštevati kot lastno nacionalno proizvodnjo. Če ga slovenski vinogradnik že pridelava v vino, naj ga v Sloveniji predstavlja kot namizno vino in zanj ne zahteva slovenske zaščitne znamke. Drugače pa lahko na italijanski strani odpre klet in vpraša za zaščitni naziv Collio,« pravi Bianchi, ki ga je zadeva dokaj razburila.

Treba je pozorno preučiti slovensko zakonodajo, trdi Soini in dodaja, da je razburjenost italijanskih vinarjev upravičena. »Italijanski vinogradnik, ki ima vinograd čez mejo in v Italiji pridelava vino, zanj ne bo dobil naziva Collio,« pojasnjuje direktor kleti in poudarja, da so na problem opozorili pristojne oblasti že pred 7-8 leti, zahtevali so skupna pravila in poenotenje okoliša, »saj skozi Brda teče umetna meja, a nam tedaj niso prisluhnili, zato se sedaj odpira tudi resen politični problem.«

Nova obravnava na upravnem sodišču v Trstu bo 24. septembra. Mužičevo pravico bo zagovarjal goriški odvetnik Paolo Vizintin, na nadaljnje pravdanje pa so sedaj pozorni tudi italijanski vinarji.

TRŽIČ - Včeraj v tržiški ladjedelnici

Prekrižali roke

Delavci nasprotujejo zakupu proizvodnih procesov zunanjim podjetjem

Ker je vodstvo tržiške ladjedelnice Fincantieri odločilo, da bo zunanjim podjetjem dalo v zakup dva pomembna proizvodna procesa v varilnici B, so včeraj delavci prekrižali roke in se štiri ure vzdržali od dela. Stavko so soklicali sindikati FIOM, FIM in UILM, udeležba delavcev je bila množična in delo v ladjedelnici je popolnoma zastalo.

Sindikalisti in delavci izražajo odločno nasprotovanje nadaljnjemu sklepanju pogodb z zunanjimi podjetji in opozarjajo, da se vodstvo ladjedelnice ni pogovorilo z nikomer o svojih načrtih. Za odločitev o zakupu dveh proizvodnih procesov in z razvojno strategijo družbe Fincantieri,« je pojasnil državni tajnik FIOM-CGIL Giorgio Cremaschi. Delavce je razjezila tudi odločitev vodstva ladjedelnice, da prepove uporabo koles za premikanje znotraj obrata. »Z enega konca

ladjedelnice do drugega delavci potrebujejo peš tudi dvajset minut, ne glede na to pa vodstvo ni poskrbelo za prevozno sredstvo, ki bi nadomestilo zdaj prepovedana kolesa,« je naglasil Moreno Luxich, koordinator enotnega sindikalnega predstavništva. Družba Fincantieri pa je včeraj popoldne pojasnila, da ni še sprejela odločitve glede proizvodnih procesov v varilnici B in da se je nameravala pogovoriti s sindikati v sredo. Opozorila pa je tudi na pogoste odsotnosti na delovnem mestu, zaradi katerih se gradbeni procesi zavlačujejo preko predvidenih rokov.

Medtem ko se delavci ladjedelnice borijo za svoje pravice s stavko, se zaposleni v tovarni Eaton iz Tržiča pripravljajo na dopolnilno blagajno, ki bo stopila v veljavo 26. septembra in bo trajala 13 tednov. Za dopolnilno blagajno so se odločili zaradi 28 odstotnega znižanja naročil; tovarna Eaton namreč proizvaja elektronske komponente za avtomobile, v zadnjih mesecih pa doživlja avtomobilski trg hudo krizo.

GORICA - Z včerajšnjim dnem v ulici Aquilieia nova trgovina

Izložba Pintarjevih vin

Ljubiteljem žlahtne kapljice bodo na voljo steklenice s 25 različnimi briškimi vini

Vinarsko podjetje Pintar z Vale-rišča je včeraj odprlo novo prodajalno vin v ulici Aquilieia v Gorici. V njej bodo ljubiteljem žlahtne kapljice ponujali steklenice s 25 različnimi briškimi vini. Izbirati bo mogoče med rebulo, sivim pinotom, sauvignonom, tokajem, chardonnayem, traminerjem, muškatom, merlotom, cabernetom francom in refoškom, nedvomno pa bosta v prodajo uspešno šli tudi peneči vini, ki so jima števerjanski vinarji nadeli ime Pintar Brut in Pintar Rosè.

Trgovina bo odprta vse dni v tednu, v njej pa bo vina prodajala gospa Milojka, ki za vinarsko podjetje skrbi skupaj z možem Borisom ter sinovoma Ale-xom in Thomasem. Po njenih besedah bodo v trgovini najprej ponujali kupcem steklenice, v prihodnosti pa želijo, da bi jim lahko nudili tudi kozarec vina in jih s tem še bolj prepričali o kakovosti svojih proizvodov. Na včerajšnjem odprtju se je zbralo več Pintarjevih sorodnikov in prijateljev, prisoten pa je bil tudi števerjanski podžupan Dominik Humar.



Odprtju nove trgovine sta nazdravila tudi najmlajša iz družine Pintar

COCO



NOVA GORICA - Župan Mirko Brulc ob šestdeseti obletnici začetka gradnje mesta

Sodelovanje med Goricama šepa »Drug brez drugega ne moremo«

»Imamo vse, kar imajo nova sodobna mesta, manjka le trg, kjer bi se ljudje zbirali«

Ob 60. obletnici začetka gradnje Nove Gorice smo na pogovor povabili župana Mirka Brulca, ki sicer ni domačin. Iz Prekmurja se je v Novo Gorico preselil v 70. letih minulega stoletja, tako kot so ljudje prihajali v mlado mesto z vseh koncev Slovenije in tedanje Jugoslavije. Mestni občini Nova Gorica županuje v drugem mandatu, v tem času pa so se na njenih tleh dogajali mnogi prelomni dogodki. Tokrat je spregovoril o svojem občutku mesta, o obeh Goricah in o njuni prihodnosti.

Kdaj ste prvič prišli v Novo Gorico? Kakšne spomine imate na tedanje mesto?

Ne boste verjeli, ampak iz tedaj še daljnega Prekmurja, sem v Novo Gorico prvič prišel prav na občinski praznik leta 1968, ko se je praznovala 20. obletnica začetka gradnje Nove Gorice. Takrat je imel govor Edvard Kardelj, tukaj na travniku pred občino. Moji vtisi

ponudbami navdušeni - en tak biser je, denimo, goriški grad.

Ste v luči enakopravnosti, ki jo omenjate, pripravljeni v Novi Gorici uvajati tudi italijanske napise ob javnih slovenskih napisih, spričo dejstva, da vedno več Italijanov zahaja k nam?

Tisti napisi, ki so namenjeni italijanskim turistom, so seveda v italijanskem jeziku. Ni pa potrebe, da bi imeli pri nas vse dvojezično, kajti na naši strani ne živijo italijansko govoreči prebivalci, kot na Obali, vse ostalo - turistični prospekti, označevalne table, pa so v italijanskem jeziku.

So Novogoričani že presegli navado, da Gorico obiskujejo zgolj zaradi nakupov? Obiskujejo tamkajšnje kulturne prireditve, denimo?

V zvezi s tem sem razočaran. Hudo mi je, da veliko Novogoričanov ne ve za izjemne

Eno mesto z dvema upravama - je to realnost ali utopija?

Nekoč bo do tega prišlo, kajti tako zelo smo odvisni drug od drugega, v smislu prostora, infrastrukture... Trudimo se, nekaj večjih dogodkov smo se trudili pripraviti skupaj, med njimi evropsko mladinsko prvenstvo v košarki, in poskušali preseči mejo. Mislim, da je to perspektiva. Vedno bosta tu dve državi, dve mesti, vendar se ti dve mesti lahko toliko spojita, da bo treba ustanoviti ekipo strokovnjakov - o tem smo že razmišljali s prejšnjo občinsko upravo -, ki bi skupaj skrbela za obe mesti. Mislim, da je samo v tem prihodnost.

Rekli ste »nekoč«. Kakšen pa je današnji trenutek, kako ocenjujete sodelovanje občinskih uprav, vaše in goriške?

Sodelovanje sloni na protokolarnih in na prijateljskih odnosih, a to je premalo. Mi si želimo skupnih projektov in načrtovanja tega



Mirko Brulc na travniku pred občinsko palačo (levo), včerajšnje odkritje spominske plošče na »ruskem bloku« (desno)

FOTO L.C., K.M.

so bili mešani: nekoliko zato, ker je bilo slabo vreme, pa tudi zato, ker je to bil velik politični dogodek in Nove Gorice nisem doživel kot mesto.

Kaj bi v sedanjem mestu spremenili, kakšno Novo Gorico si želite?

Razen nekaterih težav, ki nastajajo v vsakem mestu s parkiranjem in prometom, v Novi Gorici ne bi veliko spremenil, saj menim, da ima vse, kar imajo nova sodobna mesta. Manjka pa ji trg, kjer bi se ljudje zbirali. Ob 60. obletnici bi človek tudi pričakoval, da bi čutili prebivalci večjo pripadnost temu mestu. Upam, da se bo ta »duša« mesta, ki jo pogrešam, le oblikovala in da se bodo ljudje tu počutili lepo.

Velika prelomnica v življenju mesta, ki je nastala zato, ker je Gorica ostala na italijanski strani, je tudi nedavna odprava mejnih kontrol. Tedaj je bilo veliko slišati o bodočem stapljanju obeh Goric v eno mesto. Je čas za to že primeren?

Vsi veliki dogodki sprožijo med prebivalci zadovoljstvo, evforijo, ki se pa nato umiri. Pričakovanja, da bo meja odprta, da ne bo več ovir na meji, da bomo imeli enako valuto, so bila tu ob meji velika. Danes se nam zdi že logično, da se prečkanja meje med Slovenijo in Italijo pravzaprav ne zavedamo. Vendar: še vedno premalo izkoriščamo te danosti ob meji. Tudi zaradi nekaterih sosedov, ki so mnogo manj odprti do tega našega prostora in mnogokrat s podcenjujočimi pogledi gledajo na našo stran. Tisti, ki prihajajo od daleč, pa gledajo drugače, pozitivno. Tukaj doma ne vidim ljudi, ki bi na preteklih zamerah ocenjevali odprtost meje, tako da sem zadovoljen z vstopom Slovenije v Schengen, pričakujem pa še več sodelovanja čez mejo.

Katere ločnice in skupne točke vidite med Goricama?

Žal nas še vedno precej ločuje jezik. Predvsem na italijanski strani se še premalo zavedajo, da je poznavanje obeh jezikov, kultur, vrednota, tako kot tudi medsebojno spoštovanje. Prepričan sem, da se bo to v nekaj letih spremenilo in da bomo sčasoma enakopravni. Prednosti pa je veliko. Veliko dogodkov, ki se odvijajo na naši strani, pripomore k temu, da se tudi na italijanski strani polnijo hoteli. Tujci, ki k nam prihajajo na kulturne prireditve, športne dogodke, denimo v kakaj center, spoznavajo tudi Gorico in so tudi nad njihovimi

dogodke, ki potekajo na oni strani meje.

Kako pa ocenjujete medsebojno poznavanje Slovencev na obeh straneh meje? Veliko Novogoričanov sploh še ni obiskalo kulturnih središč slovenske manjšine v Gorici.

Mislim, da sta oba kulturna domova v Gorici veliko naredila na svoji prepoznavnosti, ne nazadnje glasbeno šolo Emila Komela obiskuje veliko novogoriških otrok. V obeh slovenskih kulturnih domovih v Gorici srečujem veliko Novogoričanov. Mislim pa, da to ni dovolj. Veliko truda bi morali vložiti v medsebojno obveščanje. Poleg vašega časopisa, ki to vlogo odlično opravlja, bi potrebovali še močno televizijsko hišo, ki bi ta prostor predstavljala slovenski in italijanski javnosti.

prostora, kot smo bili vajeni s sestanki treh uprav in komisijami, ki so reševale socialne, okoljske, infrastrukturne in druge probleme vseh treh mest: poleg Nove Gorice in Gorice še Šempetra. Upam, da se bodo stvari spremenile, ko se bodo malo ustalile, in bodo videli, da tu ob meji v resnici drug brez drugega ne moremo. Ubrati vsak svojo pot ni v korist prebivalcem tega prostora.

Mesto je prehodilo 60 let, kako naprejš?

Perspektiva je dobra, Nova Gorica leži na pomembni geografski točki. Ko se bo Ljubljana zavedela, kaj pomeni imeti takšno kulturno in gospodarsko središče tu ob meji, bo razvoj stekel še hitreje.

Katja Munih

NOVA GORICA - V okviru praznovanj

Spominska plošča na prvem bloku



Pred 60 leti je bil v Novi Gorici postavljen temeljni kamen, na katerem je bila zgrajena prva stavba v mestu. To je bil stanovanjski blok na Kidričevi 33. Včeraj so na njem slovesno odkrili spominsko ploščo. Dogodku so prisostvovali tudi nekdanji brigadirji, nekateri med njimi so pripotovali celo iz srbskega Aleksandrovc. Spominsko ploščo so odkrili podžupanja Darinka Kozinc, predstavnik brigadirjev Jože Ivanc in predsednik novogoriškega Turističnega društva Joško Leban. Slednji se je v nagovoru ozrl na okoliščine nastanka mesta, še posebej je osvetlil vlogo brigadirjev. Kozinčeva pa je poudarila, da je Novi Gorici uspelo uresničiti besede urbanista Ravnikarja, ki je zapisal željo, naj Nova Gorica sije preko meje. »Šestdeseto obletnico mesta posvečamo brigadirjem in udarniškem delu. Nova Gorica je edino mesto, ki se ponša s takim nastankom. Redko katero je tudi nastalo v taki sili, s takim zanosom. Naj nam bo torej mesto v ponos in v veselje,« je pred zbranim občinstvom povedala podžupanja.

Mesto postavitve prvega temeljnega kamna ob začetku gradnje Nove Gorice so sicer počastili že v preteklosti: na fasadi prvega stanovanjskega bloka v mestu sta poleg najnovejših namreč že nameščeni dve spominski plošči. Prvo, ki je tudi obeležje vzidave temeljnega kamna, so postavili leta 1979, drugo pa so namestili ob 30. obletnici tega dogodka. (km)

NOVA GORICA Graditeljem poklanjajo spomenik

Zaradi odkritja spomenika graditeljem Nove Gorice bo danes polna zopora prometa na delu Kidričeve ulice, in sicer od Erjavčeve ulice do banke Nove KBM. Zopora bo trajala med 5. in 17. uro. Avtobusni in drugi promet v času zapore iz smeri Kromberka in Tolmina poteka po Gradnikovi in Erjavčevi ulici, iz smeri Rožne Doline pa po ulici Tolminskih puntarjev. Redni avtobusni promet bo potekal preko krožišča na Grčni in po ulici Tolminskih puntarjev do avtobusne postaje. Parkirni prostor za avtobuse bo na železniški postaji, za osebna vozila pa na ulici Gradnikove brigade, na spodnjemu delu Kidričeve ulice, na parkirnem prostoru hotela Perla, na parkirnem prostoru ob Vojkovi cesti, po potrebi tudi na Prvomajski ulici; rezervni parkirni prostor bo na travniku pri bencinskem servisu ob Vojkovi cesti. Odkritje spomenika na Bevkovem trgu, ob parku, bo danes ob 13. uri. (km)

GORICA - V Mladinskem domu uvajanje petošolcev

Pripravljeni na preskok

V sredo informativno srečanje za starše - Redno delovanje ustanove bo steklo 15. septembra



Petošolci v klopih Mladinskega doma

BUMBACA

V Mladinskem domu v Ulici Don Bosco so se včeraj, po tednu dni, zaključile priprave na vstop petošolcev v prvi razred nižje srednje šole. Uvajanja k pouku, ki se bo na slovenski nižji srednji šoli začel v ponedeljek, se je udeležilo štirinajst slovenskih otrok iz Gorice in bližnje okolice. Učne ure so potekale vsak dan, od ponedeljka do petka, v dopoldanskem času.

Ob pomoči že vsakoletnih vzgojiteljev Marte Lombardi in Marka Gusa so učenci ponavljali osnove matematike, italijanskega in slovenskega jezika, zgodovine in angleščine. Prejeli so tudi številne praktične nasvete, s katerimi bodo lažje prešli k novim učnim metodam, ki so na nižji srednji šoli seveda različne od tistih, ki so jih bili vajeni na osnovni šoli.

Mladinski dom iz Gorice bo v sredo, 10. septembra, ob 18. uri na svojem sedežu priredil še uvodno srečanje s starši letošnjih gojencev. Srečanja se lahko udeležijo tudi starši drugih otrok, ki bi želeli izvedeti kaj več o prevozi, pošolskem pouku in ostalem delovanju ustanove, ki bo s polno paro steklo v ponedeljek, 15. septembra. (VaS)



SOŠKA REGATA - Jutri tradicionalni spust

S kajaki in rafti od Solkana do Podgore

Sočo bo jutri ponovno »obarvala« pi-sana kolona kajakov, raftov in kanujev, ki bodo sodelovali na 23. izvedbi Soške regate. Prireditvev je priljubljena in množična in se je zato udeležuje marsikdo, ki se ne posveča redno veslaškim športom, med temi tudi krajevni upravitelji. Zagotovljena je prisotnost novogoriškega župana Mirka Brulca, medtem ko je za goriško občino napovedan odbornik Stefano Ceretta.

Regata bo potekala po utečenem scenariju. Privrženci kajakov, kanujev ali raftov se bodo zbrali jutri od 9. ure dalje pri čolnarni v Solkanu. Del le-teh se je že prijavil, mnogi pa se bodo vpisali na licu mesta; vsi bodo prejeli v dar spominsko majico. Start plovil bo ob 11. uri, na cilj pa bodo priveslala dve uri kasneje. Pri plavajočem pomolu pod Pevmo jih bo pričakala okrepčevalna postaja v režiji pevmškega krajevnega sveta. Podgorski krajevni svet bo poskrbel za okrepčilo na cilju pod ločniškim mostom. Na dvorišču doma Andrej Paglavec v Podgori bo sledila družabnost z nagrajevanjem skupin z najmanj sedmimi udeleženci. Obeta se torej množičen spust, saj je napovedan sončen dan.

PEVMA - Remuda Western jahanje in »konjski krst«

Danes in jutri bo pri Remudi v Pevmi sedma etapa deželnega prvenstva v western jahanju. Gre za tradicionalen dogodek, saj ga člani Remude prirejajo že enajst let, vsakič pa priklči tudi številne ljubitelje konjenišтва, med katerimi so mnogi otroci. Več kot polovica nastopajočih konjenikov bo ravno iz vrst najmlajših, je na predstavitvi pobude v četrtek povedala Barbara Brandolin, medtem ko je občinski odbornik Sergio Cosma prevzel obvezo o uresničitvi pokritega prostora za urjenje konjenikov iz Remude.

Danes popoldne bodo zadnji treningi vseh nastopajočih konjenikov, ki jih je letos preko 70. Od 16. ure dalje pa bodo priredili »ponijev krst« za otroke od 6. leta dalje; »krstno« jahanje ponija bo brezplačno. Veselo bo tudi nocoj ob 20. uri, ko bodo ob dobro založenih kioskih ponudili tudi country glasbo. Prvenstvo bo stopilo v živo jutri ob 9.30, ko bodo na vrsti tekme v vseh disciplinah western jahanja. (lb)

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
AGIP - Ul. Crispi 14
AGIP - Ul. Lungo Isonzo
SHELL - Ul. Aquileia 20
ESSO - Ul. Trieste 106
FARA
ERG - Ul. Gorizia 109
MEDEA
ESSO - Most na Birši, na državni cesti 305 km 3+
TRŽIČ
AGIP - Ul. Valentinis 61
AGIP - Ul. S. Polo
TAMOIL - Drev. Cosulich 21
ŠKOCJAN
ESSO - Državna cesta 14 (Pieris)
ŠTARANCAN
SHELL - Ul. S. Canciano 11
KRMIN
TAMOIL - Državna cesta 56 km 21
FOLJAN
IP - Ul. III Armata 58

Rezultati preverjanj

Tudi na slovenskem licejskem polu Trubar-Gregorčič v Gorici so se iztekla preverjanja znanja dijakov, ki jim je bilo ob koncu šolskega leta odloženo ocenjevanje. Na klasičnem liceju je bilo ocenjevanje preloženo devetim dijakom, na družboslovni smeri liceja Gregorčič desetim, na znanstvenotehnološki smeri pa je znanje dokazovalo osem dijakov. V četrtek je bila ocenjevalna seja, včeraj pa so objavili rezultate. Iz teh izhaja, da so izdelali vsi z dvema izjemama. Zavrtnjen je bil en dijak drugega razreda klasičnega liceja, dijakinja drugega razreda znanstveno-tehnološkega liceja pa se ni predstavila na izpitu, ker se je prepisala na drugo šolo.

Nemca sredi Soče

Goriški gasilci so včeraj ob 16.30 z gumenjakom rešili nemška turista, ki sta ostala blokirana na otočku sredi Soče pri Turjaku. Nemca sta se sončila na plaži sredi reke, vendar se je zaradi odprtja zapornic solkanskega jezuvodostaj naenkrat zvišal, tako da nista več uspela priti na suho.

Vinjen voznik na Korzu

Goriška policija je včeraj nekaj minut pred 13. uro zalotila voznika v vinjenem stanju. Z zasebnim avtomobilom tipa fiat uno z videmsko registrsko tablico se je peljal po Korzu Verdi v Gorici, njegova nerodna vožnja pa je priklicala pozornost policistov. Ustavili so ga sredi ceste s tremi policijskimi avtomobili, po preverjanju stopnje alkohola v krvi so mu naprtili globo, sledila pa bo še prijava sodstvu.

Zaključek festivala

V Gorici se danes zaključuje Puppet festival. V KC Bratuž bo ob 16.30 lutkovna predstava »Felicità di una stella«, na dvorišču državne knjižnice bo ob 18. uri predstava »Fiabe africane«, po 19. uri pa predstava »Storie da viaggio«.

Upokojenci s stojnico

Stranka upokojencev bo danes od 9. ure dalje pred tržnico na Korzu Verdi v Gorici postavila stojnico, na katerem bo delila informativni material o porastu cen.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.
DEŽURNA LEKARNA V SOVODNJAH
ROJEC, Prvomajska ul. 32, tel. 0481-882578.
DEŽURNA LEKARNA V FOLJANU
DI MARINO, Ul. Bersaglieri 2, tel. 0481-489174.
DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.
DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 16.50 - 18.30 - 20.10 »Kung fu Panda«. Dvorana 2: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Un giorno perfetto«. Dvorana 3: 18.00 - 20.10 - 22.10 »X Files - Voglio crederci«.

TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Kung fu panda«. Dvorana 2: 17.50 - 20.10 - 22.15 »Domsday« (prepovedan mladim pod 14. letom).

Dvorana 3: 16.30 - 18.30 »Kung fu panda«. 20.15 - 22.15 »Piacere Dave«. Dvorana 4: 17.30 - 20.30 »Le cronache di Narnia: il principe Caspian«. Dvorana 5: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Sex List - Omicidio a tre«.

Razstave

IZ NIZA ARS NATURAE - NARAVA V SLIKI IN FOTOGRAFIJI bo v centru Gradina v Doberdodu do 14. septembra na ogled razstava slovenskega risarja Jurija Mikuletiča z naslovom Lov s čopičem in skicirko; urnik: ob petkih med 17. in 20. uro, ob sobotah in nedeljah od 10. do 20. ure; vstop prost; informacije na tel. 333-4056800, infoforos@gmail.com.

OD KRASA DO MORJA je naslov razstave, ki jo društvi Jadro in Tržič ter Združenje staršev slovenske osnovne šole iz Romjana prirejajo ob 100. obletnici tržiške ladjedelnice. Na ogled bodo postavili umetniška dela Avgusta Černigoja in Lojzeta Spacala, ki so krasila čezoceanske ladje. Na odprtju razstave, ki bo v nedeljo, 7. septembra, ob 19. uri v Občinski galeriji sodobne umetnosti v Tržiču, bo umetniška dela predstavil Franko Vecchiet, zbor Starši ensemble bo za glasbeno podlago zapel pesem Umirjeno morje, ki jo je napisala Liliana Visintin in uglasbila Silvia Pierotti. Razstava je obogatena s fotografijami Maurizia Frullanija in z videoposnetki Aljoše Žerjala; na ogled bo do 21. septembra od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. uro ter med 16. in 19. uro.

Koncerti

FUNDACIJA PALAČE CORONINI CRONBERG v sodelovanju z združenjem Musica aperta iz Gorice prireja niz koncertov v parku Coronini na Drevoredu 20. sepembra v Gorici: 7. septembra ob 16.30 koncert skupine Zuf de Žur iz Gorice. Ob slabem vremenu bodo koncerti v avditoriju liceja Dante Alighieri na Drevoredu 20. septembra v Gorici; vstop prost. **GLASBENA FESTIVAL MED ZVOKI KRAJEV:** v nedeljo, 7. septembra, v cerkvi sv. Gotarda v Marianu koncert dua Tagliaferri (saks sopran) - Sciddurlo (orgle); vstop prost.

Šolske vesti

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO SLOVENSКИH OSNOVNIH ŠOL v Ul. Brolo v Gorici obvešča, da se pouk prične na vseh osnovnih šolah v ponedeljek, 8. septembra, ob 8. uri, v otroških vrtcih pa se didaktična dejavnost prične v sredo, 10. septembra, za prvi letnik od 9. do 11. ure, za ostale pa po običajnem urniku vrtca do 12. ure brez kosila.

GLASBENA MATICA GORICA vabi stare učence, da potrdijo vpis za šolsko leto 2008-09. Obenem vabi nove učence k vpisu za vse instrumente. Tajništvo šole je na razpolago vsak dan (razen sobote) od 10. do 12. ure in od 15. do 17. ure (tel. 0481-531508).

MLADINSKI DOM IZ GORICE obvešča, da bo v sredo, 10. septembra, ob 18. uri na sedežu v Ulici Don Bosco 60 v Gorici uvodno srečanje s starši letošnjih gojencev. Srečanja se lahko udeležijo tudi starši drugih otrok, ki bi želeli izvedeti kaj več o prevozih, pošolskem pouku in ostalem delovanju ustanove.

POTEKA NABIRALNA AKCIJA za namestitvev Trubarjevega obeležja na slovenskem klasičnem liceju Primož Trubar v Ulici Puccini v Gorici. Pobudnik je Sindikat slovenske šole, ki se s prošnjo, naj prispejajo, obrača predvsem na bивše študente goriškega liceja. V ta namen je odprl posebna tekoča računa, in sicer pri Zadrुžni banki Doberdob in Sovodnje (št. 20191) in Čedajski ljudski banki - Kmečki banki (št. 003571002089). Predaja kamnitega obeležja bo potekala ob proslavi, ki jo bo šola priredila v letošnjem oktobru. Morebitni presežek stroška za namestitvev kipa bo namenjen potrebam šole.

RAVNATELJSTVI IZOBRAŽEVALNEGA ZAVODA Cankar-Zois-Vega in Izobraževalnega zavoda Gregorčič-Trubar v Gorici obveščata, da se bo začel pouk v sredo, 10. septembra. Pouk bo trajal od 9. do 12. ure. Ob 8.30 se

Društvi SKRD JADRO SKRŠD TRŽIČ
ZDRUŽENJE STARŠEV SLOVENSKE ŠOLE V ROMJANU

Ob priliki 100-letnice ladjedelnice v Tržiču
OD KRASA DO MORJA – Retrospektiva umetnikov
AVGUST ČERNIGOJ LOJZE SPACAL
Otvoritev razstave del, ki so krasila čezoceanke
Predstavitev – prof. Franko Vecchiet

Nedelja, 7. septembra 2008, ob 19.00 uri
v Občinski galeriji sodobne umetnosti v Tržiču, Trg Cavour 44

Toplo vabljeni!

bodo dijaki in šolsko osebje lahko udeležili šolske maše v večnamenski sobi na zavodu I. Cankar.

RAVNATELJSTVO VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB sporoča, da se bo pouk v vrtcih v Doberdodu, Sovodnjah, Rupi, Romjanu in Ronkah začel v ponedeljek, 15. septembra (prihod od 7.45 do 8.30). Pouk v osnovnih šolah v Doberdodu (7.50), Sovodnjah (8. ura) in na Vrhu (8.00) se bo začel v torek, 9. septembra, v osnovni šoli v Romjanu pa 15. septembra (7.55). Od 15. do 19. septembra se bo pouk v osnovni šoli v Romjanu zaključil ob 13. uri brez kosila. Prvi dan pouka na nižji srednji šoli v Doberdodu bo v torek, 9. septembra, s pričetkom ob 7.45.

SREDNJA ŠOLA IVANA TRINKA V GORICI obvešča, da bo novo šolsko leto začelo v ponedeljek, 8. septembra.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v soboto, 27. septembra, enodnevni izlet v Trbovlje za obisk in srečanje članov pobratenih društev Solkan, Trbovlje in DSUG. Vpisovanje pri poverjenih do zasedbe mest na enem samem avtobusu.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško naproša udeležence izleta v Dalmacijo in Črno goro, da poravnajo do ponedeljka, 8. septembra, drugi obrok računa.

SPDG vabi člane in prijatelje na vsakoletni spominski pohod Bazoviški junaki v nedeljo, 7. septembra, in na popoldansko spominsko slovesnost. Začetek pohoda je v Bazovici, zbirališče do 9.30.

SPDG vabi na peti društveni sezonski izlet z gorskimi kolesi. Tokrat bo na vrsti Nanos iz Sanaborja. V nedeljo, 7. septembra, odhod ob 8.30 s parkirišča pri Rdeči hiši v Gorici. Približno 40 km razdalje za 1.000 metrov višinske razlike; informacije na tel. 328-8292397 (Robert).

KONFEDERACIJA KMETOV ITALIJE (CIA) prireja v sodelovanju s Kmečko zvezo izlet za upokojence v Toskano. Izlet, ki bo od 6. do 11. oktobra, predvideva ogled toskanskih mest, ki jih uvajamo v časovnem zaporedju obiska: Montecatini, Firenze, Siena, Volterra, Arezzo, Pescia, Collodi, Lucca in Viareggio. Cena izleta znaša 530 evrov. Vpisovanja in vse morebitne informacije v uradih Kmečke zveze, tel. 040-362941.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo dne 11. oktobra enodnevni avtobusni izlet v Rovinj in z ladjo na Lemski kanal. Za vpisovanje Agraria Mla 0481-78398, gostilna Ivica 0481-78000, Miloš 380-4203829.

Obvestila

OK VAL prireja od začetka šolskega leta dalje otroško telovadbo in miniodbojko vsak torek in četrtek v štandreški telovadnici; za letnike 2002 in 2003 med 15.30 in 16.30, za letnike 1999-2001 med 16.30 in 17.45 in za letnike 1997-1998 med 17.45 in 19. uro; informacije in vpisovanje v večernih urah na tel. 393-9294686 (Sandro Corva), 333-1439655 (Tjaša Corva) ali okval@virgilio.it.

23. SOŠKA REGATA bo v nedeljo, 7. septembra, ob 11. uri s startom pri čolnarni Kajak kluba Soške elektrarne v Solkanu (pod elektrarno) in ciljem pod cestnim mostom v Podgori na desnem bregu Soče. Družabnost z nagrajevanjem bo potekala na sedežu KD Paglavec v Podgori. **DIAŠKI DOM SIMON GREGORČIČ** išče nujno sodelavce za popoldansko delo z otroki. Interesenti naj pokličejo v Dijaški dom (tel. 0481-533495).

GORIŠKA OBČINA bo na dražbi prodala nekaj svojih vozil(kombi fiat ducato, dva avtomobila fiat punto, dve trikolesni dostavni vozili ape piaggio, en avtomobil fiat brava, en avtomobil fiat marea in dva skuterja honda in še druge, ki so na seznamu na spletni strani občine www.comune.gorizia.it). Rok za vložitev ponudb zapade 12. septembra opoldne; za informacije in ogled vozil je na razpolago odgovorni za občinsko mehansko delavnico Moreno Ceci (tel. 335-7543380).

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL bo zaradi kadrovskih problemov odprta po letnem urniku do 12. septembra.

LJUBITELJI NOGOMETA se bodo na nogometnem igrišču v Doberdodu prvič zbrali v ponedeljek, 8. septembra, ob 19. uri; vabljeni vsi nogometni navdušenci.

ZADRUŽNA BANKA DOBERDOB - SOVODNJE vabi na praznovanja ob 100-letnici ustanovitve: v petek, 19. septembra, ob 20. uri v Kulturnem domu v Gorici bo slavnostna akademija stoletnice v režiji Vesne Tomsić; v soboto, 20. septembra, ob 21. uri bo na prireditvenem prostoru KD Sovodnje v Sovodnjah koncert skupin Blek Panthers in The Maff Show; v nedeljo, 21. septembra, bo članski praznik v Sovodnjah: ob 10.30 maša v cerkvi Sv. Martina v Sovodnjah, ob 11.30 mimohod pihalnega orkestra Kras iz Doberdoba do prireditvenega prostora, kjer bo koncert, ob 12.30 govor predsednika banke in nagrajevanje, ob 13. uri kosilo za člane, sledila bo zabava ob zvokih ansambla Happy Day.

ŠZ DOM obvešča, da ob ponedeljkih in četrtkih med 17. uro in 18.30 potekajo v telovadnici Kulturnega doma v Gorici treningi košarke. Namenjeni so tako začetnikom kot otrokom, ki so se jih udeležili že lani; informacije v popoldanskih urah v Kulturnem domu (tel. 0481-33288).

Prireditve

GORIŠKI MUZEJ prireja predstavitev knjige Gorica - Vodnik po mestu in po sledovih slovenske prisotnosti; sodelovali bodo avtorja Erika Jazbar in Zdenko Vogrič ter novinarja Jurij Paljk in Ivo Jevnikar; na gradu Kromberk v torek, 9. septembra, ob 20. uri.

»PERCORSI DI-VERSI« je niz pesniških srečanj z glasbeno spremljavo, ki bodo potekala v centru Mare Pensante v parku Basaglia v Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici: v ponedeljek, 8. septembra, ob 18. uri bo Carmelo Fasolo prikazal projekcije in fotografije vseh srečanj.

Mali oglasi

KUPIM KNJIGE za 1. razred klasičnega liceja (IV gimanzija) Trubar v Gorici; tel. 00386-31375412.

PRODAM novo peč na drva za centralno kurjavo 3000 znamke Unical za samo 2.000 evrov (nabavna cena 3.500 evrov). Kličite na tel št. 335-6366765.

Pogrebi

DANES V GORICI: 8.30, Luciano Figar iz splošne bolnišnice v cerkev v Podturnu in na pokopališču; 10.00, Luciano Marega iz splošne bolnišnice v cerkev pri Madonini in na pokopališču v Podgori.

DANES V GRADIŠČU: 10.00, Angelo Gallas iz goriške splošne bolnišnice v cerkvi in v Spineo za upepelitev.

DANES V TRŽIČU: 10.00, Maria Lupieri Ernes por. Radin v kapli glavnega pokopališča in na pokopališču.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Jutri Dnevi umetnosti

Razstava projekta Interars in performansa Tempočasetime



V Slovenskem stalnem gledališču v Trstu bo jutri glavno vlogo odigrala ustvarjalnost. V sklopu festivala *Dnevi umetnosti* bodo ob 18. uri odprli razstavo umetniških del, ki so nastala v okviru projekta *Interars* Kulturnega društva za umetnost Kons. Na petih večdisciplinarnih umetniških delavnicah je sodelovalo trideset manjšinskih in večinskih umetnikov - likovnikov, fotografov, video izvajalcev, glasbenikov, plesalcev in režiserjev iz Italije, Slovenije in Hrvaške. Razstava njihovih del bo na ogled do 18. oktobra (od ponedeljka do petka od 9. do 15. ure).

Nedeljsko srečanje z umetnostjo pa bo dodatno obogatila performansa v produkciji Arearea z naslovom *Tempočasetime*, ki si jo je zamislil in zrežiral Luca Quaia. V

njej nastopajo plesalci Daša Grgič, Luca Zampar in Nika Mlakar, v ozadju pa se bosta v slovenščini, italijanščini in angleščini oglašala Lara Komar in Luca Quaia. Predstava idejno nadaljuje umetniško pot, ki sta jo režiser in plesalka Daša Grgič zasnovala že s predstavama *Cannonnate* oziroma *Besedeparolewords*. Takrat je plesalka z izrazito energičnimi gibi ustvarila monolog, ki je gledalce popeljal v svet, v katerem besede izgubljajo pomen, kretanje in dejanja pa ga pridobivajo; tokrat pa se bo performansa zaustavila pri večkrat nevzdržnem ritmu sodobnega časa, pri njegovem pomanjkanju in posledično pri vse hujšem medosebnem ne-sporazumevanju. Vzemimo si torej čas zase in za svoja dejanja.

SLOVENIJA Dan judovske kulture

V Ljubljani, Mariboru in Lendavi bo v nedeljo, 7. septembra, v Sloveniji že tretjič potekal Evropski dan judovske kulture. Program je preplet zgodovinskih in umetniških vsebin, ki pričajo o pomembni vlogi, ki jo je judovsko prebivalstvo odigralo in jo še igra v slovenski družbi. Le nekaj poudarkov iz programa Evropskega dneva judovske kulture; v Ljubljani se ob 10. uri v Galeriji Art.si obeta projekt Večerja avtorjev Nataše Skušek in Mladena Stropnika, uro kasneje bo v Mestnem muzeju okrogla miza na temo Medkulturni dialog in vloga Judov v Sloveniji. Z začetno točko na Čevljarskem mostu bo potekal sprehod po zgodovini judovstva v Sloveniji, ki ga bo vodil Klemen Jelinčič Boeta. V štajerski prestolnici bo ob 16. in 17. uri dan odprtih vrat Sinagoge Maribor s strokovnim vodenjem po razstavi Judovska poroka, ob 18. uri bo čas za koncert judovske glasbe. V lendavskem kulturnem centru Sinagoga poleg odprtih vrat za 18. uro napovedujejo še koncert kvarteta Akord, v kavarni Teater pa bo od 10. do 18. ure pokušina judovskega peciva. Evropski dan judovske kulture je projekt, ki širši javnosti omogoča dostop do bogate judovske dediščine in tradicije v Sloveniji. Je del širše iniciative praznovanj, ki se na isti dan zgodijo po evropskih prestolnicah in večjih evropskih mestih.

Evropski dan judovske kulture sooganizirajo Evropski svet judovskih skupnosti in Mreža španskih judovskih organizacij. V Sloveniji poteka priprava projekta s pomočjo Združenja staršev in otrok Sezam, Judovske skupnosti Slovenije in Kadime - judovske mladinske organizacije, Sinagoge Maribor, Zavoda za kulturo in promocijo Lendava in mnogih prostovoljcev. (STA)

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

ŠEMPOLAJ

Dvorišče osnovne šole

V sredo, 17. septembra ob 20.30 / Marco Tassara: »Amour, amore, Liebe... na trnek se lovijo ribe«. Komedia v dveh dejanjih. Prvič v slovenščini. Prevedel in priredil Sergej Verč, jezikovna obdelava Minu Kjuder. Režiser Sergej Verč, pomočnica režiserja Minu Kjuder. Gledališka skupina KD »Brce« iz Gabrovice pri Komnu.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom

V četrtek, 18. septembra ob 20.00 / Gledališka skupina TŠKD Urbanščica - Tone Partljič: »Krivica boli«. Režija Boris Mahnič. Igrajo: David Hreščak, Urška Florjančič, Tamara Kljun in Miran Furlan. Predstavo soustvarjajo: Bojana Kralj, Erna Mahnič, Danila Gombač, Mirjam F. Franetič, Jože Franetič Jožica Ivančič, Alen Novak in Stojan Gorup.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

V torek, 9. septembra ob 19.30 / Christopher Marlowe: »Edvard Drugi«.

V soboto, 13. septembra ob 20.00 / Silviu Purcarete: »Pantagruelova svakinja«.

Mala drama

V torek, 9. septembra ob 20.00 / Connor McPherson: »Jez«.

V četrtek, 11. septembra ob 20.00 / Julian Barnes: »Prerekanja«.

GLASBA

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov Dom

V četrtek, 25. septembra ob 19.00 / Glasbeno-plesni projekt Healing Healing.

KOMEN

Cerkev sv. Jurija

V soboto, 27. septembra ob 20.00 / Koncert akademskega pevskega zbora Tone Tomšič.

DUTOVLJE

Pomladna dvorana

V soboto, 20. septembra ob 10.00 / Lutkovna predstava - Bikec Ferdinand.

■ KOGOJEVI DNEVI

Nedelja, 14. september ob 20.30, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / Komorni zbor Julius, Trsta. Walter Lo Nigro, zborovodja.

Torek, 16. september, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / Koncert za mladino - Rojstvo in razvoj orgel skozi zgodovino v glasbi in besedi: Gregor Klančič - orgle.

Petek, 19. september ob 20.30, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / Klavirski trio Ars Musica: Jerneja Grebenšek - klavir, Mojca Menoni Sikur - violina in Martin Sikur - violončelo.

Četrtek, 25. september ob 20.30, Kulturni dom Deskle / Spominski koncert ob deseti obletnici smrti skladatelja Marjana Gabrijelčiča - Solisti, zbor in orkester SNG Opera in Balet Ljubljana: Andrej Debevc - tenor, Mirjam Kalin - alt, Urša Žižek - sopran, Dejan Vrbancič - tenor, Zoran Potočan - bas, Saša Čano - bas. Aleksandar Spasić - dirigent.

■ Tartini festival

Piran in Slovenska Istra

23.08. - 13.09.2008.

V soboto, 13. septembra ob 20.00, Križni hodnik Minoritskega samostana, Piran / Ansambel Il Terzo Suono, umetniško vodstvo Sergio Azzolini - fagot in gost Diego Cantalupi - lutnja. Na Tartini festivalu 2008 bodo tudi naslednji nastopi:

V ponedeljek, 8. septembra, Trg 1. maja, Piran / Tartini Junior: Koncert pod Zvezdami (Slovenija).

V sredo, 10. septembra, Križni hodnik Minoritskega samostana, Piran / Jasna Nadles - flauta (Slovenija), Sergio Azzolini - fagot (Italija), Diego Cantalupi - kitara (Italija), Lavard Skou Larsen - violina (Avstrija), NN - viola in Milan Vrsajkov - violončelo (Slovenija).

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V četrtek, 11. in v petek, 12. septembra ob 19.30, Gallusova dvorana / Orkester Slovenske filharmonije. Dirigent: George Pehlivanian.

V ponedeljek, 15. in v torek, 16. septembra ob 19.30, Gallusova dvorana / Giacomo Puccini: »Manon Lescaut«. Dirigent: Loris Voltolini. Vodja zbora:

Martina Batič. Operni solisti, operni zbor in orkester SNG Opera in balet Ljubljana. Izvedba je v italijanskem jeziku.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Bazen Bruno Bianchi: razstava »Nova slovenska fotografija - 2. predstavitev«, ki bi jo morali otvoriti v Slovenskem stalnem gledališču, dne 6. septembra, se premakne v bazen Bruno Bianchi. Odprtje bo 12. septembra skupaj z razstavo »Photonic Moments«. Razstava spada v sklop tržaškega fotografskega festivala "Triestefotografia".

Narodni dom: do 15. septembra je na ogled fotografska razstava »Prehajanja/Transizioni/Transitions«. Odprta od ponedeljka do petka od 17.00 do 19.00. Razstavljajo trije slovenski fotografi: Tomaž Gregorič, Branko Cvetkovič in Bojan Salaj.

Palaca Gopčević: do 7. septembra - »Maria Callas, trideset let potem«. Odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Muzej Revoltella, galerija sodobne umetnosti:»1953: L'Italia era già qui«, je naslov razstave o sodobnem italijanskem slikarstvu in Trstu. Urnik: do 30. oktobra od 10.00 do 18.00, ob torkih zaprto.

Muzej na gradu sv. Justa: do 25. januarja 2009 je na ogled razstava »Srednji vek v Trstu«. Odprto vsak dan od 9.00 do 19.00; od 1. novembra do 25. januarja od 9.00 do 17.00.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPČINE

Prosvetni dom: od četrтка, 11. septembra (otvoritev ob 20.30) bo na ogled skupinska fotografska razstava članov. Pobuda je vključena v mednarodni fotografski festival "Triestefotografia".

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih, do konca oktobra. Urnik: od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je možen ogled v drugačnih terminih s predhodno najavo na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kraskahisa.com. **Muzej Kraška hiša:** do 7. septembra razstavlja fotografije Renata Deganello z naslovom Mirovo Zganje. Odprto ob nedeljah in praznikih od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00.

SESLJAN

Razstavna dvorana Turističnega Informativnega Centra (IAT): do 12. oktobra razstavljajo svoja dela Tomaž Caharija (kamniti izdelki), Piero Marcucci (skulpture in slike), Miloš Ciuk (kamniti izdelki), Mileva Martelanc (glineni izdelki), Vittorio Porro (kamnite skulpture), Luisa Pomelli (slike), Anita Nemarini (slike), Viktor Godnic (slike), Luca Monet (kamen) in Anica Pahor (skulpture in slike). Razstava je odprta vsak dan od 9.00 do 13.00 in od 14.00 do 19.00.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuž: do 12. septembra od ponedeljka do petka od 17.00 do 19.00 je na ogled fotografska razstava fotoklubov goriške pokrajine - 6 za eno ... razstavo. **V bivših konjušnicah vile Coronini Cronberg na Drevoredu 20. septembra**, bo do 7. septembra razstava Roberta Cape z naslovom »Fotografie da Israele 1948-1950«; odprto od torika do sobote med 10. in 13. ter med 14. in 19. uro, ob nedeljah med 10. in 13. ter med 15. in 20. uro.

Kulturni dom: od petka, 12. septembra (otvoritev ob 18.00), do 30. septembra bo na ogled samostojna fotografska razstava Zdenka Vogriča ob njegovi 80-letnici.

SLOVENIJA

KOPER

Na sedežu Banke Koper: do oktobra bo na ogled razstava likovnih del »Geografija spomina« akademске slikarke Klementine Golija.

SEČOVLJE

Krajski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen od srede do nedelje od 9.00 do 12.00 in od 14.00 do 18.00, zaprto ob ponedeljkih in torkih, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

V Galeriji Lojzeta Spacala bo, ob 20-letnici galerije, do 2. novembra na ogled razstava »Trije pogledi na kraške krajine: Zoran Mušič, Silvester Komel in Aleksij Kobal«.

V Galeriji pri Valetovih: od danes, 5. septembra do 12. oktobra bo na ogled razstava del 3. likovnega srečanja »Jasna - Brje pri Komnu 2008«.

Stolp na vratih: do 14. septembra bo na ogled razstava fotografij skupine članov Foto kluba Nova Gorica.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprta, od torika do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Paviljon Poslovnega centra HIT, (Delpinova 7a) do 30. septembra je na ogled razstava botaničnih ilustracij Vladimirja Segalle; na ogled bo vsak dan med 10. in 19. uro.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovinci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Narodna galerija (Cankarjeva 20): do 8. februarja 2009 je na ogled razstava »Slovenski impresionisti in njihov čas 1890-1920«.

Slovenski etnografski muzej: od 12. septembra do 5. oktobra bo na ogled interaktivna razstava izvirnih glasbenih instrumentov »Zvoneče mesto EVFO-NIJA«. Projekt spremlja osrednjo letošnjo razstavo »Zvoki Slovenije - Od ljudskih godcev do Avsenikov«.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: ob obisku vam oskrbnik natisne spominski letak na starem tiskarskem stroju. Možen ogled do 15. oktobra vsak dan od 9.00 do 16.00.



MOTOCIKLIZEM Usodni padec pri hitrosti 380 km na uro

SALT LAKE CITY - V bližini Salt Lake Cityja, na površini enega izmed slanih jezer v Utahu, se je smrtno ponesrečil dirkač na motorju, 47-letni Cliff Gullett. Ameriški voznik je hotel izboljšati svetovni rekord v hitrostni vožnji. Poskus pa se je tragično končal s padcem in s smrtjo pri 380 km/h. Površine slanih jezer se raztezajo za desetine kilometrov dolgo in so najprimernejše za osvojitve takih hitrosti. Rekord tako ostaja v lasti dirkača Chrisa Carra, ki je pred dvema letoma dosegel hitrost 567,8 km/h.

PO NEMČIJI - Francoski kole-sar Stephane Auge je zmagovalec predzadnje etape dirke po Nemčiji, osvojil pa jo je po ciljnem sprintu glav-nine. Na 214,3 kilometra dolgi preizkušnji je bil 2. Thierry Hupond, tretji pa Italijan Mauro Da Dalto (Liquigas). Slovenec Simon Špilak (Lampre) je bil na ravninski etapi deseti v času zmagovalca. Drugi slovenski predstavnik Jani Brajkovič je etapo končal na 39. mestu, skupno pa je še vedno tretji, za vodilnim pa zaostaja 20 sekund.

CAPIROSSI - Motociklist Loris Capirossi bo tudi v naslednji sezoni vozil Suzuki. Enoletno podaljšanje pogodbe je sprejel tudi sotekmovalec Chris Vermeulen.

94 % PREBIVALSTVA - Olimpijske igre v Pekingju je po podatkih podjetja Nielsen, ki se ukvarja s tržnim raziskovanjem, preko televizije spremljalo kar 94 % vsega prebivalstva. V 17 dneh si je OI ogledalo preko televizijskih zaslonov 4,7 milijarde ljudi.

»AZZURRI« - Olimpijce, ki so v Pekingju osvojili odličja, je včeraj sprejel predsednik Republike Giorgio Napolitano in predsednik vlade Silvio Berlusconi.

NOGOMET - Začetek evropskih kvalifikacij za SP 2010 v Južni Afriki

Svetovni nogomet je zdaj predvsem evropski

Položni začetek Italije v Cipru, Slovenijo čaka v Wroclavu močnejša Poljska

Evropske kvalifikacijske skupine

Skupina 1: Portugalska, Švedska, Danska, Madžarska, Albanija, Malta

Skupina 2: Grčija, Izrael, Švica, Moldavija, Latvija, Luksemburg

Skupina 3: Češka, Poljska, Severna Irska, Slovaška, SLOVENIJA, San Marino

Skupina 4: Nemčija, Rusija, Finska, Wales, Azerbajdžan, Liechtenstein

Skupina 5: Španija, Turčija, Belgija, Bosna in Hercegovina, Armenija, Estonija

Skupina 6: Hrvaška, Anglija, Ukrajina, Belorusija, Kazahstan, Andora

Skupina 7: Francija, Romunija, Srbija, Litva, Avstrija, Ferski otoki

Skupina 8: Italija, Bolgarija, Irska, Ciper, Gruzija, Črna gora

Skupina 9: Nizozemska, Škotska, Norveška, Makedonija, Islandija

Opomba: na SP 2010 se neposredno uvrstijo zmagovalci skupin (kvalifikacije bodo potekale med avgustom 2008 in novembrom 2009), osem najboljših drugouvrščenih ekip pa se bo novembra 2009 za nastop na SP pomerilo v dodatnih kvalifikacijah.

Prva Španija, 2. Italija, 3. Nemčija, 4. Nizozemska, 5. Hrvaška in še 6. Brazilija in 7. Argentina. Najnovejša lestvica FIFA kaže, da je nogomet spet predvsem evropski, zato seveda ni vseeno, katere ekipe se bodo iz evropskih kvalifikacij, ki se pričenejo danes, uvrstile na prihodnje svetovno prvenstvo čez dve leti v Južni Afriki. Nogometna javnost v Italiji je sicer ta čas že (ali še) povsem usmerjena v dogajanja okrog A-lige, tako da medije in navijače težko odvrača od »campionata« tudi povratek Marcella Lippija na klop »azzurrov«. Res pa je tudi to, da je uvodni nasprotnik Ciper vse prej kot privlačen, konec koncev pa je kvalifikacijska skupina Italije takšna, da »azzurri« res ne bi smeli imeti težav, da se uvrstijo na prvo mesto, če vemo, da sta daleč najnevarnejša tekmeča Bolgarija in Irska. In čeprav septembra italijanski nogometaši po stopnji pripravljenosti zaostajajo za evropskimi kolegi, bi morala biti tekma v Larnaci, Lippijevim svarilom navkljub, le gola formalnost. Lippijeva bojna napoved je znana: hočemo spet stati na svetovnem prestolu.

Slovenija bo svojo pot v kvalifikacijah za SP pričela v Wroclavu proti Poljakom. Selektor Matjaž Kek je povedal, da jih zagotovo ne začenejo z najboljšo pozicijo, vendar ob vsem spoštovanju zlasti do favoriziranih Poljakov in Čehov, verjame, da je slovenska vrsta kakovostno na ravni Irceev in Slovakov. »Cilji in želje so od tekme do tekme nabirati točke. V Wroclav ne odhajamo zato, da bi bili videti lepo na igrišču, saj tokrat za nas štejejo le točke. Na Poljskem nas zanima zgolj uspeh, zato se

Marcello Lippi se je vrnil na trenersko klop Italije, da bi ponovil uspeh s SP leta 2006

ANSA



bomo temu primerno tudi psihično in taktično pripravili,« je dejal Kek, vendar je jasno, da slovenska reprezentanca nima ne velikih možnosti ne velikih ambicij. Sicer pa selektor ne želi prodajati tople vode. »Ekipa je zdaj že nekaj časa skupaj v približno isti postavi, zato je izkušenj več. Če bo to zadoščalo za drugo, tretje ali četrto mesto, pa je za zdaj nevhvaležno napovedati. Kljub nekaj težavam pri najmočnejših repre-

zentancah je treba vedeti, da gre za močne tekmece, tudi Irci in Slovaki so že pokazali dobre predstave. Nikogar ne smemo podcenjevati, vendar se tudi nikogar ne smemo bati,« je še dodal selektor Kek.

POTV - Poljska - Slovenija (17.00 v Wroclawu, TV Slo 2); Ciper - Italija (20.45 v Larnaci, Raiuno)

UNDER 21 - Kvalifikacije za EP 2009, sinočnji izid: Grčija - Italija 1:1.

NAŠ POGOVOR - Športni vodja Triestine Franco De Falco

»Klub, kot je naš, se lahko preživlja le s prodajo napadalcev«

V ponedeljek zvečer ob 19. uri se je končal poletni prestopni rok za nogometna društva in Triestina je na ta dan posodila Marchinija Bologni in okrepila obrambno vrsto z izkušnjenim Cottafavo. Tri ure kasneje so Tržačani igrali v Bariju in iztržili prvo prvenstveno točko. Zaradi nastopa italijanske reprezentace A-ligaši že počivajo, tako da bo 2. krog B-ligaškega prvenstva na sporedu šele jutri s pričetkom ob 15. uri (Triestina bo na Roccu gostila Avellino). Splošno oceno o letošnji nogometni borzi pa nam je podal športni vodja Triestine Toto De Falco:

»Ocen ne bo delil podpisani. Končne ocene jih dajajo izključno rezultati. Mi mislimo, da smo naredili vse, kar smo si nadejali in kar je bilo v naših močeh. Triestina je skoraj vse nakupe opravila že julija meseca in zadržala vse najboljše lanske igralce. Na zadnje pa smo pripeljali v Trst še Cottafavo, ki je po našem mnenju odličen branilec. Poglavje zase pa je Marchini. Enostavno Marchini nikakor ni hotel ostati v Trstu. Želel si je na vsak način igrati v A-ligi in mi smo mu poskušali priti na roko. Treba dodati, da je Marchini posebna osebnost; težko ga je brzdati in bi lahko pogubno vplival na celotno ekipo. Ko se je oglašila Bologna, je bilo jasno, da bo odšel. Tudi to, da smo ga posodili Bologni, ne da bi pri tem nič zaslužili, jasno kaže, da smo bili naravnost prisiljeni ga dati A-ligaškemu klubu, saj bi nam drugače povzročal preveč preglavic. Navijači želijo imeti igralce, ki se na igrišču borijo, ki dihamo za društvo, za katerega igrajo, Marchiniju pa sploh ni

FRANCO DE FALCO

KROMA



bilo mar za Triestino.«

Morda so navijači pričakovali več okrepitev, saj v letošnji sezoni Triestina praznuje 90-letnico nastanka.

»Vem, da navijači vedno želijo več, a jaz ne morem ustvariti ekipe glede na njihove želje. Sledim navodilom društva in se moram držati določenih kriterijev. Ekonomskih in tehničnih. Ali sploh veste, koliko truda je bilo treba vložiti, da nam je uspelo obdržati Granocheja v Trstu. Če bi urugvajskega napadalca v celoti prodali, pa bi bil naš »calciomercato« popolnoma različen. Zadržali smo Allegrettija, kar ravno tako ni od muh. Mislim, da navijači premalo zaupajo društvu. Po solidnem povratnem delu v lanskem sezoni, smo imeli ogromno ponudb za številne naše igralce, a uspelo nam jih je obdržati.«

Ali niste po odhodu Marchinija nekoliko preveč ranljivi na desnem pasu?

»Mislim, da Marchini ni pravi branilec, tako da bi kaj kmalu on igral na višini vezne vrste, a tu imamo že Tabbianija, Antonellija in Cio. V

obrambi pa sta Milani in Cacciatore. Ponavljam, Marchini je soliden igralec, ki pa lahko povzroča nemalo težav.«

Kateri so cilji Triestine v letošnjem prvenstvu?

»Cilj je vsako leto isti: izboljšati uvrstitev leta prej. To pomeni, da želimo zaključiti prvenstvo na zgornji polovici lestvice. Vemo, da to ne bo lahko in upamo, da nam bo pri tem pomagal Granoche. Jasno je, da vsi - soigralci, društvo, navijači - nestrpno čakajo na Pablov povratek. Po drugi strani pa v društvu želimo, da bi letos uveljavili še enega napadalca, ki bi bil vsaj približno tako uspešen kot Granoche lani. Naj bo to Ardemagni, Della Rocca, Eliakwu ali Figoli. Le od prodaje napadalcev lahko zaslužiš mastne denarce. Za tak klub kot je Triestina pa je to edini način, da se obdrži na površju.

Da so navijači nezaupljivi kaže tudi nizko število abonentov (nekaj nad 3.000, to se pravi več kot 1.500 manj prodanih abonmajev kot lani)

»Mislim, da so bile storjene določene napake, ki jih v teh dneh poskušamo odpraviti. Po drugi strani je ta podatek tudi posledica politike društva, ki je vse najboljše nove igralce najela že julija, ljudje pa na to hitro pozabljajo. A vsi mediji so bili mnenja, da smo pripeljali v Trst nekaj izredno perspektivnih igralcev. Prepričan sem, da je takšna politika pravilna, zavedam pa se, da je morda vplivala na manjše število prodanih sezonskih izkaznic.«

Iztok Furlanič

TENIS - Odprto prvenstvo ZDA Djoković pokopal zadnje ameriške upe

Izpadel tudi Roddick - Federer dosegel 32. zaporedno zmago

NEW YORK - Na poti, da sezono vendarle reši s kakšno zmago na enem od štirih turnirjev za grand slam, je drugi nosilec Švicar Roger Federer v četrtfinalu odprtega prvenstva ZDA v treh nizih s 7:6 (5), 6:4, in 7:6 (5) ugnal letošnje največje presenečenje Luksemburžana Gillesa Mullerja, ki bo navkljub četrtfinalnemu porazu veliko pridobil na najnovejši lestvici najboljših igralcev sveta. Izračuni kažejo, da bo s 130. mesta skočil kar na 62. Toda navidezna lahka zmaga brez izgubljenega niza je Federerja stala kar nekaj moči. Nekdanja dolgoletna številka ena svetovnega tenisa je Luksemburžana premagal le z enim »breakom« prednosti, dva izmed treh nizov pa sta šla v njegovo prid šele po podaljšani igri.

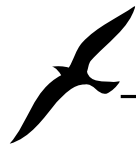
Kakorkoli že, v Federer se je uvrstil v polfinale in tako nadaljeval svoj nepremagljivi niz na turnirju. Do zdaj je zbral že 32 zaporednih zmag, izgubil pa ni vse od leta 2003, ko ga je v osmini finala premagal Argentinec David Nalbandian. V primeru, da bi švicarski zvezdnik premagal še zadnji dve oviri, bi to bila njegova peta zmaga v New Yorku in 37. na turnirjih s trdo podlago, kar ga uvršča na drugo mesto vseh časov. Pred njim se z desetimi zmagami več nahaja le Amerikan Andre Agassi. »

Nekaj ur pozneje je Federer dobil tudi polfinalnega nasprotnika, to je tretji nosilec Novak Djoković, ki je iz moške posamične konkurence izločil še zadnje domače upanje Dennisa Roddicka 6:2, 6:3, 3:6 in 7:6. V prvih dveh nizih je bil Djoković »nedotakljiv« in oba je prepričljivo zaključil v svojo korist. Zveze se je je Roddick le izvil iz krča odgovornosti, a na žalost domačega občinstva le nekoliko prepozno. V tretjem nizu mu je sicer še uspelo zmagati in izid v nizih takrat znižati na 1:2, toda že v naslednjem je vnovič slavil Djoković, čeprav je bil Amerikan, ki je tu že zmagal leta 2003, spet zelo blizu uspeha. Pri izidu 5:4 je imel dve zaključni žogici, ki bi ga popeljali v peti niz. Pokopali sta ga dve zaporedni dvojni napaki pri serviranju, kar je tekmeč izkoristil in Roddicku še petič odvzel igro na njegov servis.

Vrhunska ženska odbojka v San Giorgiu di Nogaro

Ženska odbojka je v naši deželi dokaj razvita, vendar pa primanjkuje prvoligaška špica. Priložnost za ogled vrhunskih tekem bo konec prihodnjega tedna hvalevredno ponudilo društvo Sangiorgina z organizacijo 1. memoriala Mara Zanette v spomin na prezgodaj preminulo klubska igralko, eno boljših v časih, ko je bila Sangiorgina odbojgarska velesila. Turnir bo v San Giorgiu di Nogaro, na njem pa bodo nastopile ekipe A1-lige Foppapedretti Bergamo, Volley Conegliano, Sassuolo Volley in A2-lige Cariparma iz Parme. Za Bergamo igra skoraj celotna reprezentanca, saj so članice moštva kalibri kot Barazza, Piccinini, Lo Bianco, Del Core in Ortolani, druga najboljša ekipa pa bo okrepļeni Sassuolo z Rondonovo, Leggerijevo, Bosettijevo in odličnima tujkama Turlea in Nucu. »Letos smo memorial zastavili odmevno, od prihodnjega leta dalje pa bo mladinski«, je povedal novi predsednik kluba Franco Revelant.

Spored: sobota, 13. ob 16.00 Bergamo - Conegliano; 18.30 Sassuolo - Parma; nedelja, 14. ob 15.00 za 3. mesto, ob 18.00 za 1. mesto.



SKIROLL - Evropsko prvenstvo v Turinu

Bogatčeva in Košutova danes v šprintu

TURIN - V Piemontu se je včeraj pričelo evropsko prvenstvo v skirollu, tekmovalje pa pomeni vrhunec letošnje mednarodne sezone v tej športni zvrsti, ki na mednarodni ravni spada pod okrilje smučarske zveze FIS.

Najprej je bil v Cesani na sporedu prolog, zvečer ob 21. uri pa je bilo še slavnostno odprtje s kulturnim programom. Danes dopoldan bodo tekmovali v zasledovalni vožnji, središče Turina pa bo v poznih popoldanskih urah prizorišče sprinterskih preizkušenj. Med članicami bosta barve državne reprezentance branili dve tekmovalki ŠD Mladina, saj je bila poleg Mateje Bogatec, ki starta v šprintu kot ena od favoritinj, zadnji hip vpoklicana tudi Ana Košuta, ki bo tako letos prvič nastopila v modrem dresu. Predstavnici kriškega društva se prologa in tekme v zasledovalni vožnji nista udeležili, da bi varčevali z močmi pred drevenjim šprintom in jutrišnjim štafetnim šprintom v Pragelatu.

Na EP so se zbrale vse najmočnejše rolkarice razen Rusinje Vedenejeve, prva favoritinja za današnji šprint pa je Švedinja Maria Magnusson. Račune ji bo skušala prekriti prav Bogatčeva, medtem ko si je Košutova za cilj zadala uvrstitev v četrtfinale. »Stalno sem bila aktivna, toda zaradi priprav na

MATEJA BOGATEC

KROMA



ANA KOŠUTA

KROMA



vstopni izpit na fakulteti za šport v Ljubljani se specifično za evropsko prvenstvo nisem mogla optimalno pripraviti,« je povedala Košutova, ki pa se vsekakor veseli ponovne vključitve v reprezentanco, v kateri je bila lani stalna članica.

V jutrišnjem štafetnem šprintu bo Bogatčeva tekmovala skupaj z Anno Rosa, Košutova pa z Danielo Carmagnola. Dvojica Bogatec-Rosa tudi na tej tekmi sodi med favoritinjami. »Ogled proge je pokazal, da je ta zelo tehnična, zato je razplet težko napovedati, saj se med tekmo lahko marsikaj zgodi,« je previdna napoved Mateje Bogatec.

ODBOJKA - Soča v C-ligi

Glavni cilj je miren obstanek

Ekipa še ni dokončno sestavljena

Med goriškimi slovenskimi ekipami bo v najvišji deželni ligi igrala tudi Soča. Sovodenjci so začeli s pripravami v ponedeljek, še dva tedna pa bodo trenirali vsak dan. Vadba prvih tednov je dvodelna: odbojkarji pridobivajo kondicijo v Novi Gorici pod vodstvom kondicijskega trenerja Oliverja Batogelja, v telovadnici v Sovodnjah pa potekajo treningi z žogo s potrjenim trenerjem Luciom Battistijem.

Večina lanskih igralcev je potrdila prisotnost, nekateri pa zaradi delovnih in družinskih obveznosti ne bodo vedno na razpolago trenerju. S člansko ekipo so začeli trenirati tudi mladinci, Matej Juren, Saša Butkovič in Robert Devetak: »Na prvih prijateljskih tekmah bomo mlade odbojkarje preizkusili in ocenili, ali bo kdo od njih igral tudi v C-ligi. Sicer pa bodo oni nastopali v mladinskem prvenstvu U18 (igrali bodo v združeni ekipi s Slogo op. a.), nekateri tudi v 1. diviziji,« je napovedal Battisti in dodal, da bi lahko ekipo okrepilo še nekaj igralcev. Pri klubu pa niso hoteli razkriti imen. V Sovodnje pa se bo mogoče vrnil Matija Cotič, ki je lani zaradi študijskih obveznosti igral v Padovi v C-ligi. Ekipa bo dobila dokončno obliko šele v naslednjih tednih.

Igralski kader in morebitne okrepitve seveda vplivajo na zastavljene cilje. Prvenstveni cilj je za Battistija ponovitev lanskega mirnega obstanka: »Radi bi dosegli obstanek že nekaj krogov pred zaključkom prvenstva kot v minuli sezoni. Vem pa, da ne bo lahko,

saj so se nekatere ekipe posebno okrepile,« je bil previden trener Battisti in še pristavil, da bi se lahko cilji z vključitvijo nekaterih novih »nakupov« tudi spremenili.

Soča ne bo igrala deželnega pokala. Na prvenstvo se bo pripravljala s treningi in prijateljskimi tekmami z ekipami iz bližnje okolice.

Kontovel bo trenirala Lajris Žerjal

V naslednji sezoni bo člansko odbojgarsko ekipo Kontovela, ki je lani izpadla iz deželne D-lige in bo letos nastopala v 1. diviziji, trenirala Lajris Žerjal. Trenerka bo vodila tudi mladinske ekipe pri nabrežinskem društvu Sokol. Kontovelke so že prejšnji teden začele s treningi: lanskemu igralskemu kadru so se pridružile tudi mlajše igralke, ki so bile lani najbolj zaslužene pri prestopu ekipe Kontovela iz 2. v 1. divizijo.

CHEERLEADING

Škrati na Velikem trgu

V okviru tekaške prireditve 24 x 1 ura, ki bo stekla danes od 12. ure dalje na Velikem trgu, bo nastopila tudi navijaška skupina Škratov. Člani društva Cheerdance Millenium bodo stopili na oder ob 18. uri, medtem pa bo potekalo tekmovalje v teku, ki se bo zaključilo ob 12. uri v nedeljo.

KOŠARKA

Za Dom bo spet igral Collenzini

Košarkarji Doma, ki so letos avgusta sprejeli povabilo za nastop v D-ligi, so se tudi začeli pripravljati na novo sezono. Igralski kader, ki bo v veliki meri enak lanskemu, je dopolnil mladinec Daniele Collenzini, ki je v minuli sezoni nastopal v Gorici v klubu Atletismo v D-ligi. Goriško društvo išče še nekaj okrepitev, predvsem organizatorja igre in centra. Ta teden vodi treninge namesto trenerja Davida Ambrosija, ki je na pripravah z mladinskimi ekipami v Kranjski gori, Tedi Devetak, strokovnjak iz Nove Gorice, ki je tudi član tehničnega štaba Snaidera.

JADRANJE

Čupa 9., Sirena pa 11.

V soboto in nedeljo je v Trziču potekalo tekmovalje jadrlnih šol, na katerem so nastopili najmlajši jadralci, ki so šele zaključili jadrnalne tečaje. Na regato sta se prijavila tudi naša jadrnalna kluba Čupa in Sirena s petčlansko posadko. Čupa je bila na koncu deveta, Sirena pa enajsta med 15 sodelujočimi šolami. Sodelovali so: Meta Sterni, Dana Škabar, Giorgia Sinigoj, Peter Ferfoglia in Nastja Maver (vsi Čupa), Alan Saražin, Peter Marzo Magno, Jasmin Gruden, Nicolò Glavina in Daniel Sedevčič (vsi Sirena).

Obvestila

KK BOR obvešča, da se vadba minikošarke in začetnikov za letnike 1997, 1998, 1999 in 2000 začne v petek, 12. septembra, ob 16. uri v telovadnici v Lonjerju. Treningi bodo v Lonjerju ob torkih in petkih od 16.00 do 17.30. Za informacije in dogovor za prevoz: 339-1788940 (Stojan Corbatti).

ŠZ BOR - GIMNASTIČNI ODESK obvešča, da bo informativni sestanek v ponedeljek, 22. septembra za začetnice ob 18. uri, za ostale skupine pa ob 19. uri na Stadionu 1. maja, in v sredo, 24. septembra ob 16.15 na Opčinah, v večnamenskem prostoru didaktičnega ravnateljstva (Ple Monte Re, 2). Za informacije in prijave pokličite na tel: 328 2733390 (Petra) ali 338 5953515 (Katja).

ASD CHEERDANCE MILLENIUM sporoča, da bodo letos potekali tudi tečaji pom-pom plesa za mladinke (12-16 let) in članice (od 16. leta dalje). Treningi bodo v telovadnici pri Banih ob torkih in petkih od 18.30 do 20.00 za mladinke in od 20.00 do 21.30 za članice. Prvo srečanje bo v torek 16. septembra. Info na tel.št. 349-7597763 Nastja.

ŠPORTNA ŠOLA POLET KONTOVEL sporoča, da bo vadba v sezoni 2008/09 potekala s sledečimi urniki: minimotorika (2004-05) ob sredah 16.00-17.00 v telovadnici F. Bevk na Opčinah, motorila (letniki 2001, 2002, 2003) ob ponedeljkih 16.15-17.15 v telovadnici pri Briščikih, ob sredah 16.15-17.15 v občinski telovadnici v Repnu; minibasket za deklice (1998, 1999, 2000, 2001) ob ponedeljkih 17.15-18.15 pri Briščikih, ob sredah 17.15-18.15 v Repnu, ob četrtkih 16.15-17.15 pri Briščikih; minibasket za dečke (1999-2000) ob ponedeljkih 17.15-18.15 pri Briščikih, ob sredah 18.15-19.15 v Repnu, ob petkih 16.30-17.30 v Repnu. Za informacije 338-5889958 (Andrej Vremec).

ŠPORTNA ŠOLA TECI, SKAČI, MEČI obvešča, da se bo tečaj za otroke prvih treh razredov osnovnih šol pričel 22. septembra. Vadba bo potekala na Stadionu 1. maja s sledečim urnikom: ob ponedeljkih in četrtkih od 16.30 do 17.30.

TENIŠKA SEKCIJA AŠZ GAJA na Padričah sprejema prijave za teniško šolo za osnovnošolce. Tel. na št. 389-8003486 - Mara.

ŠD KONTOVEL - ODESK RITMIČNE TELOVADBE vabi vse deklice od 2. letnika vrtca do vključno 3. razreda osnovne šole. Prvi trening bo v petek, 12. septembra ob 17.30 v telovadnici na Kontovelu. Za vse informacije 349-8020952 (Deborah) in 338-5000643 (Polina).

AŠD MALET obvešča, da se bo intenzivni tečaj kotalkanja za začetnike začel 8. septembra ob 17.00. Informacije in prijave na kotalkališču v Repentaborski ulici ob ponedeljkih, sredah in petkih od 18.00 do 20.00 ali na tel. 339-1224161 (vaditeljica Mara).

NOGOMET - Pokal

Jutri tudi derbi Breg - Zarja Gaja

Jutri bo na sporedu 2. krog tekem v kvalifikacijskih fazah državnega in deželnega nogometnega pokala. Vse tekme se bodo pričele ob 16. uri.

DRŽAVNI POKAL - Pred derbijem prihodnje soboto v Štandrežu bosta Juventusina in Vesna igrali v gosteh. Štandrežci se bodo v Trstu pomerili s San Luigijem, ki je v prvem krogu izgubil proti Vesni. Še vedno bo manjkal srbski as Jovica Pejko- vič, upajo pa, da ga bodo do začetka prvenstva uspeli registrirati. Morebitni poražene- nec s tekme v Trstu bi bil praktično že izločen iz tekmovalja. Vesna se bo na igrišču v Ul. Capodistria pomerila s Pro Gorizio. Uvodni nastop kriškega moštva je bil pozitiven, zato upajo, da bo napredek potrdila tudi tekma v Gorici.

Kras, ki nastopa v skupini M, se bo v Miljah pomeril z Muggio. Obe ekipi sta v prvem krogu zmagali, zato bi tekma že lahko odločala o prvem mestu v skupini. **DEŽELNI POKAL** - V skupini H za moštva 1. amaterske lige se bodo Sovodnje podale v Medejo. Tamkajšnja Medea je v zaostali tekmi prvega kroga v sredo igrala neodločeno 1:1 proti Varmu, kar je enak izid kot sovođenjski proti San Lorenzu. Primorec pa bo gostil Costalungo, ki je uvodoma s 3:2 odpravila San Giovanni. Trenerja obeh ekip pričakujeta predvsem izboljšanje kondicije.

V skupini Q2. AL bo v Dolini na sporedu prvi letošnji derbi med Bregom in Zarjo Gajo, Primorje pa bodo proste. Mladost (3. AL) se bo v gosteh pomerila s Poggio.

KOLENDARJI - Koledarje deželnih nogometnih prvenstev bodo uradno predstavili prihodnji torek v Tricesimu, že sedaj pa je znan spored 1. kroga (21. septembra). V promocijski ligi bo Juventusina doma debitirala proti Lignanu, Kras se bo v Repnu pomeril s Pro Gorizio, Vesna pa v gosteh proti Pro Cervignanu Muscoliju.

V 1. AL bodo Sovodnje gostile Costalungo, Primorec pa Pro Romans. V 2. AL bodo na sporedu tekme Begliano - Breg, Fiumicello - Zarja Gaja in Primorje - Fogliano, Mladost pa bo v gosteh igrala proti Poggio.

NOGOMET - Predstavitev Vesne v Ribiški hiši v Križu

Zavihali so si rokave

Po lanskem nepričakovanem izpadu optimistično v novo sezono - Povezanost z vasjo

Predsednik Robert Vidoni poudaril pomen povezave med športom, kulturo in gospodarstvom

KROMA



Porazi so boleči, a ob njih raste- mo, se razvijamo in nenazadnje se od njih učimo. Važno je, da se ob njih ne zaustavimo in obupamo, ampak da prepričano nadaljujemo po svoji poti. Tako bi lahko opisali razvoj, ki ga je v zadnjih mesecih doživelo kriško društvo Vesna. Po lanskem izpadu v nižjo ligo se vodilni v klubu niso predali, ampak so si pošteno zavihali rokave in se z enako profesionalnostjo kot v minulih sezonah podali v novo sezono.

Da je res tako so nas prepričali včeraj, ko so javnosti predstavili športno dejavnost letošnje sezone.

Kriško društvo se je predstavilo na novi lokaciji, in sicer v Ribiški hiši v središču vasi. Z izbiro predstavitvenega kraja je hotelo društvo poudariti tesno sodelovanje z vasjo ter obenem povezavo med športom, kulturo in gospodarstvom. To je poudaril tudi predsednik Vesne Paolo Vidoni, ki je nato

svoj poseg usmeril v predstavitev športne dejavnosti. Poudaril je predvsem vlogo mladinske dejavnosti. Ekipa mladincev, ki bo nastopala v dežel- nem prvenstvu mladincev, mora biti pravi rezervoar igralcev za člansko ekipo. Mladinski sektor dopolnjuje skupina 40 najmlajših. Približno 30 nogometašev kriškega društva za bo nadaljevalo z igranjem pri združeni ekipi Pomlad. Predsednik Vidoni je še omenil sponzorje in se jim zahvalil za pomembno vlogo, ki omogočajo društvu rast in delovanje. Glavna pokrovitelj prve ekipe bosta letos Adriaker in Franco Gomme, mladinski sektor pa podpirata Čok&co in Savi; ob teh pa bodo društvo finančno podprli še številni drugi sponzorji. Pomembna pridobitev letošnje sezone pa bo še malo nogometno igrišče, ki bo nared najbrž že konec oktobra.

Predstavitev športne dejavnosti so s svojo prisotnostjo počastile politične in športne osebnosti ter seveda predstavniki vaških društev, vaščani in navijači. Pred mikrofonom so stopili odbornik Občine Trst Rossi, predstavnik nogometne zveze Gianni, predsednik pokrajinskega CONI Borri, pokrajinski odbornik Klun in predsednik ZSSDI Kufersin. Večer sta povezo-

Na skupno življenjsko pot stopata

Katja Raseni in Fabio Cocevari
Obilo sreče, zdravja in veselja jima želi

AND Zarja - Gaja



TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

EDINOST

GLASILO POLITIČNEGA SVETA ZA PRIMORSKO

Nek bralec je te dni poslal Edinosti pismo, v katerem opisuje primer ‘salomonske modrosti’: »Vse leto je trebalo, predno so iztuhali gospodje pri policiji kake napise bi napravili na novem policijskem komisarjatu pri sv. Jakobu. Radovednost na salomonske ukrepe te slavne oblasti je bila obča, kajti naši ljubi so-sedje Lahi so nam skoraj privoščali, da bodi tudi slovenski jezik zastopan v dokaz, da se tamkaj jemljejo na začetno stanovanje kaki poredni Slovenci.

Seveda mi smo istotako bratsko tudi Italijanom privoščali laške napise. Skoraj bi rekel, da sta se obe narodnosti složili v tem vprašanju. Ali neskončna modrost policije nas je obojnih znenadila in – razalila, kajti na lepih blestečih tablicah na novem komisarjatu ni niti sledi o slovenščini, niti italijanščini, ki sta tu edina rabljiva deželna jezika. Zablesteli so namreč kar čez noč neki nam neumljivi znaki, o katerih pravijo učeni ljudje da so – nemški! Kaj čemo? Ali naj se jezimo ali smejemo?! Gerostasnost je pač prevelika. Pa

nam tudi prav; morda slutijo gospodje, pri policiji, da se pripravljajo na pot v naše dežele neki grabeži, ki bodo zidali nemški most do naše sinje lepe Adrije in najbrže so tistim namenjene one sobice, ker le Nemci vtegnejo umeti one napise – ‘areštih’.

Šalo na stran! To je neodpusten škandal proti kateremu odločno protestujemo, ker predobro občutimo, kako žaljivo je tako preziranje domačega značaja od strani slavnih oblasti, ki so prve poklicane v spoštovanje in varstvo po zakonu zajamčenih nam pravic in ker se v teh činih jasno kaže stari avstrijski sistem: divide et impera! Kjer se dva prepirata se tretji smeje. - Proč z onimi neumnimi tablamii“ je zaključil bralec.

Edinost poroča, da je v teh dneh po mestnih ulicah veliko število tujcev, vsi parniki kar mrgolijo letoviščarjev iz bližnjih kopaliških mest, ki so izbrali Trst za končnih cilj svojih počitnic. Trst je bil očitno pred sto leti mesto, ki so si ga turisti rade volje ogledali ...

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



PRIMORSKI DNEVNIK

GLASILO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNEGA TRŽAŠKEGA OZEMLJA

Število predloženih list za tržaške občinske volitve polagoma raste. Te dni so predložili svojo kandidatno listo socialdemokrati, ki bo na tretjem mestu na glasovnici in sicer za komunističnim ter »demokristijanskim« volilnim znakom. Vložene so bile torej na občinskem tajništvu že tri kandidatne liste, ostale stranke lahko svoje vložije do polovice septembra. Lista socialdemokratskih kandidatov je sestavljena po strogem abecednem redu, ker je tajnik federacije, profesor Lonza, odklonil vabilo vodstva stranke, naj načeluje listi.

Seveda pa medtem tudi ostale stranke pripravljajo ustrezne liste in že zbirajo podpise. Nekateri se držijo pravila, da je bolje čim prej odpraviti vse formalnosti glede kandidatne liste in nato začeti s pripravami za volilno kampanjo. »Neodvisna socialistične zveza bo predložila imena svojih kandidatov v pretres svojim članom na skupščini, ki bo te dni. Obenem bodo na skupščini razpravljali tudi o sedanjem političnem

položaju in o drugih vprašanih v zvezi z občinskimi volitvami. Zvedeli smo, da bodo tudi na sedežu PSI začeli zbirati podpise za kandidatno listo v naslednjih dneh. Toda lista ni bila še sestavljena, ker so baje nastali nekateri nesporazumi glede posameznih kandidatov. Zato ni mogoče še reči, če bodo kandidirali vsi najvidnejši predstavniki tržaške federacije PSI. Zdi se, da bodo vključili v listo tudi slovenskega kandidata.

Zagonetka so še vedno independentisti, zonafrankisti in desničarske stranke. Za independentiste se ve, da je za sedaj najbolj pripravljena na volitve Fronta za neodvisnost, ki je že sporočila najvažnejša imena svojih kandidatov. Obenem pa je tudi objavila glavne točke svojega volilnega programa, ki temeljijo predvsem na okrepitvi tržaškega pristanišča v službi svojega naravnega zaledja, integralni prosti coni, na zahtevi po neodvisnem conskem proračunu, da se zagotovi uporaba na področju vseh davčnih dohodkov.«

FILMI PO TV

Sobota, 6. septembra, Rai 3, ob 20.30

Forrest Gump

Režija: Robert Zemeckis

Igrajo: Tom Hanks, Robin Wright, Sally Field in Gary Sinise

Film, ki si je leta 1995 prislužil kar šest oskarjev je izredna pripoved o svojevrstnem Forrestu Gumpu, ki se v marsičem močno razlikuje od sovrstnikov. Zemeckis je ob pripovedovanju Forrestove posebnosti in vrste pozitivnih naključij, ki so označila življenje protagonista, uspel ovekovečiti zadnjih trideset let ameriške zgodovine.

Nedelja, 7. septembra, canale 5, ob 17.40

Top gun

Režija: Tony Scott

Igrajo: Tom Cruise, Kelly McGillis in Val Kilmer

Film je po svoje označil celo generacijo. Gre za propagandno zgodbo, s katero so si ZDA, z Ronaldom Reaganom na čelu, želele popraviti imidž po pekočem porazu, ki ga je neizbrisno predstavljal Vietnam. Tony, brat uspešnejšega Ridleya Scotta je tako sprejel režijo filmske zgodbe, ki se predstavlja predvsem kot izjemni reklamni spot. V središču dogajanja je vojno letalstvo: piloti železnih ptičev, top gunov, se urijo v letalskem preletavanju nasprotnikovih taborov. Tečaj vodi med drugim tudi čudovita inštruktorica, s katero se bo najlepši izmed mladeničev zapletel v sentimentalno zvezo. Ker bi pa brez solz ne šlo, je Scott jr, naravnal zgodbo tudi na ganljiv konec, zaradi katerega je bilo pred dvajsetimi leti skoraj obvezno jokati.

Ponedeljek, 8. septembra, La 7, ob 21.10

Robin Hood - principe dei ladri

Režija: Kevin Reynolds

Igrata: Kevin Costner in Alan Rickman

Film je ena izmed mnogih različic legendarne zgodbe o tatu, ki krade bogatim in daje revnim - Robinu Hoodu. S pomočjo Mavra Azeema uspe plemiču Robinu Locksleyu pobegniti iz Svete dežele nazaj v rodno Anglijo. Razočaran ugotovi, da se je med njegovo odsotnostjo vse spremenilo na slabše. Ubili so mu očeta, izgnali kralja Richarda Levjesrčnega, Nottinghamski šerif pa

oblega celotno deželo.

Ko Robin v Azeemovi družbi potuje skozi širne gozdove, ga napade tolpa tatov, za katere pa kaj kmalu spozna, da so to v resnici dobri ljudje. Z Robinom na čelu se odločijo, da bodo Richardu Levjesrčnemu vrnili krono in do njegovega prihoda sami krojili pravico.



Sreda, 8. septembra, La 7, ob 21. uri

Amen

Režija: Costa Gavras

Igrajo: Ulrich Tukur, Mathieu Kassovitz, Ulrich Mühe in Michel Duchaussoy

Celovečerec, ki je ob izidu naletel na izredne polemike, je povzet po nemški gledališki igri Rolfa Hochhutha, ki je ob premieri leta 1963 povzročila kar precej diplomatske napetosti. Kurt, kemik in esesovski oficir, oskrbuje nemška koncentracijska taborišča s ciklonom B. Ko izve, za kaj uporabljajo njegov izdelek, poskuša opozoriti tako zaveznike, kot tudi papeža in Nemce, da je v teku genocid. Pomaga mu mladi jezuit Riccardo, ki se poda v boj proti nacistični moriji in cerkveni hierarhiji.

Četrtek, 9. septembra , italia 1, ob 22.45

Matrix

Režija: Andy Wachowski in Larry Wachowski

Igrajo: Keanu Reeves, Laurence Fishburne in Carrie-Anne Moss

Brata Wachowski , ki sta se filmskemu svetu približala kot scenarista, sta s prvim delom filma Matrica povsem spremenila svetovno podobo filma. Zgodba pripoveduje o računalniškem programerju Thomasu Andersonu, ki se izven delovnega urnika prelevi v hekerja Nea, in ob neustavljivem brskanju po spletu odkrije, da je življenje na zemlji samo še fasada inteligentnih kibernetičnih bitij. V resnici živimo v letu 2199 in ljudje so na tem, da postanejo sužnji višjega sistema. Rešil pa bi jih lahko le nekdo, ki bi se temu uprl. Morpheus odloči, da bi to lahko bil ravno Neo. (Iga)

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI PRIREDITEV



					SESTAVIL LAKO	BELGIJSKI PEVEC, ITALIJANSKEGA POREKLA	JED IZ LIGNJEV	ITALIJANSKI POMORŠČAK VESPUCCI	DAVEK V STARI AVSTRIJI	KEMIJSKI SIMBOL ZA ERBIJ	SLOVENSKI OLIMPIONIK CERAR	BERI PRIMORSKI DNEVNIK	HRVAŠKI KOŠARKAR, KI JE IGRAL V NBA (ZAN)	GRŠKA BOGINJA MODROSTI	MAJHEN DIRKALNI AVTOMOBIL	GRŠKORIMSKI STARI VEK	YAMABE AKAHITO	NEMŠKI FILOZOFSKI PISATELJ (GEORG)	ANGLEŠKI ROMANOPISec (CHARLES)	ANTON VODNIK
					GRŠKI JUNAK ... VISOKIH SOL							JAPONSKI FILOZOF (CHOGYU)								
					ETNIČNA SKUPINA V JUGOZAHODNI AFRIKI							BOLGARSKI SKLADATELJ VEČJI DEL POHITVA								
					ANGLEŠKI FILMSKI IGRALEC GUINNESS					AM. IGRALEC REDFORD							TANJA ROMANO SO TUDI IGRALNE			NAŠA KOTALKARICA KOŠUTA
					SKRB, BRIGA				CUSTVEN CLOVEK ŠVIC. UPRAVNA ENOTA									GIORGIO ARMANI DEBELEJŠA ZENSKA		
					IZOBRAZBA, VZGOJA						PRISTANIŠČE V IZRAELU RIBJE JAJČECE				TUR. MESTO PREHAJANJE NA DRUGO STRAN CESTE					
					DALIŠE ODOBDEJE, ERA	PRISTANIŠČE V MAROKU "GRŠKA NOB"							PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	REKA V JUŽNI AMERIKI RAZSTAVNA PLOŠČA						
													PAOLO ROSSI IZRAELSKI KRALJ			TINA TURNER PODEZELSKO NASELJE		PISARNIŠKI DELAVEC	OKRAJŠAVA ZA DECEMBER	
FOTO KROMA	CAROVNIKI, FAKIRI	OSMAN, TUREK	ZEMLJIŠCE	RUSKI PESNIK (ANDREJ) OSEBNI ZAIIMEK				TRENJE PREDSEDNIK KB (BORIS)				NORVEŠKI SKLADATELJ (HARALD) MLINSKI ZLEB								
VRSTA ROCNE ZAGE							JUŽNI SADEŽ NAVEDEK										SKANDINAVSKI DROBIŽ AZIJSKA DRŽAVA			
EVROPSKA PRESTOLNICA					ODER HIT GIANNE NANNINI (... LYRICS)						MESTO V SRBIJI NEM. MESTO ... OBERSTEIN									
MESTO V FJK						KEM. SIMBOL ZA IRIDIJ NAŠ ONU		SRBSKI IZUMITELJ TESLA								NOG. KLUB IZ BEOGRADA OČESNA BOLEZEN			NAŠ ČASNIKAR IN PUBLICIST JEVIKAR	
PRED PRIIMKOM				SPREMJEVALCI EROSA ANTON ASKERC				ITAL. DOBITNICA SREBRA V PEKINGU IVAN TAVČAR						AM. KOŠARKARSKA LIGA AM. IGRALKA DEREK				KEM. SIMBOLJ ZA NIKELJ KAZALNI ZAIIMEK		
OMREZJE VODNIH JARKOV ZA NAMAKANJE												DEL OPTIČNEGA APARATA								
NAJPOGOSTEJŠI VEZNIK			IME DVEH GRŠKIH POVELJNIKOV PRED TROJO					KRAJ PRI POREČU				ANGLEŠKI KANTAVTOR GALLAGHER					ORGAN VIDA			

SLOVARČEK - AST = nemški filozof • BELI = ruski pesnik, pravo ime Boris Bugajev • DAMARI = afriška etnična skupina • KAMAN = mesto v Turčiji • SAEVERUD = norveški skladatelj • TAKAYAMA = japonski filozof



**Rai Tre**

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25 Pesem mladih 2008: OPZ Fran Venturini - Domjo

20.30 TV Dnevnik, sledi Utrip evangeli-ja

23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

**Rai Uno**

6.10 Nad.: Incantesimo

7.00 Aktualno: Sabato & Domenica Estate

9.15 Aktualno: Settegiorni

10.10 Vremenska napoved

10.15 Nan.: Un ciclone in convento

11.45 Nan.: Lady Cop

12.35 Nan.: La signora in giallo

13.30 Dnevnik, sledi Pit Lane

14.00 Aktualno: Lineablu

15.45 Aktualno: Speciale Moda & Cinema

16.15 Dok.: Dreams Road

17.00 Dnevnik in vremenska napoved

17.15 Aktualno: A Sua immagine

17.45 Aktualno: Speciale Easy Driver

20.00 Dnevnik in športne vesti

20.30 Nogomet: Ciper - Italija

23.05 1.00 Nočni dnevnik

23.10 Aktualno: Speciale Cinematografo: Venezia 2008

0.05 Aktualno: O protagonisti o nessuno

**Rai Due**

6.25 Aktualno: Tg2 Eat Parade

6.40 Aktualno: L'avvocato risponde

6.50 Aktualno: Inconscio e magia

7.00 Nan.: Girlfriend

8.00 9.00, 13.00, 20.30, 23.15 Dnevnik

8.20 Nan.: Joey

9.05 Variete: Random

10.30 Aktualno: Quello che

11.15 Film: Squadra di classe (kom., ZDA, '95, r. H. Goldberg, i. S. Guttenberg)

13.00 Dnevnik

14.00 Avtomobilizem: VN - Belgija

15.30 Film: Grosso guaio a River City (kom., ZDA, '06, r. F. McDougall, i. Alison Michalka)



17.00 Aktualno: Sereno variabile

18.00 Dnevnik in vremenska napoved

18.10 Nan.: Squadra speciale Cobra 11

19.50 Risanke

20.25 Žrebanje lota

21.05 Film: La vendetta ha i suoi segreti (tril., ZDA, '06, r. M. Hastings, i. P. Deluise)

22.35 Nan.: The 4400

23.20 Šport: Sabato sprint

0.05 Nočni dnevnik

**Rai Tre**

7.00 Aktualno: Magazzini Einstein

8.00 Aktualno: Diario di famiglia, con gli occhi dei figli

8.30 Aktualno: Explora Science Now!

9.00 Film: Pensando a te (kom., It, '69, r. A. Grimaldi, i. R. Power)

10.35 Risanke

11.00 Variete: Il videogiornale del Fantabosco

11.45 Risanke

12.00 Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved in rubrike

12.55 Dok.: Correva l'anno

14.00 Deželne vesti in vremenska napoved in rubrike

14.50 Aktualno: Speciale Bell'Italia

15.20 Sabato sport

19.00 Deželne vesti in vremenska napoved

20.00 Variete: Blob

20.30 Film: Forrest Gump (kom., ZDA, '94, r. R. Zemeckis, i. Tom Hanks)



22.55 Deželni dnevnik

23.15 Film: Il diavolo e l'acquasanta (kom., It, '83, r. B. Corbucci, i. T. Milian)

0.45 Nočni dnevnik

**Rete 4**

6.25 Dnevnik - Pregled tiska

6.40 Nan.: Vita da strega

7.30 Nan: Quattro piccole donne

9.30 Nan.: il principe del deserto

11.30 14.50 Dnevnik in prometne vesti

11.40 Aktualno: Fornelli d'Italia

12.40 Nan.: Doc

13.30 Dnevnik in vremenska napoved

14.50 Film: Nero Wolfe sua figlia (krim., ZDA '01, r.T. Hutton, i. M. Chaykin)

16.00 Nan.: Psych

17.00 Aktualno: Gentes presenta: Protagonisti dal mondo

18.00 Aktualno: Donnavventura

18.55 Dnevnik in vremenska napoved

19.35 Variete: Ieri e oggi in tv

19.50 Nan.: Renegade

21.30 Nan.: Criminal Intent

23.20 Nan.: Il commissario Moulin

**Canale 5**

6.00 Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved

8.00 Jutranji dnevnik

8.50 Dokumentarec

9.30 Nan.: Circle of Life

10.30 Film: Cara, insopportabile Tess (kom., ZDA, '93, r. H. Wilson, i. S. Mac Laine)

13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved

13.40 Nan.: Everwood

14.40 Nan.: E po c'e' Filippo

16.40 Nan.: Nati ieri

17.40 Film: Incompreso (dram., It, '01, i. L. Zingaretti)

20.00 Dnevnik in vremenska napoved

20.30 Variete: Veline

21.10 Variete: Ciao Darwin - L'anello mancante (vodi P. Bonolis)

0.00 Nan.: Angela's Eyes

1.00 Nočni dnevnik

**Italia 1**

6.00 Nan.: Zanzibar

6.55 Nan.: Le nuove avventure di Flipper

7.50 Risanke

10.45 Nan.: H2O

11.20 Nan.: Piu' forte ragazzi

12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

13.40 Nan.: La vita secondo Jim

14.05 Film: Ragazze nel pallone (kom., ZDA'04, i. A. Judson)

16.00 Film: Soccer Girl - Un sogno in gioco (kom., ZDA, '06, i. L. Pipes)

18.00 Nan.: A casa di Fran

18.30 22.10 Dnevnik in vremenska napoved

19.05 Nan.: Mr. Bean

19.25 Film: Quanto e' difficile essere teenager (kom., ZDA, '04, r. S. Sugarman, i. L. Lohan)

21.10 Film: Una pazza giornata a New York (kom., ZDA, '04, r. D. Gordon, i. M.K. Olsen)

23.05 Film: Frankefish - Pesci mutanti (tril., ZDA, '04, i. T. Kittles)

0.50 Dnevnik - Studio sport

**Tele 4**

7.00 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 23.00, 1.30 Dnevnik

7.15 17.00 Risanke

8.10 Pregled tiska

8.50 15.00 Dok.: Documentari subacquei

9.20 Dokumentarec o naravi

10.25 Dok.: Val Gardena

12.45 Aktualno: L'ape regina

13.30 Aktualno: Viva le vacanze

14.10 Aktualno: Qui Cortina

15.30 Nan.: Sandokan

19.00 Aktualno: A.com Automobilissima

20.00 Aktualno: Campagna amica

20.30 Deželni dnevnik

20.55 Film:La lettera accusatrice (i. L. Young)

23.30 Inf. odd.: Incontri al caffè de la Versiliana

**La 7**

8.25 Nan.: The Practice

9.20 Aktualno: L'intervista

9.50 Dok.: I segreti dell'archeologia

10.30 Film: Era una notte buia e tempestosa (It, '85, i. A. Benvenuti)

12.30 Dnevnik in športne vesti

13.00 Nan.: In tribunale con Lynn

14.00 Film: La notte dei generali (srh., VB, '67, i. P. O'Toole)

16.50 Motociklizem

18.00 Film: Protocol (kom., ZDA, '84, r. H. Ross, i. Goldie Hawn)



20.00 Dnevnik

20.30 Dok.: Big Game

21.10 Nan.: Miss Agathe con lei non si scherza

23.05 Film: Saturn 3 (fant., VB, '80, r. S. Donen, i. K. Douglas)

**Slovenija 1**

6.15 Kultura, sledi Odmevi

7.00 Zgodbe iz školjke (pon.)

7.40 Pod klobukom (pon.)

8.10 Igrana nan.: Podstrešje

8.40 Risanana nan.: Smrkci

9.10 Kino Kekec: Rudi

10.45 Polnočni klub (pon.)

12.00 Dok. oddaja

13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

13.30 Nan.: Berlin, Berlin

14.20 Film: Usodni kamen

15.55 Sobotno popoldne

16.10 Labirint

17.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

17.15 Ozare, sledi Sobotno popoldne

17.30 Na vrtu

17.50 Popolna družina

18.05 Z Damijanom

18.40 Risanaka

19.00 Dnevnik, vremenska napoved, Utrip in športne vesti

20.00 Film: Helenini ljubezni

21.35 Poletna potepanja (oddaja o turizmu)

22.05 23.20 50 let televizije

23.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

0.35 Nad.: Svitanje

**Slovenija 2**

6.30 2.55 Zabavni infokanal

11.00 Tv prodaja

11.30 Skozi čas

12.05 Igrana nan.: Afna friki

13.20 Glasbeni spomini (pon.)

14.40 Big foot mama - posnetek koncerta

16.15 Nogomet: Poljska - Slovenija

19.20 Zdaj!

19.55 Rokomet (M)

21.30 Bleščica

22.30 Sobotno popoldne

0.45 Nad.: Dalida (pon.)

2.00 Nad.: Vse po predalčkih

**Koper**

13.45 Dnevni program

14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - deželne vesti

14.20 Euronews

14.30 Arhivski posnetki

15.20 Tv nanizanka

16.15 Avtomobilizem

16.30 Globus

17.00 Vesolje je...

17.30 Glasb. oddaja: Fuori servizio

18.00 Brez meje (program v slovenskem jeziku)

18.35 Vremenska napoved

18.40 1.00 Primorska kronika

19.00 22.05, 0.45 Vsedanes - TV dnevnik

19.25 Verska oddaja: Jutri je nedelja

19.40 Avtomobilizem

19.55 Rokomet (M)

21.30 Mediteran festival Konga Vibes

22.30 Nogomet: KF za SP Poljska - Slovenija

0.35 Čezmejna TV - Tv dnevnik v slovenskem jeziku

**Tv Primorka**

11.30 Dnevnik, kultura in vremenska napoved

12.00 23.00 Videostrani

18.00 Polka in majolka

19.00 Mladi@-a+e...

19.45 Kulturni utrinek

19.55 EPP

20.00 Duhovna misel

20.15 Tedenski pregled

20.30 Slavnostna seja MONG

22.00 Kultura: Nasmejmo se konec poltja

22.30 Settimana Friuli

23.00 Polka in majolka

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.00 Koledar ; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Vsaka vas ima svoj glas; 9.45 Poletne melodije; 10.00 Poročila; 10.10 Koncert; 11.20 Glasba za vsakogar; 12.00 Ta rozajanski glas; 12.30 Sobotni mix; sledi Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 S tekmovalnih odrov; 18.00 Mala scena: Črno ogrinjalo; 19.20 Napovednik, sledita Večerni list in Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OK obveščajo; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Poletna Sobota in pol; 9.10 Prireditve danes; 11.00 Pogovor z osebnostjo avgusta; 12.00 Kulinarični kotiček; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.45 Du jes?; 16.20-19.00 Sms; 17.30 Primorski dnevnik; 20.30 Legende; 22.30 Podzemlje: metal, underground, hardcore, punk... zvoki.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Vip manie; 9.33 Sobota z vami; 10.00 Beatles for ever; 10.35 Singla; 11.00 Smash, svet mladih; 12.15 Sigla prosja; 12.28 Vremenska napoved, prometne informacije, dnevnik; 13.00 Doma pri...; 13.33 Pesem tedna; 14.00 Slot parade - New entry; 14.35 Glasbena oddaja; 15.00 Sigla single; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 London Calling; 18.45 Extra extra extra; 19.28 Vremenska napoved in prometne informacije; 20.00 Smash; 21.00 Radio Capodistria zvečer; 22.00 Sobota z vami; 22.30 Italo heroes; 23.00 In orbita; 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 Pogovor je odgovor; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Čitalnica; 7.45 Vremenska napoved; 8.05 Ringaraja; 9.05 Sobotna raglja; 10.10 Kulturomat; 10.30 Gori, doli, naokoli; 11.30 Vonj po...; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Sobotno branje; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski mozaik; 18.15 Dre-

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 7.00 Kronika; 6.45, 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Na val na šport; 9.35 Popevki tedna; 11.15 Zapisi iz močvirja; 13.00 Danes ob 13-ih; 13.30 Napoved sporeda; 14.45 Gost izbira glasbo; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 17.40 Športna oddaja; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Zborovski panoptikum; 10.50 Skladba tedna; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturna panorama; 14.05 Gremo v kino; 14.25 Pojemo in igramo; 15.30 DIO; 16.05 Baletna glasba; 17.00 Recital; 18.00 Izbrana proza; 18.30 V podvečer; 20.00 Charles Gounod: Faust; 23.00 Slovenski koncert.

vosled; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sobotni večer; 21.30 Glasbeni vrtljak; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturno; 23.30 Radijska igra.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 7.00 Kronika; 6.45, 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Na val na šport; 9.35 Popevki tedna; 11.15 Zapisi iz močvirja; 13.00 Danes ob 13-ih; 13.30 Napoved sporeda; 14.45 Gost izbira glasbo; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 17.40 Športna oddaja; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Zborovski panoptikum; 10.50 Skladba tedna; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturna panorama; 14.05 Gremo v kino; 14.25 Pojemo in igramo; 15.30 DIO; 16.05 Baletna glasba; 17.00 Recital; 18.00 Izbrana proza; 18.30 V podvečer; 20.00 Charles Gounod: Faust; 23.00 Slovenski koncert.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro; 9.00-10.00 Bi-Ba-Bo veseli vrtljak; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-18.00 Farant; vmes 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; Radio Agora: 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; Radio Dva: 10.00-12.00 Mozaik (105,5 MHz).

**Primorski dnevnik**

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

VREMENSKA SLIKA

Danes bodo nad našo deželo pritekali topli in kar stabilni jugozahodni tokovi. Od jutri popoldne pa bo ozračje spet bolj labilno, ker nas bo dosegla atlantska fronta.

Nad Britanskim otočjem, srednjo Evropo in deloma Skandinavijo je ciklonsko območje. Fronta se zadržuje severno od Alp. Z jugozahodnim vetrom doteka nad naše kraje toplel in razmeroma suh zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 6.32 in zahaja ob 19.33

Dolžina dneva 13.01

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 13.56 in zahaja ob 22.12

PLIMOVANJE

Danes: ob 2.40 najnižje -5 cm, ob 5.04 najnižje -7 cm, ob 12.57 najvišje 23, ob 22.42 najnižje -20 cm.

Jutri: ob 12.40 najvišje 15 cm.

BIOPROGNOZA

Pri občutljivih ljudeh se bodo danes pojavljale vremenske pojave, ki bodo pogostejše na zahodu države. Okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE

Morje rahlo razgibano, temperatura morja 24,7 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C			
500 m	26	2000 m	14
1000 m	22	2500 m	11
1500 m	17	2864 m	10

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah do 8, po nižinah pa 7.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Ob obali in v spodnjem ravninskem pasu bo zmerno in sonarno. Več spremenljivosti bo proti hribom, kjer ni izključena kakšna krajevna ploha. Ob morju bo pihal zmerno do močan jugo do jugozahodnik.

Danes bo prevladovalo sončno vreme. Nekaj več oblačnosti bo v hribovitih predelih zahodne Slovenije, kjer bodo še možne krajevne plohe. Pihal bo okrepljen jugozahodnik. Najnižje jutranje temperature bodo od 13 do 18, v krajih z vetrom do 22, najvišje dnevne od 25 do 32 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Dopoldne bo po vsej deželi prevladovalo zmerno oblačno vreme. Tekom dneva se bo oblačnost večala, prve nevihte se bodo verjetno začele pojavljati v hribovitih svetih. Te se bodo proti večeru širile tudi drugod po deželi. Ob morju bo pihal zmerno do močan jugo. Možne bodo tudi močnejše nevihte z nalivi in močnimi sunki vetra. Pojavi se lahko tudi toča.

Jutri bo povečini sončno, še bo pihal jugozahodnik. Popoldne bodo na zahodu nastale nevihte, ki se bodo zvečer in v noči na ponedeljek razširile tudi drugam. V ponedeljek bo pretežno oblačno, sprva se bodo še pojavljale krajevne nevihte, deloma nevihte. Popoldne se bo od severozahoda postopno razjasnilo.

ARIES

NEPREMIČNINSKE STORITVE

Damian Grilanc

Narodna ulica, 36/1
34151 Opčine (TS)
Tel. 040 2158112 - Fax 0402158225
www.artes-immobiliare.com

OPČINE- UL. DEI SALICI: že v gradnji enodružinske hiše različnih tipologij in velikosti tudi štiri sobne, z zasebnim vrtom in teraso, taverno in dvema pokritimi parkirišči. Posebna pozornost gradbenim materialom, termično-akustični izolaciji. Vgraditev sončnih kolektorjev za ogrevanje vode. Dodelave po okusu kupca. Že od € 2.050 na m².

BREZPLAČNE CENITVE NA DOMU

KONTOVEL: dvonadstropno stanovanje na mirni in sončni lokaciji. V pritličju: vhod, kuhinja, dnevna in spalna soba ter kopalnica. V zgornjem nadstropju: podstrešna soba in še ena koplnica. Apartma ima dva balkona in bivalno teraso.

SV. KRIŽ: zazidljivo zemljišče za dve enodružinski hiši na sončni lokaciji v izmeri cca. 850 m² z že izvedenim izkopom.

NABREŽINA-RESIDENZA AL PARCO: dokončani novi apartmaji dvo in tro sobni z velikimi terasami, vrtom, kletjo ter lastnim parkirnim mestom in garažo. Termična in akustična izolacija, avtonomno ogrevanje, videodomofon in centralna satelitska antena.

OPČINE-UL. PROSECCO: v centru kraška dvonadstropna hiša: vhod, shramba, dnevna soba, kuhinja, kopalnica, dve spalni sobi, dvorišče in skladišče.

KRMENKA: enodružinska dvonadstropna hiša z mansardo pred kratkim obnovljena, z lastnim vrtom in parkiriščem, vredna ogleda. NOVA NIŽJA CENA.

GORJANSKO-PARCELE: dve zazidljivi parceli na robu vasi cca. 550 m², 75 €/m².

Nudimo tehnično in pravno pomoč pri nakupu in prodaji ter možnost kredita z dogovorjenimi bankami.

MILAN - Po rodu Tržačanka, v 92. letu starosti

Odšla je Mila Schön,

sinonim modne elegance

MILAN - Na svojem vinarskem posestvu je sinoči v starosti 92 let preminila Mila Schön, znamenita modna kreatorka tržaškega rodu. Pravzaprav je bila dalmatinskega izvora, saj je bila rojena v Trogirju z imenom Maria Carmen Nutrizio. Kot stilistka se je uspešno uveljavljala v modnih hišah Balenciaga in Dior, preden je leta 1959 ustanovila lastno modno hišo, ki je kmalu zaslovela po svojih elegantnih kreacijah. Podjetje je sedaj v lasti skupine Mariella Burani. Ob smrti se je Schönove s hvaležnimi besedami spomnil tudi tržaški župan Roberto Dipiazza, saj je tržaška občina kreatorki podelila Zlatega sv. Justa za njeno uveljavitev v svetu.

Karabinjerji aretirali...Vladimirja Putina

RIM - Italijanski karabinjerji so v noči na četrtek v kraju Riccione na jadranski obali aretirali nekega tatu in na veliko presenečenje ugotovili, da ima ruske dokumente, izdane na ime Vladimir Putin, je poročala italijanska tiskovna agencija Ansa. Lastniki trgovin v tem majhnem italijanskem letoviškem kraju, ki so jih izčrpale nenehne kraje oblačil, so se obrnili na pomoč h karabinjerjem, ki so s pomočjo nadzornih kamer kot storilca identificirali mladega moškega, starega okoli 30 let, ki je deloval skupaj s še enim moškim. Karabinjerji so tatu posledično odkrili in ga aretirali, ob tem pa na veliko presenečenje ugotovili, da ima kriminallec enako ime kot nekdanji ruski predsednik in sedanji premier.

Policistka pozabila nabito pištolo v stranišču

LONDON - Britanska policistka, ki naj bi bila tudi telesna stražarka nekdanjega britanskega premiera Tonyja Blaira, je na stranišču v kavarni Starbucks v središču Londona pozabila nabito polavtomatsko pištolo Glock 17. Pištolo je po 20 minutah našel eden izmed uslužbencev kavarne, je poročal britanski časnik The Sun. Londonski Scotland Yard je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP omenjene navedbe časnika že potrdil. The Sun je poleg tega poročal tudi, da je policistka kmalu ugotovila napako in skoraj eno uro iskala orožje. S pomočjo serijske številke pištolo so ji slednjo tudi vrnili. Preiskava dogodka že poteka. Policistka naj bi bila sicer članica posebne enote za zaščito pomembnih osebnosti, ki je odgovorna za varovanje Blaira in sedanjega britanskega premiera Gordona Browna.